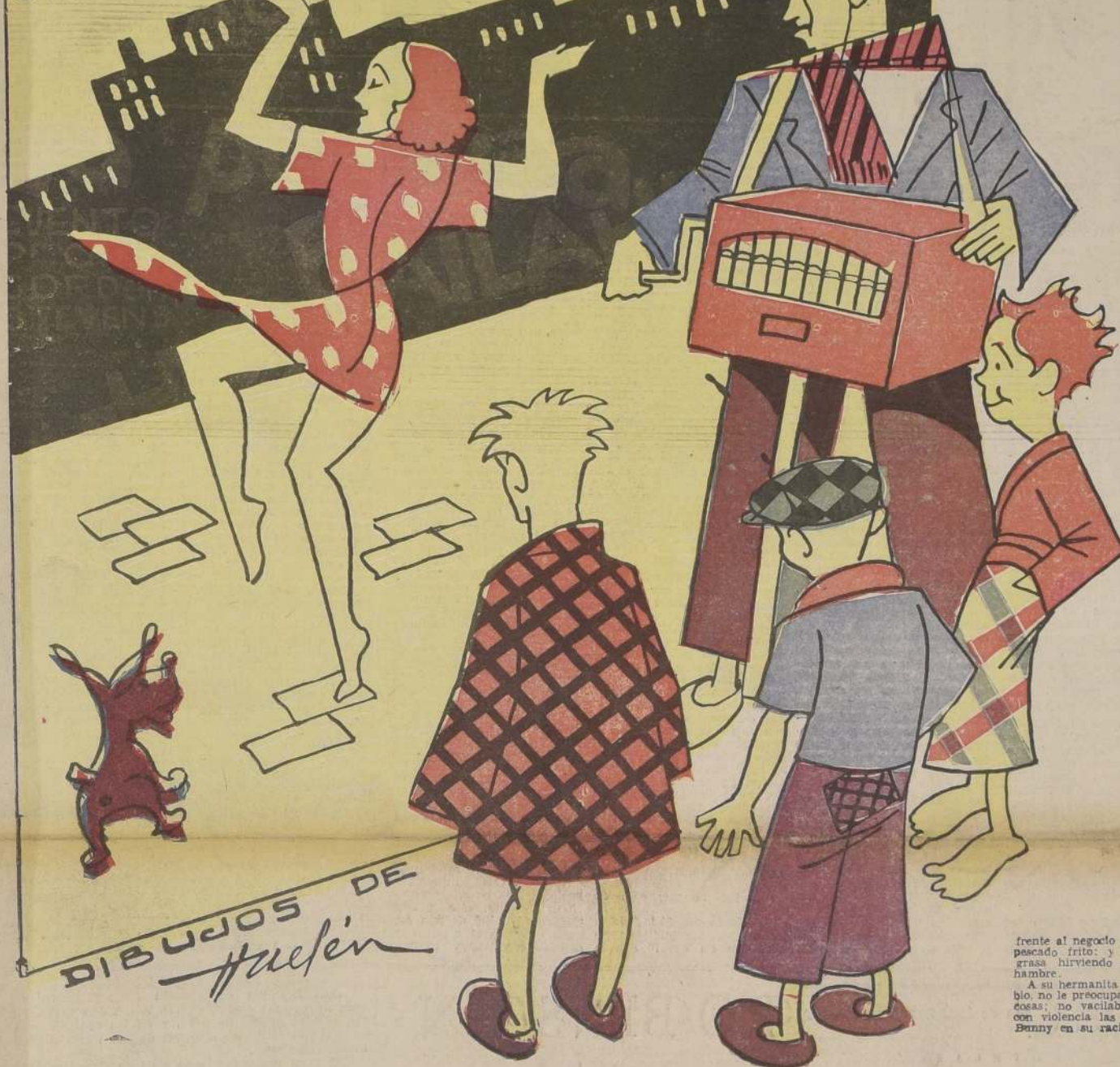


# La Pequeña Bailarina

CUENTO  
POR  
GORDON  
STEVENS



DIBUJOS DE  
Huelin

EN el número 12 de la calle de Faith vivía la familia Blakeston. El padre y la madre se habían establecido allí al poco tiempo de casarse, y la nueva generación de los Blakeston tenía por único horizonte las casas, aulas y los negocios miserables que se levantan entre Mile End y Bethnal Green. Todo el interés de la vida de los pequeños se concentraba en el eterno problema de la subsistencia; especialmente para Bunty, muchachito regordete y melancólico cuyos ocho años sólo pensaban en comer. En las épocas de carestía, se paseaba tristemente pero, cuando los alimentos escaseaban, fingía sin gran esfuerzo una desprecupación que asombraba a Bunty. Porque Bunty no estaba en edad de comprender que su hermana tenía un ideal y un consuelo que la ayudaban a soportar las propias privaciones; Lizzie bailaba.

En cualquier barrio popular de Londres se pueden ver bailando alrededor de los organitos a unas cuantas chicas, graves y ceremoniosas, que mueven rítmicamente sus zapatos rotos. Lizzie, a los doce años, era la mejor de esas bailarinas. La armonía de la música poseionaba de ella como una mano imperiosa que la doblaba o la hacía erguirse, imprimiendo a sus movimientos una dulce cadencia.

Pasaron los años; pero poco importan los años en Faith Street, que no se consume por nada. A esa calle sólo le preocupa la escasez de trabajo, la carestía de la vida y la iniquidad de los maridos.

Lizzie Blakeston creció en ese ambiente. Preparaba la comida en su casa y no tenía tiempo para ocuparse del arte. Cuando volvía a su casa, dando la mano a Bunty, miraba a sus compañeras que bailaban, y tenía que hacer un esfuerzo para dominar el impulso que la arrastraba hacia ellas. Pero el padre esperaba la cena. Lizzie tenía los castigos y los insultos. Terminado el trabajo, sentábase frente a la ventana, sin pensar en nada, esperando algo indefinido que nunca llegaba. Era una vida monótona, de la que no se quejaba, sin embargo. Hasta que un día algo cambió en su vida. Blakeston padre decidió emplear a Lizzie en una fábrica, y ella no hizo ningún comentario: se limitó a obedecer.

Tuvo que trabajar once horas en un taller oscuro y polvoriento, lleno de ruido de las máquinas, y entregar todo el producto de su esfuerzo a papá Blakeston.

—No puedo llevarme al cine, Bunty... — decía Lizzie.

Y el muchacho contestaba resignadamente: —No importa...

Un día el tío Jim llegó de Londres y al ver a su sobrina sintió por ella toda la ternura de que es capaz un hombre viejo y solitario. Se ocuparía de Lizzie, de su educación. Tocaba un poco el violín y Lizzie, al escucharlo, se ponía de pie y empezaba a bailar.

La primera vez tío Jim pidió a Bunty que retirara las sillas; y después, acentuando el compás de la música, agitó el repertorio; y Lizzie bailó. Bailó, porque cada uno de aquellos compases le bailaba con una voz distinta, impulsándole a dar vueltas, a caminar extendiendo los brazos.

Tío Jim tuvo la intuición del porvenir de Lizzie en el baile. Un sábado por la noche, Lizzie sorprendió en el semblante del tío Jim una expresión de alegría.

Ponte el sombrero — le dijo el viejo —. Vamos a salir.

Fueron juntos al cine, donde un cartel anunciaba la apertura de un concurso para aficionados al music-hall. Lizzie miró a su tío y descubrió de nuevo una sonrisa de ternura. Y comprendió de pronto: —¡Usted cree, tío?... —

—Déjalo por mi cuenta — contestó Jim —. Tenemos quince días por delante. El primer premio es de dos libras esterlinas. A partir de ese sábado, la vida de Lizzie cambiaría, por fin. Cuando dos semanas más tarde, subió al escenario con rápido y seguro paso, no dudó del resultado del concurso. Su aparición fue recibida con un gran clamor. Todas sus amigas de la fábrica gritaban: —¡Lizzie! ¡Lizzie!

Su frágil silueta, la humildad del traje, la sencillez infantil de su rostro, daban a Lizzie un aspecto conmovedor.

La orquesta dejó oír los primeros compases, y se hizo un silencio entre el público, cuando aquella muchequita empezó a bailar. Lizzie puso en aquella danza toda la expresión de su vida. Cuando el ritmo languideció, sus pasos inciertos narraron toda la monotonía de sus días, su desesperanza, su sueño irrealizado y frágil. Y la danza había concluido.

—¡Un éxito pequeño! — Más tarde, en cambio de grandes aclamaciones, Lizzie recibió una bolsita de terciopelo que encerraba dos monedas de oro nuevas.

Pero en los días siguientes Lizzie la bailarina, comprendió que poca cosa había sido aquella resurrección de su sueño. ¡Dos monedas de oro! Con esas dos monedas Lizzie podía comprarse cualquier cosa vulgar, cualquier cosa que no tendría vínculo ninguno con el sueño de toda su vida.

Compró una piel, un moño de seda, un par de zapatitos... Y sentándose en el borde de la acera, hizo su toilette, su lujoso atavío.

Cuando volvió a su casa, tío Jim la abrazó, felicitándola. Lizzie guardó un silencio trágico y luego se quitó sus galas pasajeras. De súbito, doblándose contra la mesa, se puso a llorar desesperadamente.

Y al otro día, Lizzie, la bailarina, los ojos enrojecidos, comprendió que la antigua vida reconocía, allí en medio del taller oscuro y sucio.

Pero una fiebre de rebeldía hizo temblar sus manos. La exaltaba la desigualdad de la lucha; por un lado la gran ley inexorable de la resignación, y por otro ella, la pequeña Lizzie, irguiéndose ante lo inevitable, queriendo librarse del destino de todos los seres humanos.

Detuvo el trabajo y una voz más terrosa y solemne le susurró al oído palabras de liberación. Pensó para sí: "¡Qué sencillo es!" Allí estaba la solución, el remedio que podía utilizar sin pedir permiso a nadie.

Abandonó la fábrica sonriendo. Andaba rápidamente. Surcaban el río próximo muchos vapores y botes. Era demasiado temprano.

(PASA A LA PAGINA 2)

frente al negocio donde se vende pescado frito; y el olor de la grasa hirviendo aumentaba su hambre.

A su hermanita Lizzie, en cambio, no le preocupaban tanto esas cosas; no vacilaba en rechazar con violencia las incursiones de Bunty en su ración de comida;

# UN MATRIMONIO A TIROS

CUENTO  
DE  
J. H. ROSNY

PERSONALMENTE, no debía yo nada a los anarquistas — dijo Carlos Vincent — y es probable que hubiera seguido en esta situación excelente, si un día no me hubiese llamado la atención la presencia de una mujer encantadora, asomada a una ventana situada en frente de la mía, al otro lado de la calle.

No hay idea de una criatura tan seductora. Como es natural, me enamoré de ella como un loco. Pasaba yo las horas tratando de averiguar las condiciones de su existencia, y supe que vivía con un anciano al que prodigaba cuidados verdaderamente filiales.

Por la mañana salía sola a hacer las compras, y por la tarde con su compañero. Jamás vi a nadie en su casa ni a nadie con ella en la calle. Me consagué a seguirla desde lejos, hasta que, por fin, un día me atreví a dirigirme la palabra. Alicia Desauzier se dignó escucharme y me concedió permiso para que la acompañara diariamente. Su actitud honrada y distinguida me sacó de mis casillas. Tan enamorado estaba que no vacilé en hablarle de matrimonio.

Alicia me interrumpió desdenosamente y me dijo: —Sepa usted, amigo mío, que soy anarquista y partidaria de la unión libre.

Me quedé aterrado, como le hubiera ocurrido a cualquiera en mi lugar. Inmediatamente pensé en los obstáculos que pondría a tal enlace una tía mía, a quien debía yo heredar.

Es preciso — me dijo Alicia — que averigüe si soy digna de usted.

Le contesté que nada tenía que temer acerca de este punto; pero me agregó que también deseaba averiguar si era yo digno de ella. Tuve que resignarme. Nos veíamos con frecuencia y algunas veces íbamos a dar un paseo por el campo.

Pasó un invierno y vino la primavera. Nuestros corazones latían al unísono y se acercaba el momento de nuestro matrimonio.

Durante los largos ratos que pasaba yo asomado a mi ventana tuve ocasión de convencerme de que otra persona se interesaba por mi amada. Noté después que el tal sujeto no sólo nos seguía por la calle, sino que permanecía largo tiempo en la acera, esperando, sin duda, sorprender sola a Alicia para poder hablarle.

Un día le encontré en la esquina inmediata. Iba a pasar sin decirle nada pero el desconocido me detuvo por el brazo y me dijo: —Dispense usted, caballero, que le dirija la palabra; pero es preciso aclarar la situación en que nos hallamos.

—Hace mucho tiempo — le contesté — que estaría aclarada para todo hombre de delicados sentimientos. Supongo que sabrá usted que amo a Alicia y que ella me corresponde. Por consiguiente, está usted en el caso de retirarse.

—¿Y si creo cumplir con un deber no abandonar mi puesto?

—¿Un deber?... —

—Sí, señor. La vigilancia que ejerzo en torno de Alicia Desauzier es legítima.

—¿Sabe usted que Alicia rechaza el matrimonio en la forma legal establecida?

—Sí es así, no tengo más remedio que resignarme. Pero ¿ha obtenido usted el consentimiento de su padre?

—Debo serle presentado dentro de unos días.

—¿Tiene usted inconveniente en notificarme a su debido tiempo ese consentimiento? Desde tal instante me comprometo a renunciar para siempre al amor de Alicia.

Encontré justa la petición y le aseguré que accedería a sus deseos. Cuando le pedí la dirección de su domicilio, me dijo que le encontraría de cuando en cuando en la calle.

Regresé a mi casa y me puse a meditar acerca de ese extraño incidente que por cierto no me produjo la menor inquietud.

Al fin, Alicia, cediendo a mis instancias, fijó la fecha de nuestros esponsales. La víspera del gran día me presenté al anciano con quien vivía.

—¡Ah! tiene usted al hombre a quien he elegido libremente por esposo.

El anciano se volvió hacia mí y me dijo: —Sea usted digno de esta admirable criatura! Estoy con denado por contumacia, y ella me salva ocultándose bajo el nombre de su padre. De este modo puedo ver de cuando en cuando a mi familia, que es lo único que me hace tener algún apego a la vida. ¿Ha oído usted hablar de Carlos Boquin?

—Sí, le contesté.

—No cometi el acto por el cual fui condenado, pero no importa, porque no podría reclamar sino denunciando a otra persona.



—¡Hasta mañana! ¡Espérame en tu casa!

Comprendí que mi compromiso era formal, y salí de la habitación. Junto a la puerta de la calle encontré al desconocido perseguidor de mi amada.

—¿Qué ha dicho el padre? — me preguntó.

Alicia será mi esposa — le contesté con seguridad.

—Pero el padre...

—Nada más tengo que decir a usted.

Al día siguiente estaba yo en mi casa esperando la llegada de Alicia.

Al fin oí rumor de pasos en la escalera y corrí a abrir la puerta.

Alicia estaba pálida y llevaba en la mano un revólver, que apuntó contra mí.

No tuve tiempo de protestar. Partió un tiro y fui herido en un hombro, mientras mi amada exclamaba con voz de trueno: —¡Ese es el castigo que merecen los espías!

Cuando recobré el sentido supe que el pobre Boquin había sido preso y que Alicia se hallaba en el hospital, con una bala que en un acceso de desesperación se había alojado en el cráneo.

Mi curación fue lenta y dolorosa y Alicia estuvo a punto de perder la vida.

El caso se explica perfectamente.

Los tres habíamos sido víctimas de un espía enamorado de Alicia, que había tenido la osadía de hacer una denuncia en mi nombre.

Después se arregló el asunto por medio de un matrimonio auténtico y legítimo cuando mi tía hubo exhalado el último suspiro, legándose todos sus bienes...

J. H. R.







## Por JEAN LASSERRE

En las bases del Pacífico de la armada estadounidense los códigos secretos son utilizados durante días y luego se tiran al canasto. Cuatro días después de ser puestos en servicio, los japoneses poseen ya una copia. Después de cuarenta y ocho horas sus expertos criptógrafos los han descifrado.

Que los japoneses declaraban un oficial yanqui—el que en un principio hemos tratado al Japon con menosprecio—Raza amarilla... Gente de color... Y fué un ejército de ayuda que se fue a la batalla de la primera derrota en esta batalla silenciosa. En 1923 uno de nuestros almirantes tenía como cochero a un japonés... Se supo más tarde que dicho cochero era un legendario marítimo, agregado con premio de una escuela naval de Yokohama.

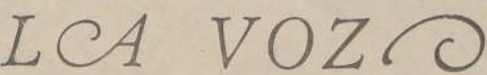
¿Imagina usted un americano que, teniendo el grado de comandante en nuestra marina,

En la casa de un oficial japonés?  
En estos momentos, la marina  
norteamericana maniobra en  
la zona de las islas de las  
Azufradas que tiende a ser  
roda no estarán minadas?  
¿Panamá no se encontrará  
minado de un momento a otro?  
¿No hay paz en el mundo? ¿Conse-  
ta a merced de un incidente,  
y con el Japón nada es im-  
posible.

Los Estados Unidos tendrían  
frente a ellos un adversario, por  
la cual es tan glorioso morir  
fusilado de rojo, como los olo-  
res de la guerra de Corea, por  
fortaleza, como en pleno cam-  
po de batalla... ¿Qué digo "frente  
a ellos"? este adversario lo en-  
frenta a los Estados Unidos. La  
inmigración lo introdujo, luego  
ha sido demasiado tarde.

(Soldado y combatiente, el el  
pecho de un soldado, el abanico  
de Soldado, el equilibrio)

Son cosas éstas que uno vacila en escribir. Tienen el aire, de futezas e inverosimilitudes. En realidad, se empieza a descubrir un gigantesco trabajo de topes, una labor de hormigas infatigables.



En estos momentos como el atulido de una nota, o puede "bajar" como el de un acorde, o puede "saltar" como el de cada punto intermedio surge una rara cualidad que lleva un sentido definido a los ojos ovidentes. Es el momento en que el mundo del susurro de la madre y el del mundo, más o menos implotado, del padre. Encierra advertencia, alarma y además comprende dulzura. Es el momento en que el mundo del silencio y la alegría. Resplandecen, a pesar de que no se la puede ver en todo, sus brillantes matices. Adquiere proporciones nuevas, mediana, entre la obediencia a la voluntad y estado de ánimo de su dueño. Resulta inconsciente para el que ha de comprender el control de la expresión.

El disueltor que, por desgracia o negligencia suya, tenga una mala suerte, 7 momentos abre a la luz, 7 momentos abre a la luz de cinco minutos, mientras que un orador, con una voz culta y de timbre mollito se cansa de hablar y se aburre de hablar.

En una expresión, estable, al

Los actores podrán nacer, pero cualquiera actor puede afinar su voz a tal grado que le brindará mejores oportunidades para demostrarle al mundo de que él nació actor".

tiranda, en una escena de "La

compañeros organizaban una  
pañía de artistas amateurs  
pa representar la pieza teatral  
"anneles Himmelfart" en la  
e Anna interpretase el papel  
menino principal, y su carac-  
menización produjo tal sensación  
e las autoridades locales edu-



A stylized illustration of a man with a long, pointed nose and a black cap, sitting on the ground with his hands clasped. He is wearing a dark vest over a light shirt and light-colored trousers. A large, dark, rounded vase sits on the ground in front of him. The background shows a simple landscape with a hill and a building with a dome.

A LUENA vez había de suceder algo en la apacible ciudad de Papilonia, donde los más comendados acontecimientos eran la lluvia y el viento.

La importante novedad fué la llegada de un vendedor de elixir de felicidad. Había mucho, y de las más variadas artes en otras comarcas, pero hasta entonces no habían llegado a Papilonia donde para ellos el trabajo era escaso.

Menos trabajo hubo en otras partes por un pobre fabricante de elixir llamado Kartum, quién poco diestro en el oficio, que con pocas fuerzas, fuese a vivir a Papilonia.

Los tranquilos vecinos ya tenían noticia, por cuentos de bandadas, de ese elixir precioso, y cuando Kartum apareció entre ellos, todos le recibieron como un líquido perfectamente claro que mostraba en ampollitas, lo escucharon de buen grado pues si bien eran felices, a nadie le hacía mal un poco más de felicidad.

El día siguiente, beber y ensayar el elixir que dicho sea entre nosotros no era más que agua pura, purísima, empíida, impudista recogida en una boca de un manantial serrano.

Esto de recogerla era el principal trabajo de Kartum y lo realizaba de noche, clandestinamente, para lo cual salía de la ciudad todas las tardes a la ocasión, pretextando que debía ir a parar su elixir en lugar solitario, lejos de la influencia de otros seres humanos y en lugar, al otro lado del río, despejado y alto para que sus preciosos elixires no hubieran de ciertas conjunciones

de astros. Nadie pensó que llevaba vacío, en su hombro, el cántaro que, de regreso, traía lleno.

Y la gente, entretanto, abocantada, bebía el elixir y se sentía más feliz. Lo mismo nos hubiera sucedido a nosotros, por que una de las condiciones principales para ser feliz, es la de sentirse libre de cualquier preocupación menudas fastidios diciéndose que no debían tenerlos puesto que habían el elixir; y como debían ser felices, se sonreían, contentos que sonrían, sensatas, contentos.

Entretanto, Kartum se enriquecía. La clientela era cada vez más numerosa y el negocio redondo: el elixir no le costaba nada y por barato que lo vendiese...

Pero, a medida que se enriquecía, este Kartum, que había sido tan honesto, se volvió deshonesto y los sobornos de la miseria, conocía cada vez más los temores, angustias y sobresaltos de la riqueza, que asaltan a los que no tiene alma, bien templada, sino fría y calculadora.

La riqueza tenía pérdida, morir sin disfrutarla, caer otra vez en la miseria y, para como en la ignominia, si descubrieran su enriquecimiento, eso les llegaría a ser una obsesión penosa. A cada paso que daba fuera de la ciudad alarmábase creyendo que lo seguían y lo espíasen; al entrar, sospechaba de todos, suponía que alguien iba a descubrirlo. No se daba reposo, ni siquiera a las horas de preocupaciones. Evitaba toda cordialidad con la gente, cuidándose de las palabras y los gestos; vivía solo despertaba de noche creyendo que llamaban

alrededor a su puerta, y una de las veces pensó en huir, pero ¿cómo llevar segura su riqueza?

De suerte que, andando el tiempo, el vendedor de felicidad fué el único habitante de Papilonia que no era feliz.

Ayl ni siquiera le quedaba al hombre la esperanza de que podía haber algo que era sólo agua y no podía tener fe. No podía creerle feña en él.

Llegó el día en que miraba con envidia a los que bebían su elixir, su infamia, su vergüenza. Estaban más animosos, más cordiales, más alegres. ¡Y él, Kartum, siempre inquieto y desazonado! A tal punto que por fin se decidió a ir al encuentro de sus vecinos, a ver Antón, que cuando daba éste su paseo da todas las tardes, y de buenas a primeras le dijo:

—¡Ese elixir que vendo no es más que agua pura, agua de manantial y nada más!

El rey no pareció sorprendido por esta brusca confesión. E sorprendente fué Kartum cuando Antón púrpura replicó con calma:

—¿Por qué me lo dices? ¿Acaso esa agua pura es el mejor elixir de felicidad?

Kartum se quedó boquiabierto. Luego regresó muy triste a su casa, sin atreverse a mirar a nadie. De rato en rato murmuraba:

—¡Me han engañado...! ¡No! ¡Me he engañado!

Al día siguiente devolví unos y a otros el dinero y por la noche se fué, como de costumbre, al otro lado del río, a regresar más tranquilo, pero ya sabiendo que el secreto, de la felicidad, pero de Papilonia, el ya no podía afeela.

—Cuando dejé a Hollywood, lo hice porque tenía excelentes ofertas de varios estudios europeos. Aproveché mi desvinculación con Goldwyn para ausentarme a Europa a fin de descansar y distraerme. Sentía que aquí en esos momentos, no es

wyn. E hizo de su parte tod  
lo que le fué posible para qu  
yo consiguiere triunfar. y todo  
sus esfuerzos fueron sinceros. I

ella cree que su fuerte es la comedia. Su primer producción la que está realizando Scherzinger es una suntuosa, movida y alegre comedia musical. En ella, ella no tiene la menor duda, gustará enormemente. Sobre todo, al público le agrarárá su a una Sissi que canta, baila, siente alegre y feliz.

La Grand National, por su parte, no solamente está produciendo las películas en que Anne Sten aparecerá de estrella con abundancia de dólares, y ganando verdaderas fortunas en construcción de decorados aporrazos espectaculares, sino que la ha rodeado de las mejores mentes artísticas y técnicas existentes en Hollywood.

ANNA STEN, EN VÍSPERAS DE  
REGRESAR A LA PANTALLA

la piel negro y sus labios con  
la fuerte loro; agréguese po-  
chos reflectores eléctricos y  
vestidos de Schiaparelli para  
que el cuerpo revele sus atraen-  
tes inclinaciones; mézclase todo ello  
en convenientes proporciones  
con el dinero y el poco productor,  
el director brillante y un inte-  
ligente agente de publicidad y  
el resultado es, objetivamente  
hablando, la pantalla!  
[Probablemente habrán muchí-  
simas personas que creen en los  
méritos de la receta más arriba  
descripta, más un poco de buena  
fe y unos cuantos pares de  
mitades bien relacionadas sea,  
resumen, todo lo que se re-  
quiera para conseguir salir de  
obscuridad de una desconoci-  
da y pequeña aldea y replan-  
tar en los letreros luminosos  
de las salas cinematográficas de  
las partes del mundo.]  
Pero antes de que un mortal  
se atreva a emprender viaje hacia  
Hollywood para ir a engrosar la  
lista de los que no pudieran lle-  
gar a la meta del éxito, cono-  
zcámonos el caso de Anna Sten.  
Ella es una mujer hermosa, po-  
dadora de una de las más fa-  
mosas colecciones de vestidos  
de la época, conocida en la Meca  
cinematográfica americana, con-  
sultada por un experto y cono-

clase y, sin embargo, con todo  
eso, Anna Sten aún lucha des-  
peradamente para probar que es  
digna de que se le considere en  
el alto rango de "luminaria" de  
la pantalla.  
Esta joven, de las chacras de  
Kiev, Rusia, a quien el produc-  
tor Goldwyn la financiara du-  
rante dos años en la primera  
etapa de sus aventuras, realizó  
costase más de un millón de  
dólares cada una, encuen-  
trase ahora sumida en un irri-  
guante capítulo nuevo de su es-  
pectacular e interesantísima his-  
toria.

Anna Sten volverá a someterse al  
veredicto de los amantes a  
los espectáculos cinematográficos  
en su nueva producción que an-  
tima para la Gran National y  
Heart's "Don't Lead With Your  
Heart" y sin esperar al fallo del  
"soberano juez", volverá a  
enfrentar las cámaras en "Que-  
reme" una película que estará  
dirigida por su esposo el direc-  
tor Eugene Frenke. La primera,  
o sea "Don't Lead With Your  
Heart" es una romántica produc-  
ción musical de ambiente "ofici-  
cioso", que a cargo del megáfono  
tiene al celebrado compositor y  
director Victor Schertzinger, y  
a su esperanza y firme convic-  
ción que esas y sus sucesivas

Montgomery y Gary Cooper no  
renovándoles sus contratos des-  
pués que él los había descu-  
bierto.

Después de dieciocho meses de  
penancia en Hollywood, du-  
rante cuyo período de tiempo es-  
tuvo contratada por Goldwyn,  
y apareciera de principal atrac-  
ción en películas como "The  
Girl Who Kicked the Hornet", en  
la que hiciese su debut en la  
cinematografía americana, "film"  
al que la siguieran "The Wedding  
Night" y otro más que no lle-  
garon a alcanzar el favor o la  
aprobación del público nortea-  
mericano, Goldwyn decidió ter-  
minar su asociación con la actriz.

Más Sten regresó a Europa en  
donde continuó apareciendo fren-  
te a las cámaras de los produc-  
tores extranjeros. Nuevamente  
"descubierta", ha regresado a  
Hollywood contratada por la  
Grand National Pictures. Como  
anteriormente dijimos, sus nue-  
vas películas serán dirigidas por  
Victor Schertzinger, y su esposo,  
un químico alemán y doctor en  
jurisprudencia y arquitectura, El  
"Frang" posee una vasta ex-  
periencia cinematográfica adqui-  
rida en la dirección de películas  
en los estudios europeos y los  
de Hollywood.

Anna es hija de un coreó-  
grafo ruso y de una madre de n-



Interesante estrella italiana Isa Miranda, en una escena de "La Mentira de Nina Petrovna", una de sus últimas producciones.

Origen sueco. Su padre fué muerto en 1922, y Anna, que entonces sólo contaba con 12 años de edad, debió trabajar para el sostenimiento de su madre y hermanos, haciéndolo como modelo y pintora, tarea que alternaba con la de mesera en un restaurante de Kiev.

Tres años más tarde, un grupo de compañeros organizaban una compañía de artistas amateurs para representar la pieza teatral "Hanneles Himmelfahrt" en la que Anna interpretase el papel femenino principal, y su caracterización produjo tal sensación que las autoridades locales edu-

El trabajo de Kartum y lo realizaba de noche, clandestinamente, para lo cual salía de la ciudad todas las tardes a la oración, pretextando que debía preparar su elixir en lugar solitario, lejos de la influencia de los seres humanos y en lugar, además, de un lugar, desolado e infuente para que mejor recibiera el influjo de ciertas conjunciones astrales. La hiciéron ingresar en la Academia Cinematográfica de Moscú en donde se le asignara un importantísimo papel. Su inmediato y mayúsculo triunfo en esa obra le permitió trasladarse a Berlín en donde actuase en la versión cinematográfica de la mundialmente celebrada obra teatral "Los Hermanos Karamazov", basada en la famosa novela del mismo nombre de su autor, F. Dostoyevsky. Su espléndido labor en esa película, llamó la atención del productor Goldwyn quien la contrató para trabajar en Hollywood.

La joven y bonita actriz rusa cree que el error que previamente con ella se cometiera en la versión, fué el tratar de convertirla en una mujer fascinadora, irresistible.

—Una mujer puede ser fascinadora, siendo simplemente encantadora. La fascinación no se puede adquirir. Una de dos, se tiene o no se tiene.

—Miss Sten no tolera la palabra "regreso" a la cinematografía.

—Como dejó a Hollywood, lo hizo porque tenía excelentes ofertas de varios estudios europeos. Aproveché mi desvinculación con Goldwyn para ausentarme a Europa a fin de descansar y distraerme. Sentía que aquí en esos momentos, no era feliz.

—No puedo quejarme de Goldwyn. El hizo de su parte todo lo que fué posible para que yo consiguiera triunfar, y todos sus esfuerzos fueron sinceros.

...de. De rato en rato murmuraba.

(Me han engañado... ¡No!)

(Me han engañado)

Al día siguiente devolví unos y a otros el dinero y por fin me fué, como de costumbre, con cuántos pesos me quedé.

Después de esto me fue a recoger más. Conocía uno de los secretos de la felicidad, pero en Papalonia, él ya no podía aplicarla.

...único que ocurrió es que las cosas no salieron como se esperaba.

Ella cree que su fuerte es la comedia. Su primer producción la que está realizando Scheninger es una simpática, movida y alegre comedia musical. Cual, ella no tiene la menor duda, gustará enormemente. Sobre todo, al público le agrarárá muy mucho que canta, baila, siente alegre y feliz.

La Grand Nacional, por su parte, no solamente está produciendo las películas en que André Scheninger aparece de estrella con abundancia de dólares, y ganando verdaderas fortunas en construcción de decorados aporrazados y espectaculares, sino que la ha rodeado de los mejores elementos artísticos y técnicos existentes en Hollywood.



343-10-3

# Tarzan

POR EDGAR RICE BURROUGHS

Copyright © 1937, Edgar Rice Burroughs, Inc.—The King of the Jungle.  
Published by Paramount Pictures and United Feature Syndicate, Inc.

Una Cabaña en el Desierto



Tarzan, inconsciente a causa del golpe, cayó girando como una peonza hasta precipitarse en la corriente del fondo.



Los saqueadores estaban seguros de la muerte de Tarzan, y estando aniquilado el ejército de Flint, se retiraron a su territorio.



En la Ciudad del Oro reinaba una alegría mezclada de melancolía, al recordar al valiente que se sacrificó por la libertad.



La reina Nakonia lloraba sin ocultarse, a pesar de lo cual se propuso emprender la reconstrucción del país.



Mas Tarzan no había muerto. Las revueltas aguas del torrente le condujeron muy lejos, dejándole luego sobre un montón de troncos y raíces.



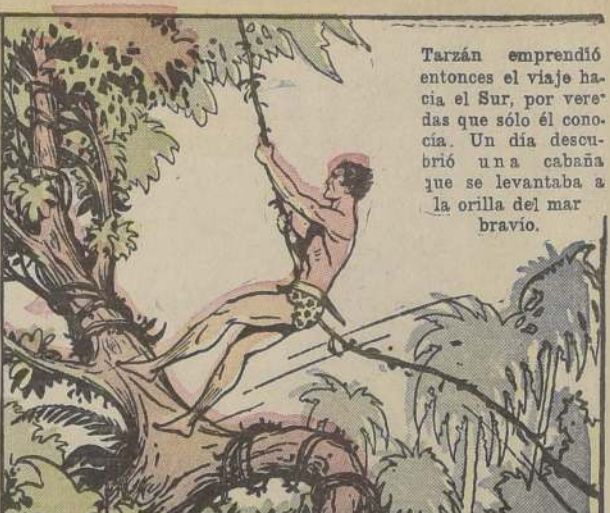
Al volver en sí, Tarzan comprendió que se hallaba muy lejos. Pensó en emprender el regreso; pero luego reflexionó, "¿Para qué?"



Los invasores habían sido exterminados y su misión estaba, en consecuencia, realizada. Se había hecho justicia. Y, pensó.



En su ejército de fieras disolviéndose lentamente, volviendo cada animal a su punto de origen.



Tarzan emprendió entonces el viaje hacia el Sur, por veredas que sólo él conocía. Un día descubrió una cabaña que se levantaba a la orilla del mar bravío.



El Rey de la Selva hizo alto. A su memoria llegaba el recuerdo de los años pasados allí. Era la cabaña donde había nacido, donde sus padres, Lord y Lady Greystoke, perecieron.

Es el lugar donde fue adoptado siendo pequeño, por Kala, un chimpancé hembra.



Los recuerdos de Tarzan fueron interrumpidos por una voz hostil y gutural, una voz animal que le llamaba por su nombre.

A semana próxima  
"EL REGRESO DE  
TARZAN"

APROVECHE LA OPORTUNIDAD QUE LE BRINDA "LA NACION" PARA GANAR DINERO FACILMENTE

NUESTRO DIARIO OBSEQUIARA A UD. LAS SIGUIENTES COMISIONES, POR LAS SUBSCRIPCIONES QUE NOS CONTRATE PARA EL AÑO 1938

Por dos Subscripciones: \$ 36.00	Por cuatro Subscripciones \$ 75.00
Por tres id. \$ 58.00	Por cinco id. \$ 100.00

OFRECIENDO A SUS LECTORES LAS SIGUIENTES TARIFAS:

Por 1 mes . . . . . \$ 16.00	Por 6 meses . . . . . \$ 93.00
Por 3 meses . . . . . \$ 47.00	Por 1 año . . . . . \$ 180.00
EXTRANJERO: ANUAL . . . . . \$ 260.00	

Las personas que se subscriban directamente en esta Empresa, por el período de un año, tienen derecho a recibir una Póliza Contra Accidentes, de la Compañía de Seguros "La Industrial", hasta por \$ 5.000.00 o bien un hermoso lápiz automático marca "Eversharp".







# AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

**BARRACA DE FIERRO**  
Minze y Boslemann  
Chacabuco 61  
Teléfono 65369

**AGENCIAS**  
— DE —  
"LA NACION"  
PARA LA RECEPCION DE  
AVISOS ECONOMICOS:  
SAN DIEGO 1180.—  
Teléfono 76035.  
Cigarrería y Camisería "El  
Record".  
PORTAL EDWARDS 2748,  
Cigarrería.  
PORTAL EDWARDS 2752,  
Cigarrería.  
SAN PABLO 1515,  
Almacén de Música.  
SAN PABLO 3258,  
Peluquería.  
MAPOCHO 2874,  
Peluquería.  
PROVIDENCIA 1340.  
PEDRO LAGOS 1129.  
RECOLETA 794,  
Peluquería "Paris".  
ALONSO OVALLE 756,  
Lavandería.  
INDEPENDENCIA 319,  
Agencia de Empleos.  
En las agencias se reciben  
avisos hasta las 8 P. M.

## Indice de avisos económicos cla- sificados

1. Alhajas, monedas y anti-  
quidades.
2. Sastrierías e indumentaria.
3. Automóviles, compraventa.
4. Neumáticos y accesorios.
5. Rodados en general.
6. Arriendos buscados:
7. Casas, chalets.
8. Departamentos, piezas.
9. Locales y oficinas.
10. Arriendos ofrecidos:
11. Casas, chalets.
12. Departamento, piezas.
13. Locales y oficinas.
14. Garajes.
15. Turismo y veraneo.
16. Artículos para deportes.
17. Arboles, plantas y flores.
18. Armas, caza y pesca.
19. Artículos de escritorio, li-  
brerías e imprentas.
20. Abarrotes y comestibles.
21. Aves, animales y talajes.
22. Belleza y peluquería.
23. Compraventas varias.
24. Diversos.
25. Educación e instrucción.
26. Profesores varios.
27. Empleados ofrecidos:
28. Profes. Part.
29. Domésticos.
30. Empleados buscados:
31. Profes. Part.
32. Domésticos.
33. Estatutos sociales.
34. Frutos del país.
35. Hoteles y restaurantes.
36. Residenciales y Pensiones.
37. Modas, intereses para el ho-  
gar.
38. Metales y minerales.
39. Mudanzas y transportes.
40. Nuebles y menajes en ge-  
neral.
41. Materiales de construcción.
42. Máquinas registradoras, es-  
cribir y coser.
43. Motores, maquinarias y ar-  
tículos eléctricos.
44. Negocios e instalaciones, com-  
praventa.
45. Operarios y obreros ofreci-  
dos.
46. Operarios y obreros busca-  
dos.
47. Objetos y animales perdidos.
48. Propiedades compran:
49. Casas, chalets.
50. Quintas, sítios.
51. Fundos, chacras.
52. Propiedades venden:
53. Casas, chalets.
54. Quintas, sítios.
55. Fundos, chacras.
56. Quintas, chacras y fundos.
57. Productos medicinales y dro-  
gas.
58. Prestamos, acciones, bonos  
y socios.
59. Propuestas públicas y particu-  
lares.
60. Personas buscadas.
61. Permutas.
62. Radios, planos, fonógrafos y  
otros.
63. Restaurantes y sítios de re-  
creo.
64. Remates voluntarios.
65. Citaciones y notificaciones.
66. Talleres y composturas.
67. Tintorerías y lavanderías.
68. Artículos sanitarios.
69. Útiles científicos.
70. Vinos y viñas.
71. Remates judiciales.
72. Citaciones, Bombas.

## 1) ALHAJAS, MONE- DAS Y ANTI- QUIDADES

PARA RELOJEROS COMPE-  
tentes. Ahumada 68. 10-Enero  
NOVIOS: ARGOLLAS DESDE  
\$ 50. Ahumada 68. 10-Ene.  
ARGOLLAS ORO, 14 Y 18 KI-  
lates, macizas, grabadas, desde  
96 par. San Diego 780. Reloje-  
ría Sportman. 2 Feb.

**ALAMBRE**  
CANERIA  
METAL DESPLEGADO  
**S.SACK**  
San PABLO 1179  
MORANDE 812

31 Dic-1938.

## 1) ALHAJAS, MONE- DAS Y ANTI- QUIDADES

¡¡¡OROS!! JOYAS, PLATA, MONE-  
das antiguas, necesitamos, pa-  
damos precios increíbles. Bander-  
a 152. 12 En.

¡¡NOVIOS!! PARA ARGOLLAS.  
Fábrica Sostin. Nueva York 66,  
12 En.

"LA ROYAL", ESTADO 56,  
compra brillantes, esmeraldas,  
plata y platino, pagando los pre-  
cios más altos. 24 en.

BOLETOS, JOYAS, BRILLAN-  
tes compro. Nueva York 25, cos-  
tado Club Unión. 12 En.

"CASA REAL" ORO, JOYAS,  
brillantes, fantasía, compraventa.  
Composturas. Compañía 1025  
(frente Teatro Real). Teléfono  
65855. 7 Feb.

## 2) AUTOMOVILES, COMPRAVENTA

LUIS MIRANDA, PROFESOR  
autorizado, enseña manejar au-  
tomóviles. Almirante Barroso  
755. 17 En.

AUTOMOVILES MODER-  
nos de ocasión ofrece con  
facilidades de pago Ku-  
tenkampff Knop y Cia.  
Plaza de la Constitución  
(subterráneo). 19 En.

CONTRA DOLOR DE CABEZA  
¡¡Obles Chinas Li-Wu-Pat!!  
24 En.

NEUMATICOS Y CAMARAS  
"Jumbo". Ayda. Matia 320.  
29 Enero.

¡¡AUTOMOVILISTAS!! ECOM-  
nomice dinero, mandando sus  
trabajos de tapicería al taller  
de Miguel Basten. Avenida Bra-  
sil 451. 15 En.

LAVADOS Y ENGRASES A  
presión mecánica. Especialidad  
en "Ford". Estación de servi-  
cio "Ford". Teléfono 50015. —  
San Diego 2033. 17-Ene.

CEMENTERIO AUTOMOVILES,  
repuestos, Chevrolet, Ford, Del-  
icias 2568. 8 Feb.

CARGO Y ARREGLO BATE-  
rias y se facilitan baterías. Mo-  
rande 894. 9 En.

VENDO AUTO FORD SPORT  
de lujo, modelo único. Santa  
Victoria 326. 10 En.

OCCASION, VENDO GONDOLA  
Suiza, verla. Tocornal 1075.  
Suiza. 11 En.

COMPRO FORD TURISMO  
ocasión, modelo 28 al 30. An-  
dres Bello 430. 11 En.

POR VIAJE EUROPA, VENDO  
Nash 15.000 y muebles. Curto  
761. 9-Ene.

ECONOMICAMENTE DINERO! VISI-  
te cuanto antes al técnico espe-  
cialista. O'Higgins 2129, y su  
auto repudará 9 kms. por litro.  
10 En.

COMPRO ROADSTER, DE  
ocasión, presentarlo Hotel Cecil,  
pieza 17. 10 En.

PISTONES DE ALUMI-  
nio y anillos para todas  
marcas de automóviles.  
ofrece: Ahumada Hnos.  
Edison 4156. Teléfono  
65369. 9 en.

## 3) NEUMATICOS Y ACCESORIOS

BATERIAS SPARK, TIPO  
Ford \$ 253. Delicias 1740.  
17 Enero

VULCANIZACION "EL FERRO-  
carri", Delicias 3417. Recibe tra-  
bajos de provincias contra recem-  
bolos. 29 Enero

RUELLAS FORD, 35 COMPLE-  
tas, cambio por ar 19, abando-  
nando diferencia. Londres 11. 9-Enero

PISTONES DE ALUMI-  
nio y anillos para todas  
marcas de automóviles.  
ofrece: Ahumada Hnos.  
Edison 4156. Teléfono  
65369. 9 en.

## 5) ARRIENDOS BUS- CADOS

CONTRA NEURALGIAS  
¡¡Obles Chinas Li-Wu-Pat!!  
24 En.

## 6) ARRIENDOS OFRE- CIDOS

Casas y Sítios

EMPRESA MUDANZA "PARA  
todos sale el Sol". Traslada mue-  
bles dentro, fuera Santiago. Em-  
balaje, transportes, planos. Mol-  
na 558. Teléfono 4814. 10 En.

\$ 490. ALTOS, SEIS PIEZAS,  
baño, Esperanza 360. de 3 a 7.  
10 En.

ALTOS SEIS PIEZAS, HALL,  
baño, cocina, Gálvez 372. 10 En.

450. ARRIENDASE BUENA CA-  
sa grande, altos, numerosas ha-  
bitaciones, baño, lavatorio ins-  
tado, Avenida Matia 564. Tratar:  
Local equina. Santiago Concha.  
Dueño: Teléfono 42984. 10 En.

380. COMODOS ALTOS, HALL  
comodo, cinco dormitorios, baño,  
cocina, Jofré 304, esquina Por-  
tugal. 10 Enero.

300. ARRIENDASE BUENA CA-  
sa. Nataniel 2036. 13 Enero.

CISTERNA, ARRIENDO POR  
temporada verano, quinta frutal  
10.000 m2. Paradero 25. Avda.  
Progreso 0898. 10 Enero.

CASITAS NUEVAS TRES PIE-  
zas, servicios, muy higiénicas,  
murallas enyesadas, arriendo.  
Esperanza 1320. 10 En.

\$ 800. MODERNA, ASOLEADA,  
9 piezas, 3 baños. Enrique Con-  
cha 13. 9-Enero

SE ARRIENDA CARNICERIA,  
Avenida de Mayo 1414. Tratar:  
con su dueño Matadero. 3 Po-  
niente. 11-Ene.

## 6) ARRIENDOS OFRE- CIDOS

Casas y Sítios

CONSTANTEMENTE DISPONI-  
bles las más elegantes y me-  
jores casas, chalets y departamen-  
tos modernos amoblados. Diez  
años de práctica en el ramo.  
J. B. Hobbins. Huérfanos 761, ofi-  
cina 14. 14 Feb.

RAJOS CHICOS AMOBLADOS,  
arriendo a extranjeros. Jardín  
parrón, Carrera Pinto 1938, en-  
tre Manuel Montt y Antonio  
Varas, Nuñoa. 11 en.

250. CASA ALTOS, 6 PIEZAS,  
arriendase. Lastra 1427. 10 en.

ARRIENDO CASA, 6 PIEZAS,  
hall, patio, limpio, baño, lám-  
paras instaladas, a persona ho-  
norable. Sofía Concha 25, Bella-  
vista, Canan 450 pesos. Tratar:  
Jones. Teléfono 80547. 10 en.

DEPART. Y PIEZAS

DEPARTAMENTO, BONI-  
tas piezas, con o sin pen-  
sión, casa de familia. Trar-  
tar, toda la mañana. Deli-  
cias 540, casa D. 10 en.

\$ 500. ARRIENDASE DEPART-  
amento independiente. todo  
confort. Catedral 1829. 13 Enero

ARRIENDO PIEZAS PERSON-  
as honorables. Gral. Macken-  
na 1524. 10 En

PIEZAS CON O SIN MUEBLES.  
Amunátegui 232. 11-Ene.

FORESTAL, PIEZA AMOBLA-  
da, caballo solo, casa tranqui-  
la. Mosquito 564. 9 en

75. PIEZA, BALCON, LUZ.  
Cochrane 448. 9 en

LOCALES Y OFICINAS

LOCAL NUEVO CON HABITA-  
ción y servicios, muy higiénico,  
piso con baldosa blanca, todo  
enyesado, arriendo. Mapocho  
3052. Tratar teléfono 41853. 10 En.

7) TURISMO Y VE-  
RANEO

DALAGANTE PRAT 4. QUIN-  
ta-Hotel, alemán familia, recibe  
veraneantes. 10 Enero.

¿VA A VISA DEL MAR?  
Hospédate en la Residencial  
Week-end, cerca de  
playas y casino, edificio de  
tres pisos, Alajal 139, esq.  
de Nieto. Teléfono 80475. 10 en.

GRAN HOTEL ROSS,  
Pichilemu. La mejor  
playa, el mejor Hotel de  
costa, tren diario, sin  
trasbordo, pida datos y  
prospectos. Gran Hotel  
Ross, Pichilemu. 18 En.

CARTAGENA VILLA LAS Bie-  
rras, residencial Italiana, pre-  
cios módicos. Tratar: Teléfono  
84088. 6 Febrero

CAMION RAPIDO LLOLLOE,  
San Antonio, Cartagena, Valpa-  
raíso, Zapallar, Papudo, M. C. Co-  
rreio 12. Conferencia 419, teléfono  
80816. 20 En.

GRAN CHALET EN VALPA-  
raíso, 5 minutos plan, la más  
hermosa vista bahía y ciudad.  
Amplios jardines, quinta, hermo-  
sas arboles frutales, parrones,  
garaje etc. Arriendo amoblado,  
venta o permuta, propiedad en  
Santiago. Informes: M. C. Co-  
rreio 7. Valparaíso. Teléfono  
5124. 10 Enero

VERANEANTES VISA, EN  
chalet espléndidas piezas, telé-  
fono, garaje, familia honorable,  
tratar: Santiago. Teléfono 61258.  
11 Enero.

CASA AMOBLADA POR TEM-  
porada de verano, arriendo, tres  
dormitorios y dependencias. Val-  
paraíso, Avenida Errázuriz 1310.  
Teléfono 5883. 9-Ene.

EN QUIPUQUE, "QUINTA RESI-  
dencial Quilpué", calle Dever  
333. Regias piezas amobladas con  
pensión para veraneantes. 11 En.

VISA DEL MAR, FAMILIA  
honorable, recibe veraneantes.  
Paseo Ceardi. Cas. 6. 10 en.

VALPARAISO - VISA - CHO-  
rillo, extranjero, soltero, ne-  
cesita departamento amoblado,  
con verdadera independencia.  
Dirigirse: Raelan. Delicias 1110.  
10 en.

ROMANAS, BALANZAS, DIFE-  
rentes modelos. Fábrica "Italo  
Chilena". Independencia 149. Des-  
pachos contra reembolsos. 11 En.

DEL FABRICANTE AL CON-  
sumidor. Jarjita acero, cor-  
deles, hilos de cañamo. Fábrica,  
Delicias 3786. Teléfono 65206. 11 En.

ROMANAS, BALANZAS, PRE-  
cios más baratos, 1200, compos-  
turas cualquier clase efectos, ma-  
quina. San Diego 1735. Teléfo-  
no 51562. 16 Enero.

CONTRA NEURALGIAS  
¡¡Obles Chinas Li-Wu-Pat!!  
24 En.

ROMANAS, BALANZAS, DIFE-  
rentes modelos. Fábrica "Italo  
Chilena". Independencia 149. Des-  
pachos contra reembolsos. 11 En.

DEL FABRICANTE AL CON-  
sumidor. Jarjita acero, cor-  
deles, hilos de cañamo. Fábrica,  
Delicias 3786. Teléfono 65206. 11 En.

ROMANAS, BALANZAS, PRE-  
cios más baratos, 1200, compos-  
turas cualquier clase efectos, ma-  
quina. San Diego 1735. Teléfo-  
no 51562. 16 Enero.

CONTRA NEURALGIAS  
¡¡Obles Chinas Li-Wu-Pat!!  
24 En.

ROMANAS, BALANZAS, DIFE-  
rentes modelos. Fábrica "Italo  
Chilena". Independencia 149. Des-  
pachos contra reembolsos. 11 En.

DEL FABRICANTE AL CON-  
sumidor. Jarjita acero, cor-  
deles, hilos de cañamo. Fábrica,  
Delicias 3786. Teléfono 65206. 11 En.

ROMANAS, BALANZAS, PRE-  
cios más baratos, 1200, compos-  
turas cualquier clase efectos, ma-  
quina. San Diego 1735. Teléfo-  
no 51562. 16 Enero.

CONTRA NEURALGIAS  
¡¡Obles Chinas Li-Wu-Pat!!  
24 En.

ROMANAS, BALANZAS, DIFE-  
rentes modelos. Fábrica "Italo  
Chilena". Independencia 149. Des-  
pachos contra reembolsos. 11 En.

DEL FABRICANTE AL CON-  
sumidor. Jarjita acero, cor-  
deles, hilos de cañamo. Fábrica,  
Delicias 3786. Teléfono 65206. 11 En.

ROMANAS, BALANZAS, PRE-  
cios más baratos, 1200, compos-  
turas cualquier clase efectos, ma-  
quina. San Diego 1735. Teléfo-  
no 51562. 16 Enero.

CONTRA NEURALGIAS  
¡¡Obles Chinas Li-Wu-Pat!!  
24 En.

## In Paquetito de las Insuperables Hojas de Afeitar de mejor Acero Azul



le obsequiará a usted "LA NACION"  
avisando los días viernes en la Sección  
Económicos.

## 9) ARBOLES, PLAN- TAS Y FLORES

CRADEROS SEMILLAS DEL  
país, fábrica de maceteros,  
siendo pedidos provincias. Pe-  
dro Donoso 537. Su depósito  
Mercado Central. Rosa Suazo. 20 En.

SEMIERIA VALENZUELA,  
Mercado Central. Constantemen-  
te tenemos almáculas, hortali-  
zas y flores. Artículos de crimi-  
nales salitres, sulfato fierro,  
sulfato cúbico. Despachamos pro-  
vincias. Catálogo gratis. 20 En.

SIEMBRAS AHORA RAYGRASS  
Lawgrass trébol enano, Cree-  
ning - Ben. Chépica alemana;  
hortali- zas, recibidas Europa. Ca-  
sa importadora. Alejandro de la  
Guarda, Morandé 707. 13 En.

JACINTOS D'HOLLANDA. Tu-  
lipas Duc d'Orléans, Crocus.  
Bulbos Azafrañ comestible,  
Anémonas, Renúnculos de Peria  
Gladious, todos importados de  
Hollanda, es decir, despa-  
chamos. Casa Importadora. Ale-  
jandro de la Guardia, Morandé  
707. 13 En.

PLANTITAS, PETUNIAS, POR-  
tulacas, clavellinas, 19 ciento.  
May y Mn. Avenida M. Montt  
1079. 9 Enero.

JAZMINES DEL CABO, INIER-  
tados, floridos, desde \$ 12; tie-  
rra hojas de lirios, maceteros  
gracia, plantas, arbustos, ofrece:  
Crisolero Corral, Alameda es-  
quina Arturo Prat. 9-Ene.

300 LE COSTARA UN TERNO  
sobre medida en casimir impor-  
tado, en Sastriera Arauco: San  
Diego 971. 25 En.

¡¡SASTRES! COMPRO Y VEN-  
do forros, chalets, óptimas re-  
tazos. Pago muy buenos precios.  
San Diego 409. 12 Enero.

SASTRIERA "LA MENDOCINI-  
na". San Diego 355. Teléfono  
66665, concede créditos. 11 Enero

SASTRIERA MACK, CONCEDE  
crédito 6 meses. San Diego 236.  
Teléfono 86667. 10 Febrero.

EL ZURCERO JAPONES, SAN  
Diego 238. Teléfono 86667. 10 Feb.

SASTRIERA "EL CREDITO  
Nuevo", entrega ternos sobre  
medida con facilidades pago —  
San Pablo 2675. 10 Feb.

SASTRIERA "ARGENTINA"  
San Pablo 1279, ofrece ternos  
con grandes facilidades. Casimiro  
de la Guardia, Morandé 707. 13 En.

LA CASA MATEO DELPOR-  
to, antes en Puente esquina  
Santiago, ofrece ternos sobre  
medida, clientela en Rosas  
1240 (casa particular). 21 En.

13) AVES, ANIMALES  
Y TALAJES

VAOAS PARIDAS, VICUSIA  
Mackenna 479. "Cisterna", pa-  
radero 27. 11 Enero.

ONDULACION PERMANENTE  
al aceite, sin electricidad. Má-  
quina último sistema. Moneda  
1427. Fono 69012. 16-Ene.

ONDULACION PERMANENTE  
Croquirol, sin peligro, garantía  
8 meses, desde \$ 40. Visite al sa-  
lón de peinados de Lucía Pan-  
ella, permanentista argentina,  
haciendo por su propia cuenta.  
Providencia 1249. Pida horas al  
teléfono 46450. 10 Enero

MAQUINAS Y NAVAJAS PER-  
suasivas arreglo. Andrés García.  
San Diego 1443. 18 Enero.

PERMANENTE SIN ELECTRI-  
cidad, Croquirol 50 pesos. Mani-  
cure, berriz importado 3 pesos.  
Peluquería Francesa, Compañía  
esq. Libertad. Teléfono 61952. 21 Enr.

SEÑORAS, SEÑORITAS, CA-  
balleros, usad la maravillosa y  
medicinal "Crema Peruana", co-  
nocida por sus cualidades para  
aclarar y limpiar el cutis de-  
jando limpio de toda mancha.  
En venta en todas las droguerías  
y boticas. 20 En.

15) COMPRAVENTA  
VARIAS

CONTRA NEURALGIAS  
¡¡Obles Chinas Li-Wu-Pat!!  
24 En.

ROMANAS, BALANZAS, DIFE-  
rentes modelos. Fábrica "Italo  
Chilena". Independencia 149. Des-  
pachos contra reembolsos. 11 En.

DEL FABRICANTE AL CON-  
sumidor. Jarjita acero, cor-  
deles, hilos de cañamo. Fábrica,  
Delicias 3786. Teléfono 65206. 11 En.

ROMANAS, BALANZAS, PRE-  
cios más baratos, 1200, compos-  
turas cualquier clase efectos, ma-  
quina. San Diego 1735. Teléfo-  
no 51562. 16 Enero.

CONTRA NEURALGIAS  
¡¡Obles Chinas Li-Wu-Pat!!  
24 En.

ROMANAS, BALANZAS, DIFE-  
rentes modelos. Fábrica "Italo  
Chilena". Independencia 149. Des-  
pachos contra reembolsos. 11 En.

DEL FABRICANTE AL CON-  
sumidor. Jarjita acero, cor-  
deles, hilos de cañamo. Fábrica,  
Delicias 3786. Teléfono 65206. 11 En.

ROMANAS, BALANZAS, PRE-  
cios más baratos, 1200, compos-  
turas cualquier clase efectos, ma-  
quina. San Diego 1735. Teléfo-  
no 51562. 16 Enero.

CONTRA NEURALGIAS  
¡¡Obles Chinas Li-Wu-Pat!!  
24 En.

ROMANAS, BALANZAS, DIFE-  
rentes modelos. Fábrica "Italo  
Chilena". Independencia 149. Des-  
pachos contra reembolsos. 11 En.

DEL FABRICANTE AL CON-  
sumidor. Jarjita acero, cor-  
deles, hilos de cañamo. Fábrica,  
Delicias 3786. Teléfono 65206. 11 En.

## 15) COMPRAVENTA VARIAS

LIBROS COMPRO DOMICILIO.  
San Diego 106. "Rancho". 15 En.

ROMANAS, BALANZAS, GRAN  
surtido, precios ocasión, fábrica.  
Italo Chilena. Independencia 149.  
20 Enero.

ALAMBRE PARA ENFARDAR  
compro, hasta 500 kilos. Gran  
Avenida 6995. 9-Enero

COMPRO COCINAS DETE-  
rioradas, voy domicilio, escriba  
a Chacabuco 29-A. 13 En.







0.-AV. MACUL, 4 cuadras al  
norte de Irarrazaval, burgos de  
California; muy bien a  
un mts. de jardín y  
de 100 a 150 metros de  
los, 4 baños instalados  
completos, chimenea, co  
cencias, edificio labo  
ratorio, para servir  
dos coches, etc. Dea  
Bandera 168.

0.-AGUSTO VILLAS  
del próximo Irarrazaval, burgos  
de, rodeado de jardines  
de, con una gran exten  
ción central, 3.700 mts.  
y árboles frutales, f  
Consta de 8 dormitorios  
y 4 baños instalados  
completos, chimenea, co  
parques, edificio labo  
ratorio, para servir  
Tiene dentro.- Osa

# Bandera 168

A close-up photograph of a cylindrical object, likely a lamp base, with a dark band and some text.



EXPOSICION DE HECHOS.— EL CASO DE DON CARLOS A.  
VIAL.— UN INFORME DEL ASESOR JURIDICO.— LA  
COMISION Y EL TURISMO.— UNA CARTA DEL  
AUTOMOVIL CLUB.— UN TELEGRAMA DEFINI-  
TIVO Y CONCLUYENTE

**TOME UNICAMENTE  
COCOA  
PEPTONIZADA**

**M. RAFF R.**

**A BASE DE CACAO, MALTA, PEPTONA, ETC.**

*Joyas y Articulos  
para regalos*

**JOYERIA MEYER**

*Huerfanos 935*  
*(FRENTE AL TEATRO CENTRAL)*



# GUIA PRÁCTICA DE SERVICIOS

## ABOGADOS

AGUSTIN BARROS JARPA.  
ERNESTO BARROS JARPA.  
HUMBERTO SILVA.  
Compañía 1288. N.O.

LISANDRO SATELICES.  
Huérfaños 1112. Teléfono 86831.  
de 10 a 11. 6 feb.

ALEJANDRO SERANI R.  
Huérfaños 1294, Departamento 53.  
11 enero

SALAS ROMO Rnos.  
Trasladaron sus oficinas a Huérfaños 1294, 7.º piso.  
11 enero

## MEDICOS

RAMOS.  
Piel, sífilis, Blenorragias, vértices. Huérfaños 1917 (1-6).  
5 feb.

GIANELLI.  
Estudios Europa. Piel, sífilis, urticaria, urticaria. Catedral 1338.  
Teléfono 81179. 15 enero

## DOCTOR WAUGH ROJAS

Cirujía.  
Aparato Digestivo.  
Impotencia Sexual.  
Tratamiento.  
Vértices, Hemorroides.  
Teléfono 82149. — Miraflores 458.  
7 feb.

Dr. GORGEWSKY.  
Rayos X.  
Estómago-Hígado.  
Broncopulmonares. Diabetes.  
2-6, Brasil 39. 1.º feb.

DOCTORA BEHM.  
Claras 663. 4 feb.

Dr. ABEL PERAGALLO MEZA.  
Electroterapia. Tratamientos.  
Clásica, lumbago y neuralgias.  
en general. Enfermedades del  
hígado, úlcera gástrica y duodenal.  
Consultas de 3 a 7 P. M.  
Molina 26.

LOPEZ CORTES.  
Piel. Venéreas. Ahumada 71.  
Electromedicina. 1.º feb.

Dr. RAMON BRIONES.  
Cirujía. Ginecología. Estética.  
Santa Rosa 271-64621-4-61.  
12 En.

## DOCTOR GRUNWALD

Oídos, nariz, garganta. Agustinas 972-4-6. 30 En.

"CLINICA FISIOTERAPICA".  
Dr. ARTURO CUADRA.  
Estudios Alemania.  
García Reyes 730. — Teléf. 63361.  
7 feb.

Dr. HUMBERTO PACHECO P.  
Médico. Cirujano.  
Irrazaval 2301. Teléfono 43282.  
Medicina interna. 1-3, tarde. N.O.

DOCTOR CASTAÑON.  
Pulmón. 5 Agustinas N.º 1263.  
Edif. "LA NACION".  
Lp. Teléf. 82222 y 61979. N.O.

LOPEZ.  
Piel. Venéreas. Ahumada 71.  
Lo en ro

## DENTISTAS

Dr. HECTOR PACHECO PIZARRO.  
Cirujano-Dentista.  
Trabajos rápidos y extracciones.  
dificiles. Consultas: 3 a 8.  
Agustinas 1268. Lo piso. Teléfono 82222 y 61901. N.O.

## Dr. MIGUEL CONCHA

Dentaduras artificiales.  
Ultrasonido.  
Ahumada 11. — Teléfono 83428.  
7 feb.

## Llamados de urgencia

Asistencia Pública. San Francisco 80, teléfono 28. Pasa No. 3, de la Asistencia, Chacabuco esquina de la Compañía, teléfono 83333; Asistencia Pública de Ruz, Villaseca esquina de Irrazaval, teléfono 4300. Oficinas y medicinas de turno. 43335; Asistencia Pública de San Miguel, Avenida de San Miguel 1017, teléfono 542. Asistencia Pública de Providencia, Manuel Montt 803, teléfono 89353; Prefectura de Carabineros, Moneda esquina de Moneda, teléfono 28; Bombas, 25; Prefectura de Investigaciones, Teatón esquina de General Mackenna, teléfono 82218.

## Turno de Farmacias

Las siguientes farmacias están de turno hasta el 15 del presente, Cruz Blanca, Avenida Ossa 53. Los Guindos, Bulnes, Borgoño 211. P. Bulnes, Renca; La Providencia, Providencia 1284; El Faro, Irrazaval 2805; Macul, Valdivia 3087; Recoleta, 1501; Santa Laura, San 2010; Francesa, Río de Janeiro, Buenos Aires San Agustín, Vicuña, 1808; Sanitaria, Independencia 1018; Santa Elena, Nueva de Maite 332; Cruz Blanca, San Pablo 2688; Carvajal, Mapocho 4052; Araya, Santo Domingo 4362; Septiembre, O'Higgins 401; Barquín, Rosal y Huérfaños; La Rosa, O'Higgins 3309; San Martín, Antolín Varas, 201; Unión Central, Banderas 9; Puentes, Piedad 635; Bustos, Avenida O'Higgins 2196; Ruiz, Chiloe 1401; París, San Diego 2063; Solares, Avenida, Matía 1899; San Miguel, San Miguel con Santa Rosa; Londres, Santa Rosa 302; Nalán, Nalán 360; Lo Vial, Gran Avenida 4755; Valenzuela, Vicuña Mackenna 1199; González, Carmen 1479; Sanitaria, Bascuñán 696.

## ARTEMIO BARRIENTOS

Ahumada 71. Teléfono 80645. 3 feb.

## Dr. MORENO OLEA

Dentista.  
Especialista dentaduras completas, parciales, puentes, coronas. San Antonio 787. 13 En.

## OPTICOS

OSCAR HAMMERSLEY.  
Especialista lentes, anteojos. Banderas 290, frente Banco Edwards. 22 En.

OPTICA HERMANN.  
Estado 40.  
Instituto especialista en anteojos. 14 enero

OPTICA KOHN.  
Pasaje Matte 23, Casilla 1509. 28 Jan.

## PRACTICANTES

ESCOBAR.  
Venéreas. Inyecciones. San Antonio 281.  
O. REYES.  
Vías urinarias, sífilis, Inyecciones. Curaciones en general. Arturo 763. Teléfono 82123. 11 En.

## MECANICOS DENTALES

DENTADURAS.  
Placas, comesturas dos horas. Precios módicos. Barahona. San Francisco 120. 22 En.

LABORATORIO VERGARA.  
Mecánica dental. Comesturas rápidas. San Francisco 450. Teléfono 84795. 28 En.

LABORATORIO DENTAL ARTURO SANTOS.  
Placas. Puentes dentales. Comesturas rápidas. 30 En.

## MATRONAS

BLANCA FISHER.  
Bascuñán 133. Consultas: 2 a 6. 5 feb.

CELIA GUERRA REYES.  
Casos urgentes, Pinto 1375. Teléfono 67694. 15 En.

ESTER MALDONADO.  
Pensionado, Santa Rosa 671. Teléfono 89755. 31 Dic.

## BLANCA PINEDA

Consultas gratis. Recibe a las 11. San Diego 10.

JULIA MORENO.  
Trasladose San Isidro al teléfono 60970.

SENORA MORAN.  
Embarazos normales y patológicos, suturas, cesárea, General Mackenna 108. Teléfono 81179. Hay plancha.

## PEDICUROS

Juanetes, cura rápida. Sra. NEELI. Vendo remedios. Esmeralda. Teléfono 65385.

## CONTADORES

BALANCES, RENTAS, pectores, informes, cuentas comerciales, industrias, agrícolas, mineras, etc. Experto. Casilla 3478. 52596, Avenida Matía 70.

CASA CRISTI.  
DELICIAS 2189 y MERCED 750.  
CALZADO FINO PARA DAMAS.  
SOBRE MEDIDA.

ALTA NOVEDAD EN TRENZADO PARA PLAZA Y TODA CLASE DE REPTILES.

## 37) PROPIEDADES VENDEN

Casas, Sitios y Chalets

Ricardo Passi Barrios.  
CORREDOR DE COMERCIO.  
HUERFANOS 1112, OF. K.  
TELÉFONO 61093. SANTIAGO

\$ 40.000, DE RENTA, 400 AL mes en calle Herrera.

\$ 250.000, ROMAN DIAZ, CHALETS, dos pisos.

\$ 110.000, LIRA CASA DE UN piso.

\$ 120.000, CALLE CALLAO, REGIO chalet, toda comodidad.

\$ 25.000, EDUARDO MATTE, casita un piso.

\$ 180.000, GRUPO CUATRO CASAS RENTA.

\$ 45.000, ANTONIO EBNER, un piso.

\$ 60.000, SANTA FILOMENA, un piso.

\$ 80.000, TOCORNAL UN PISO.

\$ 37.000, ROBERTO ESPINOZA, un piso.

\$ 60.000, GRAN AVENIDA, CHALET y bastante sitio.

\$ 70.000, SAN IGNACIO, UN PISO.

\$ 70.000, COLON UN PISO, PARO fondo.

\$ 50.000, SANTA VICTORIA un piso, patio.

EN ARRIENDO POR LA TEMPORADA de verano chalets con sin muebles en Valparaíso y Viña del Mar. — Cartagena. — Huérfaños 1112. Teléfono 61093. 10-En.

Cárcamo y Cia.  
BANDERA 131. TELÉF. 82899. O F R E C E N

170.000, AVENIDA MARGARITA chalet recién construido, dos pisos, 4 dormitorios, escritorio, sala, comedor, living, baño instalado, terraza, calefacción.

150.000, 83 CUADROS EN CURACAVI, potreros limpios, aptos para trigo y cebada. Árboles frutales, casa de 8 piezas. — Oportunidad. — Cárcamo y Cia. — Banderas 131.

140.000, AVENIDA ITALIA INMEDIATO Búho, chalets dos pisos, 3 dormitorios, hall, escritorio, comedor, toilette instalada, jardín, gallinero, parrón, entrada para autos.

120.000, SÚNOA, VILLASECA, chalet 4 dormitorios, escritorio, comedor, terraza.

150.000, SITIO PROVIDENCIA, especial construir lujosa residencia; 1.000 m2, Arquitectos Gana, Villanueva. Compañía 1325.

27.000, SITIO AVENIDA VIEL, linda vista. Deuda. 9 Enero.

150.000, SITIO PROVIDENCIA, especial construir lujosa residencia; 1.000 m2, Arquitectos Gana, Villanueva. Compañía 1325.

27.000, SITIO AVENIDA VIEL, linda vista. Deuda. 9 Enero.

150.000, SITIO PROVIDENCIA, especial construir lujosa residencia; 1.000 m2, Arquitectos Gana, Villanueva. Compañía 1325.

27.000, SITIO AVENIDA VIEL, linda vista. Deuda. 9 Enero.

150.000, SITIO PROVIDENCIA, especial construir lujosa residencia; 1.000 m2, Arquitectos Gana, Villanueva. Compañía 1325.

27.000, SITIO AVENIDA VIEL, linda vista. Deuda. 9 Enero.

150.000, SITIO PROVIDENCIA, especial construir lujosa residencia; 1.000 m2, Arquitectos Gana, Villanueva. Compañía 1325.

27.000, SITIO AVENIDA VIEL, linda vista. Deuda. 9 Enero.

150.000, SITIO PROVIDENCIA, especial construir lujosa residencia; 1.000 m2, Arquitectos Gana, Villanueva. Compañía 1325.

27.000, SITIO AVENIDA VIEL, linda vista. Deuda. 9 Enero.

150.000, SITIO PROVIDENCIA, especial construir lujosa residencia; 1.000 m2, Arquitectos Gana, Villanueva. Compañía 1325.

27.000, SITIO AVENIDA VIEL, linda vista. Deuda. 9 Enero.

150.000, SITIO PROVIDENCIA, especial construir lujosa residencia; 1.000 m2, Arquitectos Gana, Villanueva. Compañía 1325.

27.000, SITIO AVENIDA VIEL, linda vista. Deuda. 9 Enero.

## 37) PROPIEDADES VENDEN

Casas, Sitios y Chalets

110.000, ROSAS, CASA MUY buena, construcción sólida, 4 dormitorios, salón, comedor, escritorio, sala dos toilette, jardín, gallinero, parrón.

105.000, UN PASO VICUNA Mackenna, chalet planta baja, dos dormitorios, hall, escritorio, comedor, baño instalado.

68.000, GRAN OCASION, CASA recién construida en barrio residencial, 3 dormitorios, hall, comedor, baño instalado, dependencias.

40.000, LO ESPEJO, CASA 4 piezas, con gran bodega. Aprobada para industria. Oficinas Cárcamo y Cia. Banderas 131. 9-En.

Guillermo Splieth

GUILLERMO SPLIETH CORRETAJES Y SEGUROS. Banderas 140 F. 3.º piso. Teléfonos 84324 y 82254.

VENTAS DE PROPIEDADES

\$ 30.000, CHALET MODERNO, Matía Oriente (cerca Vicuña Mackenna), 3 dormitorios, etc., superficie 340 metros, edificado 120 metros; operación Caja Empleados Particulares, rápida.

\$ 50.000, VIVACUETA (HIPÓDROMO) casa buena construcción, 3 dormitorios, gran hall, comedor, baño, completo, garage, etc.

\$ 68.000, SERRANO, CASA MODERNA con 3 dormitorios, living, sala chimenea, comedor, baño completo.

\$ 120.000, MARQUEOS, Parcela 14 hectáreas de muy buen suelo tasado y aprobado Consejo Caja Empleados Particulares.

\$ 113.000, SANTA ROSA, CASA dos pisos de renta, cada piso, 5 dormitorios, baño instalado, etc., renta anual \$ 14.000.

\$ 35.000, AVENIDA CENTRAL (Plaza SÚNOA) sitio plantado, superficie 950 metros.

\$ 230.000, PEDRO DE VALDIVIA, chalet, con 4 dormitorios, etc., dos garage, superficie 1.750 metros, frente dos calles.

\$ 160.000, AVENIDA PERU, chalet sólido, 6 dormitorios, etc., superficie 400 metros, edificado, 300 metros.

\$ 265.000, URBINAS, CHALET ultramoderno, 4 dormitorios, dos baños, etc., edificado 390 metros, calefacción central.

en colores. Av. Beauchef 857. Teléfono 74682.

MUEBLES PARA COCINA Y COCINAS económicas. Carmen 467.

TRAJES DE BAZO. — POR QUE PAGAR más? Ofrezco 20 regios modelos traje-bazo. Flores de \$ 35 a 100; Batones, playas, lindos dibujos, colores, \$ 125; confección trajes de lana, cuadros escus, Fábrica Francesa, Avenida Matía 19. 10-En.

COLCHONES, REFACCION DOMICILIO. Fábrica San Diego N.º 9. Diez metros de tela.

SEÑORAS, LIQUIDAMOS SOMBREROS elegantes, desde \$ 20. Transformaciones de \$ 7. Veintuno de Mayo 378, oficina 11.

ARREGLO PLUMAS FUENTES. HUERFANOS 1089. Oficina A.

MARIE LOUISE, SALON PEINADOS AGUA y vapor, masajes ultravioleta, corte señoras y niños, manicure, pedicura, módicos. 21 de Mayo 557. Local 10, altos.

¡ATENCIÓN! COMPRE SUS MUEBLES nuevos o usados, de ocasión. Máquinas "Singer". Grandes facilidades pago, únicamente. San Diego 1477.

RADIOS! LO MEJOR ENCONTRARA y con el máximo de garantías en el pago. Pasaje Matte 1, entrepiso. Oficina 7.

¡AQUÍ MAS BARATO! LOZA ENLOZADA cristalera. Casa Buena. San Diego 1293.

## 37) PROPIEDADES VENDEN

Casas, Sitios y Chalets

110.000, ROSAS, CASA MUY buena, construcción sólida, 4 dormitorios, salón, comedor, escritorio, sala dos toilette, jardín, gallinero, parrón.

105.000, UN PASO VICUNA Mackenna, chalet planta baja, dos dormitorios, hall, escritorio, comedor, baño instalado.

68.000, GRAN OCASION, CASA recién construida en barrio residencial, 3 dormitorios, hall, comedor, baño instalado, dependencias.

40.000, LO ESPEJO, CASA 4 piezas, con gran bodega. Aprobada para industria. Oficinas Cárcamo y Cia. Banderas 131. 9-En.

Guillermo Splieth

GUILLERMO SPLIETH CORRETAJES Y SEGUROS. Banderas 140 F. 3.º piso. Teléfonos 84324 y 82254.

VENTAS DE PROPIEDADES

\$ 30.000, CHALET MODERNO, Matía Oriente (cerca Vicuña Mackenna), 3 dormitorios, etc., superficie 340 metros, edificado 120 metros; operación Caja Empleados Particulares, rápida.

\$ 50.000, VIVACUETA (HIPÓDROMO) casa buena construcción, 3 dormitorios, gran hall, comedor, baño, completo, garage, etc.

\$ 68.000, SERRANO, CASA MODERNA con 3 dormitorios, living, sala chimenea, comedor, baño completo.

\$ 120.000, MARQUEOS, Parcela 14 hectáreas de muy buen suelo tasado y aprobado Consejo Caja Empleados Particulares.

\$ 113.000, SANTA ROSA, CASA dos pisos de renta, cada piso, 5 dormitorios, baño instalado, etc., renta anual \$ 14.000.

\$ 35.000, AVENIDA CENTRAL (Plaza SÚNOA) sitio plantado, superficie 950 metros.

\$ 230.000, PEDRO DE VALDIVIA, chalet, con 4 dormitorios, etc., dos garage, superficie 1.750 metros, frente dos calles.

\$ 160.000, AVENIDA PERU, chalet sólido, 6 dormitorios, etc., superficie 400 metros, edificado, 300 metros.

\$ 265.000, URBINAS, CHALET ultramoderno, 4 dormitorios, dos baños, etc., edificado 390 metros, calefacción central.

en colores. Av. Beauchef 857. Teléfono 74682.

MUEBLES PARA COCINA Y COCINAS económicas. Carmen 467.

TRAJES DE BAZO. — POR QUE PAGAR más? Ofrezco 20 regios modelos traje-bazo. Flores de \$ 35 a 100; Batones, playas, lindos dibujos, colores, \$ 125; confección trajes de lana, cuadros escus, Fábrica Francesa, Avenida Matía 19. 10-En.

COLCHONES, REFACCION DOMICILIO. Fábrica San Diego N.º 9. Diez metros de tela.

SEÑORAS, LIQUIDAMOS SOMBREROS elegantes, desde \$ 20. Transformaciones de \$ 7. Veintuno de Mayo 378, oficina 11.

ARREGLO PLUMAS FUENTES. HUERFANOS 1089. Oficina A.

MARIE LOUISE, SALON PEINADOS AGUA y vapor, masajes ultravioleta, corte señoras y niños, manicure, pedicura, módicos. 21 de Mayo 557. Local 10, altos.

¡ATENCIÓN! COMPRE SUS MUEBLES nuevos o usados, de ocasión. Máquinas "Singer". Grandes facilidades pago, únicamente. San Diego 1477.

RADIOS! LO MEJOR ENCONTRARA y con el máximo de garantías en el pago. Pasaje Matte 1, entrepiso. Oficina 7.

¡AQUÍ MAS BARATO! LOZA ENLOZADA cristalera. Casa Buena. San Diego 1293.

## NICASIO RETAMALES

"EL PROGRESO"

Turnería Metalúrgica.  
Hace sierras de chuchas, parquets - tapi, instalaciones de maquinarias.

Delicias. .... 4451  
Teléfono. .... 60479

## 37) PROPIEDADES VENDEN

Casas, Sitios y Chalets

\$ 170.000, MEDIA CUADRA VICUNA Mackenna, cerca Plaza Italia, chalet moderno con 4 dormitorios, dos baños, calefacción, etc.

\$ 220.000, AVENIDA SALVADORA, chalet moderno, construcción sólida, 500 metros, etc., edificado 500 metros, construcción primera, facilidades de pago. Guillermo Splieth, Banderas 140 F. 3.º piso. Teléfono 84324 y 82254. 9-En.

\$ 30.000, CHALET MODERNO, Matía Oriente (cerca Vicuña Mackenna), 3 dormitorios, etc., superficie 340 metros, edificado 120 metros; operación Caja Empleados Particulares, rápida.

\$ 50.000, VIVACUETA (HIPÓDROMO) casa buena construcción, 3 dormitorios, gran hall, comedor, baño, completo, garage, etc.

\$ 68.000, SERRANO, CASA MODERNA con 3 dormitorios, living, sala chimenea, comedor, baño completo.

\$ 120.000, MARQUEOS, Parcela 14 hectáreas de muy buen suelo tasado y aprobado Consejo Caja Empleados Particulares.

\$ 113.000, SANTA ROSA, CASA dos pisos de renta, cada piso, 5 dormitorios, baño instalado, etc., renta anual \$ 14.000.

\$ 35.000, AVENIDA CENTRAL (Plaza SÚNOA) sitio plantado, superficie 950 metros.

\$ 230.000, PEDRO DE VALDIVIA, chalet, con 4 dormitorios, etc., dos garage, superficie 1.750 metros, frente dos calles.

\$ 160.000, AVENIDA PERU, chalet sólido, 6 dormitorios, etc., superficie 400 metros, edificado, 300 metros.

\$ 265.000, URBINAS, CHALET ultramoderno, 4 dormitorios, dos baños, etc., edificado 390 metros, calefacción central.

en colores. Av. Beauchef 857. Teléfono 74682.

MUEBLES PARA COCINA Y COCINAS económicas. Carmen 467.

TRAJES DE BAZO. — POR QUE PAGAR más? Ofrezco 20 regios modelos traje-bazo. Flores de \$ 35 a 100; Batones, playas, lindos dibujos, colores, \$ 125; confección trajes de





Señora Madge Hanna Moya, cuyo matrimonio con el señor Hernán Odekerken Jiménez, quedará concertado hoy. Hará la visita de estilo la señora Sara Jiménez de Auger.

## En la Legación de Chile en Noruega.

El Encargado de Negocios de Chile y Cónsul General en Escandinavia, don Santiago Vicuña Subercaseaux y su hija, señorita Magdalena Vicuña Lyon, ofrecieron un almuerzo en honor del nuevo Decano del Cuerpo Diplomático en Oslo, señor Ministro de Polonia Ladislao Neuman, señora e hija al que asistieron las siguientes personas: señor Ministro de Alemania,

SI QUIERE SER HERMOSA  
USE POLVOS  
SHIRLEY  
ALTA CALIDAD.  
GRAN PERFUME

## ¡NOVIOS!

ARGOLLAS DE ORO, GAFANTIDAS, MACIZAS, selladas y grabadas, desde \$ 98 el par, entrega inmediata.

CASA SOSTIN - Fábrica de Argollas

NUEVA YORK 66. — NO CONFUNDIR.  
Gran liquidación de relojes. — Remítanos a provincias.  
GARANTIA — SERIEDAD — RAPIDEZ.

## En honor de la aviadora francesa Maryse Bastie



El Comandante de Boyre, Agregado Aéreo de Francia en Chile, ofreció ayer sábado en su domicilio particular un almuerzo en honor de la célebre aviadora francesa Maryse Bastie. Asistieron al almuerzo: el señor general Aracena, comodoro Castro, comandante Yussel, comandante Jessen, el señor Landroit, mecánico de Mme. Bastie; señor Deley, Director de la Air France; señor Barella, Director de "Zig Zag", y señor Rolin, secretario particular del Agregado Militar y Aéreo de Francia.

## Manifestación en honor del Embajador de Chile en los EE. Unidos Mexicanos.

El próximo miércoles a mediodía se efectuará en el Estadio Francés la manifestación que el Instituto Chileno Mexicano de Cultura, ofrecerá al Embajador de nuestro país, ante el Gobierno de los Estados Unidos Mexicanos, Excmo. Sr. Manuel Blanco Gundán. Hasta la fecha han adherido o dicho almuerzo, a parte de los miembros del Instituto Chileno Mexicano, el Rector de la Universidad de Chile, don Juvenal Hernández; el Presidente de la Alianza de Intelectuales, Pablo Neruda; la señora Amanda Labarca, don Raúl Ramírez y demás miembros de la Misión Universitaria que visitó diversos países de América, numerosos escritores y periodistas de la capital.

Las adhesiones se reciben hasta el día martes en la Secretaría de la Comisión Chilena de Cooperación Intelectual, 2.º piso de la Universidad de Chile, teléfono 83451.

### NACIMIENTOS.

Ha nacido en Viña del Mar una hija de don Ramón Oliva García y de la señora Noemí Rawson de Oliva.

### MATRIMONIOS.

Privadamente en casa de la novia será bendecido hoy el matrimonio de la señorita So-

nia Curatnik F. con el señor Salomón Chalmovich S.

En Talca se efectuará hoy el matrimonio de la señorita Matilde Cruz Concha con el señor Alberto Pulido Morgan.

El sábado 15 del presente se efectuará privadamente en casa de la novia, el matrimonio de la señorita Laura Celedón Silva con el señor Enrique Celis Venegas.

Se han concertado los siguientes: El de la señorita Cornejo Reyes Valledor con el señor Mario Artega Infante.

El de la señorita Irma Harding Carrasco con el señor Enrique Burotto Urrutia.

El de la señorita Maruja Asconcha Dreyer con el teniente de Carabineros, señor Julio Rojas Navarrete.

En su fundo San Rafael en Bulnes, contrajo matrimonio ayer la señorita Ruth Vergara de la Soita con el señor Donald Mac. Lean O'Reilly.

AL ESTRANJERO. — Al Uruguay la señora Malvina Penna de Herquínigo y su hija Luz.

A Europa se dirigirá en el presente mes, la señora Teresa Arlegui de Muñoz Hurtado.

Próximamente se dirigirá a Europa la señora Ruby Page de Braun, señora Julia Novillo de Poklepovic e hija señorita María Polcepoovic Novillo.

TE EN VISA DEL MAR. — La señorita María Searle Jouanne ofreció en su residencia de Viña del Mar un té de despedida a la señorita María La-

del Torres Maillard, con motivo de su partida a Colombia. Asistieron además, las señoras: María Lira Benítez, Carmen Prieto Bustos, María Cristina Sánchez Dittborn, Olga Lepeley

Lúderitz, Carmen Sánchez Dittborn, Sylvia Searle Pardo, Marta Roforio, Bustos, Teresa Hamel Nieto, Perla Searle Pardo, Silvia Dittborn Valenzuela.

MANIFESTACION. — Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Elba Bravo Adriaola con el señor Roberto Page Edwards.

Un grupo de amigos ofreció ayer una comida en el Savoy a don Luis Cuevas Mackenna con motivo de su valiente actitud en defensa de su familia.

Asistieron los siguientes señores: Manuel Mackenna, Armando González, Jorge Babro, L. Rafael, Richard, Benjamin Viel, Eugenio Sánchez, Ernesto Prieto, Rafael Sánchez Luis Sommera, Francisco Concha, Guillermo Carey, Gustavo Baeza, Samuel Guzmán, Jorge Altamirano, Domingo Durán, Vasco Solar, Enrique Prieto, Ernesto Reyes L., Alfredo Cordero, Manuel Silva Y., Alfonso Silva Y., Alfonso Long, Oscar Ormazábal, H. Joaquín Prieto S., José Korembit, Alberto Sifer, Octavio Escobar, Clodomiro Molina, Damián Ho-

mar, Manuel Sukrez, Romulo Ormazábal, Raúl Karsteg, Manuel Madrid, Jorge Sprenger, Manuel Magallanes, Juan Villavicencio, Fernando Aguirre, Esteban Ricadeneira, Manuel Gaste, Joaquín Babro L., Prieto Polsson, Fernando Anrique, Francisco Matetich, Enrique Gómez, Víctor Bianchi, Francisco Cuevas.



## ¿Quereis triunfar en la vida?

No os dejéis vencer por el fatalismo, ni os consideréis derrotados por los fracasos. Podéis suprimir los sufrimientos morales y alegrar vuestro espíritu; podéis obtener éxito en vuestros negocios, armonía en vuestros hogares y triunfar en el amor; podéis combatir las causas de vuestros males, destruir los defectos y cultivar aquellas virtudes que os harán triunfar definitivamente en la vida. Si deseáis una existencia feliz, debéis acudir al eminente Psicólogo Profesor MONDEN, quien sabrá daros un sabio y acertado consejo, pues nada hay imposible para este profundo investigador del alma humana. Consultas especiales: \$ 25. Corrientes: \$ 10. Informes por correspondencia enviando \$ 2 en estampa.

MIRAFLORES 562.

EL MEJOR ESPECTACULO EN LOS MEJORES TEATROS DE CHILE

**Paramount HOY**

**REAL**

LA SALA MEJOR REFRIGERADA.  
MATINEE A LAS 3. — PLATEA NISOS \$ 2.20.

**La VOZ de la SELVA**

Interesante film de aventuras. Noticias, Dibujos, etc.

TARDE Y NOCHE

**DANUBIO AZUL**

(Mayores; no recomendable para señoritas).

por la famosa orquesta RODE.

COMPLEMENTO: La Toma de Nanking, el Hundimiento del PANAY y notas mundiales.

## DEMOSTRACION DE "KICHENETTE" EN GATH Y CHAVES

El martes próximo de 11 a 12 hrs., en el Salón de Demos-traciones de Gath y Chaves, Sección Comestibles (subterráneo), se verificará la primera de la serie de demostraciones de las ventajas de la "Kichenette", cocinillas eléctricas recién aparecidas en el mercado chileno.

El menú que se preparará es el siguiente: pescado relleno; ragout de cordero, soufflé de espárragos y pudding nesebiado. A todas las señoras y señoritas asistentes, se obsequiará copias del menú y se les ofrecerá pruebas de los guisos, especialmente del pudding.

Tendrán a su cargo la demostración, las señoras Rogelina Villagra de Carrasco, María Barros de Casali y señorita Hilda Brinck y un personal de ayudantes. Además, el representante de la "Westinghouse" en Chile, miembro del personal de la firma Wessel Duval y Cia., hará a mediodía en punto, una demostración de las ventajas técnicas de las "Kichenettes".

Estas cocinillas que sólo el año último fueron lanzadas al mercado en Estados Unidos, son una absoluta novedad para Chile. Son especialmente útiles para matrimonios que no tienen empleadas, para familias que viven en departamento, en fin, para toda dueña de casa que desee cocinar con eficiencia, rapidez y suma economía. A las demostraciones que se efectúan los martes y jueves de 11 a 12 hrs., en Gath y Chaves pueden asistir todas las señoras y señoritas que lo deseen.

## ¿SUFRE USTED DE ALGUNA ENFERMEDAD VENEREA?

GONORREA, PROSTATITIS, CISTITIS, ORQUITIS.  
Cura radical por los tratamientos naturales.

CLINICA FISIOTERAPICA DE TRATAMIENTOS NATURALES  
García Reyes 730. — Teléf. 63361.

MAÑANA SE INICIA  
la 2ª SEMANA

De la Gran  
LIQUIDACION

Señoras PRECIOS REBAJADOS SIN CONTEMPLACIONES

Gath & Chaves

### Grandes Oportunidades

CHALECO  
punto tricot a  
\$ 14<sup>50</sup>

BLUSAS  
en jersey de seda a  
\$ 8<sup>90</sup>

CALZON  
jersey algodón a  
\$ 3<sup>90</sup>

MEDIAS  
en rica seda italiana, pie y costura con disminución en 8 colores de gran aceptación incluso gris y negro a  
\$ 11.50

CUELLO  
de organdi a  
\$ 15<sup>50</sup>

Lotes de  
seda  
importados de  
\$ 150.- 110 y 95,  
rebajados a \$ 65.-  
55 y \$ 30.

VOILE  
Primavera, variedad de  
colores, metro a  
\$ 3<sup>20</sup>

CREPELIN  
imprimé a  
\$ 6<sup>20</sup>

TOCUYO  
liso sin apresto a  
\$ 2<sup>20</sup>

TOALLAS  
"Cannon" afelpadas a  
\$ 4<sup>80</sup>

PISOS  
de madera plegables a  
\$ 6<sup>50</sup>

MAQUINA  
para moler carne a  
\$ 49<sup>50</sup>

JABONES  
Gath & Chaves a  
1<sup>80</sup>

JUEGO  
de mesa, Loza de Penco  
de 80 piezas  
\$ 475.

PANERAS  
de bronce a  
\$ 12<sup>90</sup>

PERCHAS  
de alambre a  
\$ 1<sup>60</sup>

### Niños



TRAJE  
Holandes sin manga en  
fino brin a  
\$ 12<sup>50</sup>

### Hombres



CAMISAS  
Popelina Inglesa a  
\$ 45.

CORBATAS  
tejido de crepe  
de seda a  
\$ 3<sup>90</sup>

CALGETINES  
hilo con seda a  
\$ 3<sup>90</sup>



AMBO  
en lana tropical a  
\$ 245.

Oportunidad única!  
LIQUIDAMOS UN LOTE DE  
TRAJES MODELOS EN LANA  
Y SEDA DE VALOR DE \$ 490-  
\$ 425-; \$ 350- \$ 325-; \$ 298-  
AL UNICO PRECIO DE \$ 98

CONCEDEMOS  
CREDITOS

Gath & Chaves





Señorita Inés Gutiérrez Olivares, que va en segundo lugar en el Concurso

## SEÑORA:

Algo sensacional es la liquidación de todo su enorme surtido en

## Sombreros de Verano

que a precios increíbles efectúa la

## CASA HUGO

SANTO DOMINGO 973, FRENTE A LA BOMBA  
Por mayor, para Modistas, precios especiales

### EN HONOR DE LOS SEÑORES GUILLERMO VALDES LARRAIN Y ENRIQUE OVALLE CASTILLO.

Antesayer se realizó en el Club de la Unión una brillante fiesta que particularmente ofrecían el presidente y vicepresidente del Patronato Nacional de la Infancia, señores don Salustio Barros Ortúzar y Domingo Edwards Matte, respectivamente, para festejar a sus nuevos colegas en la mesa directiva de dicha institución, señores Guillermo Valdés Larrain y Enrique Ovalle Castillo.

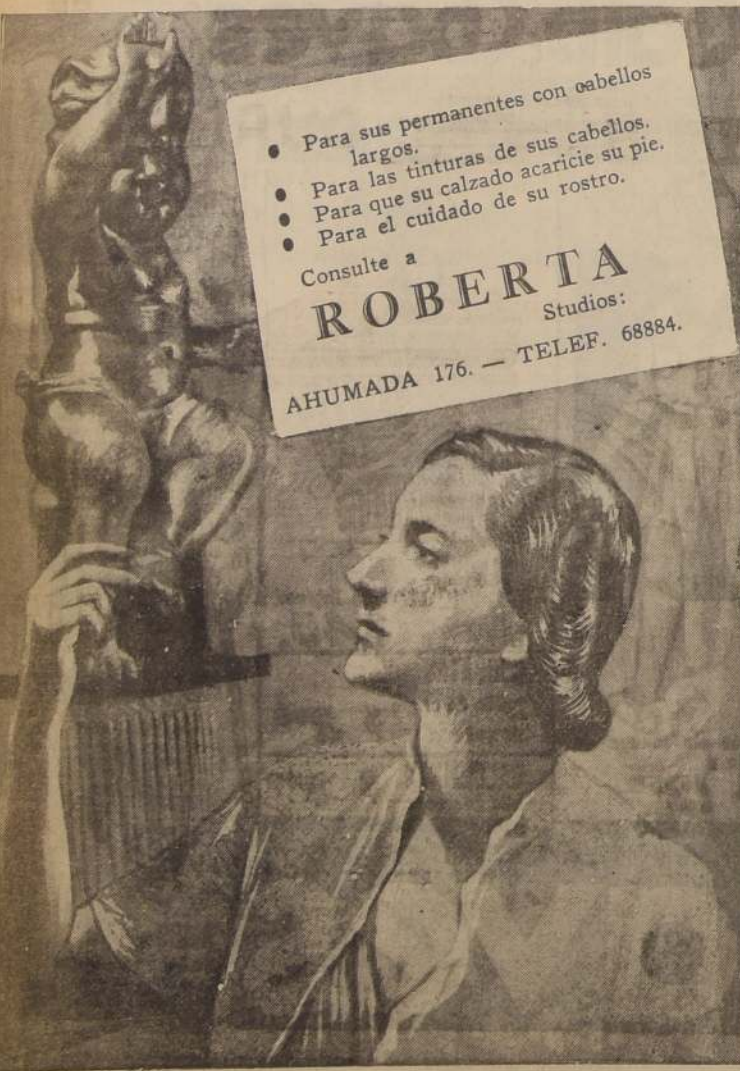
Concurrieron a esta manifestación las siguientes personas: Salustio Barros Ortúzar, Domingo Edwards y señora María Isabel González de Edwards, Jorge Varas Velásquez y señora Isabel Errázuriz de Varas, Eugenia Errázuriz de Valdés, Carmela señora Sara Izquierdo de Hurrelbrat de Edwards, Sara Errázuriz Vergara, Carlos Hurtado y tado, Elisa Barros de Ripamonti, Victoria Bennett de Labra, Elisa Donoso de Lavín, Alfredo Echeverría Carozit y señora Rosa Figueroa de Echeverría, Raquel

Guzmán de la Fuente, Leonor Mañá de Prieto, María Matte de Valdés, Matilde Barros de Ovalle, María Pereira de Castello Branco, Sara Riesco de Undurraga, Emilia Sánchez de Velasco, Herminia Vial de Sánchez, Luisa Puga de Ovalle, Adriana Pretot de Undurraga, Luz Rispatorón de Covarrubias, María Delfina Montt Pinto, Luis Aldunate Eguiguren, Oscar Agüero, Dr. Arturo Baeza Goni, Jorge Cánepa Pesse, Alvaro Covarrubias Arlegui, Pedro García Huidobro, Roberto E. Leay, Carlos Ríos, Daniel Risopatrón, Dr. A. Steeger, Alberto Vergara, Carlos Vargas Salinas, Jorge Larrain, Dr. Guillermo Valenzuela Lavín, Benjamín Gómez, Federico Montenegro, Tania Cummins, Elena Henríquez, Blanca Lea Plaza de Gutiérrez, Dr. Olívio Ahumada, Amalia Pinto Infante, María Romero, Dr. Eugenio Joannon y señora, Blanca Echeverría, Bertha Hubner Herrera, Teresa Alcalde Fabres, Dr. Eduardo Keymer, Dr. Bernardo Bambach, Teresa Dávila, Dr. Arturo Osorio, Dr. José Simón, Dr. Roberto Infante, Dr. Jorge Peña, etc.

## A Constructores

que deseen invertir capital pequeño o grande, en edificar casas para vender por intermedio de Cajas, les ofrezco terreno, pagadero una vez que vendan. Ayudo a financiar. Terreno vale \$ 25 el metro. Barrio industrial, apto para casitas de 30 a 50 mil pesos. Calle ya entregada al uso público.

Huérfanos 1059-Ofic. 33, de 11 a 12 y de 5 a 6.



- Para sus permanentes con oabellos largos.
- Para las tinturas de sus cabellos.
- Para que su calzado acaricie su pie.
- Para el cuidado de su rostro.

Consulte a  
**ROBERTA**  
Studios:

AHUMADA 176. — TELEF. 68884.

## Las Srtas. María Ovalle, Inés Gutierrez y Julia Astaburuaga ocupan los tres primeros lugares del Concurso para elegir Reina de la Belleza

Resultados del tercer escrutinio efectuado ayer y que fué presenciado por numeroso público.— Los escrutinios próximos se efectuarán los días lunes



Señorita María Ovalle Ortúzar, que ocupa el primer lugar en el Concurso para elegir la Reina de la Belleza de Chile

Ayer a las 18.30 horas, según se había anunciado, se efectuó el tercer escrutinio del concurso para elegir reina de la belleza que con ocasión del Carnaval Viñamarino se efectuará en ese balneario en febrero próximo.

Hecho el recuento de los votos recibidos y agregados a los anteriormente obtenidos por las diversas candidatas, éstas ocupan actualmente la siguiente situación:

Maria Ovalle Ortúzar, 34.815 votos; Inés Gutiérrez Olivares, 23.100; Julia Astaburuaga Larrain, 22.245; Inés Echeverría Reed, 14.145; Sara Barros Amunátegui, 12.300; Gabriela Izquierdo Huneus, 11.590; Elisa Ripamonti Barros, 11.000; Luisa Sturzebe, 9.500; Flor Campos Lavado, 9.000; Elena Larrain Morandé, 9.000; María Eliana Fabres, 8.500; Inés Fernández C., 8.000; Luis Barros Vial, 3.130; María Edwards Hurtado, 7.500; Chita Burgos Cerda,

7.035; María L. Correa Guzmán, 7.010; María E. Zañartu Luco, 6.500; Luz Ureta Morandé, 6.000; Olaya Errázuriz, 6.000; Maruja Hertz, 6.000; Emma Castro del Río, 5.500; Tere Brown Barroel, 5.500; Eliana Ross Gibson, 5.500; Nena Brown Barroel, 5.500.

Con menos de cinco mil votos figuran las siguientes señoras: Elena Cerda Echeverría, May Kopeland, Amelia Talavera Balmaceda, Valentina Buns-ter, Mabel Rymond Amunátegui, Marta Bascuñán Lazcano, María Simón del Campo, Carmen Ossa Undurraga, Olga Jaramillo T., Eugenia Huneus Salas, Margarita Señoret Guevara, Carmen Larrain Valdés, Anita Fabres Phillips, Paulina Foubert, Alicia Larrain Adriana Delano Ramírez, Luz Errázuriz Covarrubias, Ana Covarrubias Ovalle, María Inés Guzmán, Rebecca Yáñez Echaurren, Amelia Givovich.

Como puede apreciarse a través de este resultado, las señoras María Ovalle Ortúzar, Inés Gutiérrez Olivares y Julia Astaburuaga Larrain, han conservado su situación de preferencia, habiéndose recibido por ellas enormes cantidades de votos.

Las candidatas que siguen mantienen también lugares es- peciales hasta el punto de que sería temerario anticipar el po- sible resultado de este intere- sante concurso que ha conse-

guido apasionar a nuestra so- ciedad, tanto por el interés del

### Datos e informes sobre el Concurso se dan al público

De 15.30 a 16 horas, en una oficina ubica- da en el tercer piso de nuestro diario

Debido a que son numerosas las personas que desean con- sultar informaciones y diversos antecedentes relacionados con el Concurso para elegir a la Reina de la Belleza de Chile, se ha habilitado una oficina especial en nuestro diario para la atención del público.

Esta oficina ubicada en el tercer piso de nuestro diario atenderá todas las consultas referentes al Concurso, de 15.30 a 16 horas, excepto los días do- minicales y festivos.

Asimismo, la corresponden- cia relacionada con informa- ciones y envío de votos en fa- vor de las diversas candidatas deben enviarse con la si- guiente dirección:

"Concurso para elegir la Reina de la Belleza de Chile, diario 'LA NACION', Agustinas 1269, Santiago.

### EL CONCURSO EN PROVINCIAS

En todo el país se está efec- tuando simultáneamente con Santiago la elección de las di- versas reinas provinciales.

Próximamente daremos los resultados parciales de todo el país, pues estamos recibiendo los últimos escrutinios efectuados.

El próximo escrutinio se ha- rá el lunes 17 del presente a las 18.30 horas en el local de los señores Kulenkampff, Knook y Cia., frente a "LA NACION".

Desde esa fecha los escrutinios se llevarán a cabo los días lue- nes.

### Obsequio de un cupón especial por 500 votos

Se hace a los sub- criptores de "LA NA- CION" y de la Re- vista "Casino Maga- zine"

Debido al gran interés que ha despertado el Concurso para la elección de la Reina de la Belleza de Chile, y a la deman- da de cupones que se advierte en todos los círculos, se ha acordado obsequiar un Cupón Especial válido por 500 votos a los suscriptores a "LA NACION" y a la Revista "Casino Maga- zine", órganos oficiales del Con- curso que se efectuará en fe- brero próximo en Viña del Mar.

Esta nueva oportunidad que se ofrece a los administradores de las diversas señoras partici- pantes en el Concurso ha de ser bien recibida en todas las se- ctores en que este Concurso ha despertado gran interés, pues así hay más probabili- dad de aumentar la opción de las diversas candidatas.



Señorita Julia Astaburuaga, que ocupa el tercer lugar

### RETRETA EN LA PLAZA DE ARMAS

Programa que ejecutará el Or- feón Nacional de Carabineros en la Plaza de Armas hoy domingo de 11 a 12.30 horas, bajo la di- rección del maestro Aldo Balla- rini Bravura:

- 1.º Chacón—Marilyn, marcha.
- 2.º Rossini—Regina, obertura.
- 3.º Klend—Evangelina, fan- tasía de la Opera.
- 4.º Liszt—Rapsodia Húngara N.º 2.
- 5.º Blanchett—Rosita trepa- doras, intermezzo.
- 6.º Strauss—Rosas del Sur, gran vals.
- 7.º Quintero—Fiestas Valdi- vianas, marcha final.

### CLUB DE SEÑORAS.

Las funciones de hoy.—En ma- ñana, las 14.30, para mayores y menores, irán las dos hermanas cintas "Arco Iris sobre el río", creación del tenor niño Bobby Breen; "Bucardores de horizontes", cinta de aventuras, por George Breen.

En vermouth y noche progra- ma doble con "Saraboga", obra póstuma de Jean Harlow con Clark Gable, y "Sonata de me- dianoch", por Jan Paderewski. Mañana en funciones sociales, la maravillosa cinta musical "Primavera", por Jeanne Mac- donald y Nelson Eddy.

### Martes, "La rancherita Carmen" y un hermoso con-

cierto. En la noche, "La ranche- rita Carmen" y un hermoso con- cierto.

### CREAS

CRUDAS PARA SABANA

160 cent. de ancho. DESDE 5.40

Mueblería

LA SANTIAGO

— AGUSTINAS 847 —

### FABRICA DE ROPA

HECHA para HOMBRES

NECESITA

OPERARIAS PRACTICAS

EN MAQUINAS ELECTRICAS

TARAPACA 1019.

## CONCURSO DE BELLEZA DE CHILE

PATROCINADO POR LA MUNICIPALIDAD DE VIÑA DEL MAR

Organos oficiales de publicidad:

"LA NACION" Y REVISTA "CASINO MAGAZINE"

CARNAVAL VIÑAMARINO, FEBRERO 1938.

Gran Premio  
Master de Lujo  
CHEVROLET  
Modelo 1938  
Obsequio  
Por la firma  
KULENKAMPEFF  
KNOOP Y CIA.



Válido por 5 VOTOS

A la señoría ... Ciudad ... Provincia ...

Recorte este cupón que le da derecho a 10 votos y envíelo a las Direcciones indicadas en las Bases.

## Fábrica de Sederías

## "DIEZ DE JULIO"

Brindamos a Ud. la última oportunidad de la temporada. Aprovechela, si quiere ahorrar la cuarta parte de su dinero.

El sábado 15 del presente pondremos fin definitivamente a nuestra venta con descuento de

20.00

Por lo tanto, y a partir de esa fecha, queda su- primida esta apreciable rebaja.

## Diez de Julio 536

ENTRE CARMEN Y SAN ISIDRO.

NOTA.— No tenemos Sucursales en San- tiago.

## Escuela Naval

CONCURSO DE ADMISION PARA CADETES  
Llámanse a Concurso de Admisión para proveer 75 vacantes de Cadetes, repartidas en los siguientes cursos:

1.º Curso Ejecutivo	32
1.º Curso Artillería de Costa	4
1.º Curso Ingenieros	11
1.º Curso Aviadores	8
2.º Curso Ejecutivo	5
2.º Curso Artillería de Costa	4
2.º Curso Aviadores	6
3.º Curso Contadores	5

Los Cadetes que opten por la rama de Aviadores serán destinados a la Fuerza Aérea Nacional a su egreso de la Escuela.

Las solicitudes de admisión deberán enviarse a la Escuela Naval antes del 15 de enero de 1938, acompañadas de los documen- tos que indica el Prospecto de Admisión, el que puede solicitarse a la Dirección de la Escuela Naval.

Los candidatos que sean de Talca al Norte, darán examen en Valparaíso, al martes 1.º de febrero de 1938, y los comprendidos de Talca inclusive al Sur, lo harán en Talcahuano, el martes 6 de febrero de 1938.

LA DIRECCION



## Viajeros y Veraneantes.

Via Panagra  
De Cristóbal: señor Alber. Kraft, señor Andrés Laneri, señor Maurice Patlo.  
De Lima: señor Harold R. Harris, señor C. Bussey, señor Cyril Lessey, señora Catherine Lessey.  
De Arequipa: señor E. Robins, señor P. Washburn, señor C. Disher, señor E. Bussey.  
De Lima: señor Suerich, Nishimoto, señor Jorge Lira O., señora Inés P. de Lira, señor Ricardo de la Piedra, señor N. Saucé.  
De La Habana: señor W. Lees.  
De Antofagasta: señor John R. Cullen.  
De Mendoza: señora Ana R. de Lavaggi.  
De Buenos Aires: señor Walter Fone Stone, señora Catherine Ross, señor Victor Anzotegui, señor Arnold Gravenhorst, señor Harold R. Harris, señor Albert Kraft.  
De Buenos Aires: señora Catalina Salimán, señor N. Saucé, señor Edwin Ford.  
De Montevideo: señor W. Lees.  
Por avión "Aconcagua" de Sindicato Condor Deutsche Luft Hansa, han llegado de Buenos Aires: señor Richard Heilmann, señor Martín Schimpert, señora Margarita Schimpert.  
De Buenos Aires: señor Carlos Durán, señora Carmen C. de Durán.  
De Viña del Mar se han dirigido las siguientes personas:  
Señora Josefina Ferrari de Edwards y señorita Maggie Edwards Mackenna, señora Carmela Arangura Rivas.  
A su fondo "Nogales", don Domingo Edwards Matte, señora María Isabel González de Edwards y familia.  
A Concepción, don Héctor Marchant, señora María del Río de Marchant y familia, y la señorita Inés Balmaceda del Río.  
A su fondo, don Jaime Larraín G. Moreno, señora Elena Valdeés de Larraín y familia.  
A Quintero, don Pablo Lazo, señora Juana Díaz Muñoz de Lazo y familia.  
De Lito-Lito, don Carlos Vergara Ruiz y señora Carolina Guzmán de Vergara.  
A la Región de Los Lagos, el señor Miguel Anabalón Mora y señora Joby Cubillos de Anabalón.  
A Isla de Maipo, la señora Zolla de Hafemann y hijos.  
A Concepción, la señora Yolanda Ibáñez R.  
A Viña del Mar, la señora Amelia Saavedra de Balmaceda, don Jorge Cox, señora Eugenia Balmaceda de Cox y hijos.  
Al Algarrobo, las familias, don Domingo Barros, Piwonka Figueroa y señorita María Angélica Lind Phillips.  
A Viña del Mar, el señor Carlos León Brain, señora Mariana Falcone de León y su hija Rebeca León Falcone.  
A Viña del Mar, el señor Lionel Page Guevara, señora Ena Davis de Page y hijo Lionel.

## T. SANTIAGO

Teléfonos 8888 y 6644

CIA. DE COMEDIAS IRENE LOPEZ HEREDIA  
— 3 FUNCIONES —

MATINEE 3 P. M.

PLATEA \$ 10

La comedia de don Jacinto Benavente

El pan comido en la mano

TARDE 6.30—NOCHE 10 P. M.—LA TRIUNFAL COMEDIA

DE LADISLAW FODOR

Liceo de Señoritas

Lujosa presentación. — Brillante interpretación.

Boleterías abiertas desde las 10 A. M.

ALEJANDRO FLORES HACE HOY  
TRES FUNCIONES EN EL TEATRO  
BAQUEDANO

El estreno de anoche, "Brujería" del autor flamenco Ovidio Valdivia, adaptado al castellano por Rubén Bernal, es una agradable comedia en que se mezclan de manera feliz las escenas cómicas con las senti-

mentales, y que proporcionan especial placer a Flores, Frontaura y Castillo, entre los actores, y a Concha Busón, Antonia Pellicer, Araceli Márquez y Ana González entre las actrices. "Brujería" es una fina sátira que gustó al público, que la rió y aplaudió sin reservas.

La cartelería del Baquedano para hoy consulta tres funciones, cada una de ellas con programas diferentes. En la matinee de las 15.15 horas, con rebaja de precios en todas las localidades, subirá a escena por última vez y dedicada a las familias que no pueden salir de noche, la creación de María Palou con Alejandro Flores, titulada "La sombra", drama de Nicodemí que ha constituido uno de los mayores éxitos de la temporada. En la vespertina a las 19 horas, irá por segunda vez la comedia estrenada anoche "Brujería" de Ovidio Valdivia, y en la nocturna a las 22.15 horas, el programa doble formado por la sentimental comedia de 2 actos de Martínez Sierra "La canción de cuna", cuyos papeles protagonistas están a cargo de María Palou con Alejandro Flores, y un recital precioso a cargo de nuestro primer actor nacional. Las localidades para todas estas funciones estarán a disposición del público desde las 10 horas en la boletería del Baquedano.

**Teatro BAQUEDANO**  
Compañía Nacional de Comedias  
Alejandro FLORES, María PALOU  
**HOY** Tres Funciones  
Vermouth 6.45 y Noche 10.15 P. M.  
**BRUJERIA**  
de Ovidio Valdivia  
Drama de Nicodemí  
Vespertina y Noche **PLATEA 8. BALCON 4. PARASO 2**  
Precio: Edición de la última obra de Flores "MADRE MUESTRA QUE ESTÁ EN LA TIERRA"

## CREDO Y PRODUCCION

Valorizar la inventiva artística de un compositor, basándose en sus credos estéticos, constituye un procedimiento que comúnmente desvía el criterio del comentarista hasta hacerlo caer en errores fundamentales. Anotamos esta observación recordando la lectura de aquellos innumerables artículos que aparecieron, hace pocos días, a raíz de la muerte del músico francés Maurice Ravel. No siempre la obra de un artista guarda relación con su credo verbal o escrito. Es la producción la que informa sin rodeos acerca de la ideología sustentada por un determinado compositor. Ricardo Wagner, sin ir más lejos, escribió diez tomos de literatura destinada a explicar sus nuevas teorías musicales, pero a pesar de su buen deseo, muchas veces, lo que vertía al pentagrama, su potente concepción sonora, nacía espontánea y como al margen de toda sujeción estética preestablecida. "La música es mujer—decía—, es amor, y su única misión es amar, abandonándose sin reserva al hombre elegido. La mujer no adquiere el pleno desenvolvimiento de su ser hasta el momento en que se entrega, como la ninfa de las aguas, errante en el silencio de la selva, no tiene alma hasta el día en que es amada. Ha de sacrificarse, es su ley, es su destino, aquella cuyo amor no llega al sacrificio, no ama". Naturalmente que ésta es una alusión simbólica, se refiere, como es fácil suponer, al género operístico. Esto significa, como muy bien lo hace notar Félix Clement, "que la música es una esclava, y le toca obedecer. Fuera lo que se su, bórdenle al poema, no tiene otra misión que secundarlo. El compositor ha de eclipsarse ante el libretista". Sin embargo, nadie que escuche en festivales o conciertos sinfónicos sus numerosas obras o los mejores episodios pertenecientes al Tannhäuser, al Parsifal, a Los Maestros Cantores, al Tristan o al Lohengrin, no echará de menos, si es sincero, su movimiento escénico o su proceso literario. A la inversa, el compositor ruso Antonio Rubinstein, fallecido en el año 1894, abominaba de la ópera, pero a pesar de todo obtuvo sus mejores triunfos con El Demonio, Dimitri Donskoi, Los Cazadores Siberianos, Salomé y con tantas otras producciones líricas, escritas en los días más esplendores de su existencia.

Mozart afirmaba que la magnificencia del Don Juan corre, ponda en gran parte al acervo clásico. ¿Acaso tal partitura conserva algún rastro de la obra de Gluck o de Monteverdi? Creemos que ninguno.

Beethoven miraba de soslayo a José Haydn, padre de la sinfonía y iniciador de la dignificación del estilo popular, cuya máxima expresión se admira, casualmente, en la obra del genio creador de la Sonata Pastoral.

Y la historia se repite. Ravel no quiso reconocer la paternidad artística de Claudio Debussy, claro, ahora los biógrafos, siguiendo las normas establecidas, repetirán este aserto sin mayor examen.

A. A.

## SOFIA DEL CAMPO SALUDA A "LA NACIÓN" DESDE BERLIN

Sofía del Campo, de cuyos éxitos en Berlín esta Sección ha dado ya amplias noticias, ha dirigido al Director de "LA NACIÓN" la siguiente carta que copiamos en seguida:

"Sofía del Campo saluda al señor Director de 'LA NACIÓN', deseándole todo éxito y prosperidad a su importante diario, tan querido por todos los chilenos amantes de la patria, especialmente por la que escribe, que hace ya catorce años que está lejos del amor de la tierra querida. Feliz Pascua y un Año Nuevo coreando de éxitos personales, y para el importante diario 'LA NACIÓN', que Ud. dirige con tanto cariño e inteligencia, haciendo de esto rotativo uno de los órganos más importantes de Chile".

## "LICEO DE SEÑORITAS", HOY EN EL TEATRO SANTIAGO

La Compañía de alta comedia cuya figura central es Irene López Heredia, anuncia para sus funciones de vermouth y Nocturna en el teatro Santiago, la comedia sentimental de Ladislao Fodor "Liceo de Señoritas", drama de Nicodemí que ha constituido uno de los mayores éxitos de la temporada.

Irene López Heredia anima aquí un personaje vivo y piadoso. Ella es la inspiración general, joven y hermosa toda- vía, esclava de su horario de clases, pero que guarda en los más ocultos pliegues de su alma inculcables reservas de ternura. El profesor Rietig realizado por Narciso es una creación magistral, incluyente, resulta es-

matemático que sólo vive para el mundo de sus ecuaciones y de sus números, ignorando que existen también las cifras del corazón.

Mariano Asquerino en su papel de director del colegio, irremediablemente al final de la pieza, con sólo un gesto de total renunciamiento, triunfa más que con las frases de un largo diálogo.

También el rol de la profesora a quien todas las alumnas hostilizan alcanza en un intérprete valores definitivos.

Hoy en la función de matinee se repondrá la pieza de Torrado y Navarro: "La mujer que se vendió" que constituyó un gran éxito.

## TEATRO MetroHoy

SOLD PARA MAYORES DE 15

LORETTA YOUNG  
WALTER BAXTER  
VIRGINIA BRUCE  
en  
**Esposa DOCTOR y Enfermera**  
Temperatura:  
En Santiago: 20°  
En el Teatro Metro: 20°  
MATINEE 3 P. M. PLATEA 14  
VERMOUTH 6.30 NOCHE 10 P. M.  
PLATEA 16 BALCON 15

Hoy a las 11 de la mañana  
grandiosa matinee infantil

## PROGRAMA

1. NOTICARIO (Hundimiento del PANAY)
2. LOS ANGELES, CIUDAD MARAVILLOSA
3. EL REGRESO DE LA TORTUGA, dibujo en color.
4. EPIDEMIA A LA ORDEN, por LA PANDILLA
5. UN DIA DE VACACIONES, dibujo en color.
6. SILUETA DEL PORTUGAL, viaje.
7. DESFILE DE BORRACHOS, aventuras.
8. EL CACHORRITO, dibujo.
9. DOS CACHORRITOS, dibujo.
10. ANGUSTIAS DE UN ROMEO, por LA PANDILLA.

## INTERMEDIO

Para mayores y menores

PRECIO UNICO \$ 2.60

## CLUB DE SEÑORAS

HOY 2.30 MATINEE MONSTRUO. (MAYORES Y MENORES).  
1.0) ARCO IRIS SOBRE EL RIO, maravillosa cinta musical por el encantador tenor niño Bobby Breen.  
2.0) BUSCADORES DE HORIZONTES, entretenida cinta de aventuras, en 7 actos, por George Brent.  
3.0) El dibujo negro SHELKOK KOMES, (estreno).  
NINOS \$ 1.60 — GRANDES \$ 2.40 — BALCON \$ 1.60  
8 y 9.30: Colosal Programa Doble:

## "SARATOGA"

(MAYORES)

Últimas exhibiciones de esta grandiosa cinta Metro Goldwyn Mayer. Obra postuma de Jean Harlow secundada por Clark Gable, por última vez reunidos estos grandes astros del cine.

## "SONATA DE MEDIANOCHE"

(MAYORES)

Jan Paderewski electriza con su piano en los trozos de "Sonata Clara de Luna", de Beethoven; "Polonesa" de Chopin; "Rapsodia Húngara N.º 2", de Liszt y "Minuet", de Paderewski.

**Porcelanas**

## ROSENTHAL

JUEGOS de mesa en lindos decorados, con puzos de 83 piezas. El juego a \$ 1,680.00

JUEGOS de té compuestos de 28 piezas, con decoraciones modernas y de gran gusto. El juego a \$ 660.00

JUEGOS de mesa en lindos decorados, con puzos de 108 piezas. El juego a \$ 2,250.00

ARTICULOS PARA REGALOS

DISTRIBUIDORES GENERALES: LOBENSTEIN y SCHALSCHA AGUSTIN 1153.

**T. COLON** San Pablo Esq. Matipo. Tel. 67528

NOCHE 9.30 P. M.

**FATALIDAD**

con MARLENE DIETRICH y

**EL HOMBRE DEL DIA**

con MAURICE CHEVALIER y el genial ALERME. (Mayores, no recomendable).

LOS MEJORES PROGRAMAS DE HOY EN ESTOS TEATROS

**T. Av. Matta-Hoy** AV. MATTA 610 TEL. 51455

Tarde y noche, grandioso programa doble (sólo mayores):

1.0 HARRY BAUR en

**Crimen y Castigo**

El drama de Fedor Dostoiévsky.

2.0 Robert Montgomery y Marlon Davies en

**DESDE LOS TIEMPOS DE EVA.**

Matinee: Ching-Ching, Sangre y M. arfil, Aventuras de Frank Merriwell, Prog. Cómic.

**T. Princesa-Hoy** RECOLETA 345 TEL. 60192

Tarde y noche, grandioso programa doble (sólo may., no rec. Srtas.)

**Crimen y Castigo**

La grandiosa edición Leo Film según la novela de Dostoiévsky, por HARRY BAUR y PIERRE BLANCHARD.

2.0 LA RANCHERITA DEL CARMEN.

Matinee colosal: El Robo de los Diamantes, Regalo de Bodas, La Princesa de la Selva, Poey, Programa Cómic.

## T. Carrera

Cia. de Revistas

TANCO - LORCA

Espec. Dirección S. del Teatro Nacional

HOY 3 GRANDES FUNCIONES

Matinee: Popular 3.15 Exita de la revista:

"La Primera del 38"

Vermouth 6.45 y Noche 10.15 P. M.

Sucesos del show:

"ESTATUAS HUMANAS"

Localidades arrojándose a diario

MARTES 11: Beneficio de Antoneta Lorca con:

"Cocktail LORCA"

## Teatro Miraflores

Teléfono 6080

El Teatro más Fresco de Santiago.

MATINAL A LAS 11. SELECCION DE AGREGADOS.

MATINEE, A LAS 2.30:

1.0 REVISTAS MUSICALES en colores.

2.0 DIBUJOS ANIMADOS y noticiarios.

3.0 Annabella y Conrad Veidt en la formidable producción:

BAJO EL MANTO ROJO.

PLATEA \$ 3.40, BALCON \$ 2.40, PARASO \$ 1.

Vermouth 6.30 Noche 9.45:

1.0 Selección de agregados y revistas musicales en colores.

2.0 La encantadora Marlene Dietrich en su mejor creación:

FATALIDAD.

Las entradas para la vermouth son numeradas y se reservan desde las 10 A. M. en boletería.

## Teatro PROVIDENCIA

HOY

AV. MANUEL MONTE 67 (PROVIDENCIA). TELÉFONO 81564.

Tres grandes funciones.

Hermosa MATINEE (para mayores y menores):

SANGRE Y MARFIL, de la Select Pictures, por artistas hindúes;

2.0 Las Aventuras de Frank Merriwell

y PROGRAMA COMICO.

Especial y noche.

Platea baja numerada \$ 3.40. Para mayores solamente.

El triunfo magno de la Metro:

SARATOGA,

con Clark Gable y J. Harlow.

Mañana día popular social a \$ 1.20 platea.

SI SE PREGUNTA AL PUBLICO CUAL FUE EN 1937 LA MEJOR. LA MAS SIMPATICA. LA MAS LIVIANA. PELICULA, LE DIRA SIN VACILAR:

## Los 3 DIABLILLOS

Superproducción UNIVERSAL

revelacion de DIANA DURBIN

La juvenil estrella de la voz de oro



VUELVA A VERLA!

MARTES REESTRENO COPIA NUEVA

**CENTRAL**

LOCALIDADES EN VENTA



## T. RIALTO

P. VALDIVIA TEL. 41668  
HOY 6.10 y 9.30 HOYPlata numerada \$ 3.40.  
Dos grandes producciones:  
Dick Powell y Doris Weston en

## Un Marino Romántico.

Además, la gran película alemana  
EL VALS DEL REY.  
por Paul Hörbiger-Carla Hamm.Matinee:  
CAFÉ METROPOLIS, ESPÍAS INTERNACIONALES y PROGRAMA COMICO.

Lunes: La Venus Rubia y Daria mi Vida.

## T. Nuñoa

Tránsito 2706 — Teléfono 41152  
Y 3 COLORES Y FUNCIONES 3  
MATINEE  
La linda cinta Mexicana:

## CIELITO LINDO

Mira Chany y Warner Baxter en  
Me Divorcio por AmorTARDE Y NOCHE  
Grandioso programa doble la gran  
producción por Marion Davies y  
Robert Montgomery.Desde Los Tiempos de  
Eva

y el gran éxito en castellano:

La RANCHERITA del  
CARMEN"AYUDAME A VIVIR, CATALINA",  
EN EL BALMACEDA

Un éxito muy señalado obtuvo ayer la revista de Eugenio Retes titulada "Ayúdame a vivir, Catalina", en 10 cuadros, que presentó el elenco revisteril Condor, que con sus 45 artistas en escena logra hilar una obra de espectáculo ameno y brillante. Esta revista es una fantasía cómica de gran éxito, con cuadros escénicos, bailes y sketches de hilarante estructura.

"Ayúdame a vivir, Catalina", es un título sugestivo, en la que se juegan todas las partes artísticas de este elenco ligero, especialmente sus elementos cómicos como Eugenio Retes, Blanca Arce, Calcedo, Villanova, que tienen a cargo el cuadro "Remembranzas de antaño", de gran

"AÑO VIEJO,  
CHICHA NUEVA"  
EN LAS POPULARES DE  
MASANA

Las funciones populares de mañana lunes en el Teatro Balmaceda, se anuncian con la revista base titulada "Año viejo, chicha nueva", en 10 cuadros de fantasía coreográfica de Eugenio y Roberto Retes, por las Revistas Balcánicas Condor.

hilaridad; en cambio, la labor de la bailarina Stella María y las 18 bailarinas del núcleo balcánico, hacen resaltar la homogeneidad de este espectáculo, cada día más atrayente, y los bailarines de rango español que componen Lola la Gitana y Pepe Valencia, ponen una nota novedosa en el programa.

El programa de hoy comprende, además de esta revista cómica-musical, la película de los Hnos. Groucho, Chico y Harpo Marx titulada "Un día en las carreras", de la Metro. En matinee el programa es como sigue: "Alá en el lejano oeste", por Laurel y Hardy, y "Tres muertos vivos", una fantasía cómica muy popular y agregados y dibujos animados.

"COCKTAIL-  
LOKA" EN EL  
BENEFICIO DE  
ANTONIA LORCA

La velada de beneficio que se verificará el martes próximo en el Carrera en honor de Antonia Lorca, ha despertado un justificado entusiasmo en el público santiaguino, y es que to-

JOAN BLONDELL en un papel originalísimo como una dama muy rica que busca fama, aventuras y amor, y que con sus excentricidades lo hará reír del principio hasta el fin. DICK POWELL, como un tenor que se siente fascinado por la juventud y belleza de una chica principiante, y que a su vez se ve perseguido por JOAN. Los secundarios brillantemente Warren William y Janne Madden, la nueva estrella de la voz de cristal que debutó en esta película, y que será la sensación del año 1938.

SI QUIERE SALIR MUY CONTENTO DEL TEATRO, VEA:

La ESTRELLA  
CAPRICHOSA

presenta a:  
DICK POWELL  
JOAN BLONDELL  
WARREN WILLIAM  
FRANK McHUGH

Jeanne Madden

La nueva estrella de 18 años de edad que debutó en esta película, que con su voz de cristal, se conquistó un contrato en el Metropolitan Opera House, de New York, y que del mismo modo se conquistará los coros del público asistente.

MANANA-CENTRAL-SANTA LUCIA MATINEE ORIENTE  
VERMOUTH Y NOCHEUNICAS EXHIBICIONES del DOCUMENTO AUTENTICO de la GUERRA EUROPEA  
"HOMBRES OLVIDADOS"

APROBADA SOLO PARA  
MAYORES de 15 AÑOS



LOCALIDADES EN  
VENTA EN LOS  
TRES TEATROS

Es el documento vivo de lo que fué la guerra mundial de 1914-1918. Está formado con todas las películas oficiales que se filmaron en los lugares mismos de las batallas. No hay una sola escena que no haya sido tomada del natural.

La guerra aparece con todo su horror; se muestra en las diversas fases de su tragedia: en el mar, en los campos, en las ciudades, en el aire...

Ninguna película puede tener mayor interés en los actuales momentos en que los hombres se matan en el Extremo Oriente y en España; en los actuales momentos en que el mundo vive oprimido por la amenaza de una nueva guerra que puede extenderse a través de los continentes y destruir la civilización.

Esta es la película del momento; la que todos deben ver, ya que enfoca el tema de todas las conversaciones y la preocupación de los hombres en todos los países.

El mundo se arma hoy día en mayor proporción que lo que se armó hace veinte años.

Esta película es un llamado a la paz, mostrando las crueldades de la guerra.

POLISEO  
"PONCHO BLANCO"  
Y WALLACE BERRY Y WARNER BAXTER, en su formidable creación de sensación arrebatadora (Mayores)HUMBO AL INFIERNO  
HOY MATINEE A LAS 2 — MUJERES EXTRAVIADAS, ENEMIGOS LEALES, EL DESMEMORIADO Y PROGRAMA COMICO

## AVENIDA 10 de JULIO HOY IMPERIO HOY HOLLYWOOD CHILE

ESPECIAL 6	NOCHE 9.30	ESPECIAL 6	NOCHE 9.30	COMPANIA DE COMEDIAS COMICAS OLVIDO LEGUIA-LUCHO CORDOBA.	ESPECIAL 6.45 — PLATEA \$ 6.	ESPECIAL 6.30	NOCHE 9.45	ESPECIAL 6	NOCHE
Programa Doble. (Solo para mayores de 15 años): <b>La Ruta Imperial</b> por KATHE DE NAGY. CRIMEN Y CASTIGO por HARRY BAUR. Matinee: Triple función a las 2.30. (Para mayores y menores): <b>VIVIR DE LA TIERRA</b> VALENTIA SERRANA Aventuras de Frank Merrill, 4.a función.		La extraordinaria comedia dramática en castellano: <b>Los Muchachos de Antes</b> No Usaban Gomina por Florencio Parravicini. (Para may. no rec. para artas). Matinee a las 2.30. (Para mayores y menores): <b>SANGRE Y MARFIL</b> EL HEO DEL CUATREIRO y cómicas.		MATINEE 3.15 — PLATEA \$ 3.40 El mayor suceso cómico y más grande triunfo de Luchito Córdoba, en 5 actos, original de Clement Vautel: <b>El Señor y los Pobres</b>	La divertidísima comedia cómica en tres actos, de Pedro Muñoz Seca: <b>El Ultimo Bravo</b> NOCHE 10 P. M. — PLATEA \$ 5. Éxito de la graciosa comedia de Carlos Arniches, en tres actos: PARA TI ES EL MUNDO	La superproducción Metro Goldwyn Meyer: <b>SARATOGA</b> por Clark Gable y Jean Harlow y Lionel Barrymore. Matinee a las 2.30. (Para mayores y menores): <b>TERESITA DE JESUS</b> EL GALANTE EFENSOR Frank Merrillwell, 3.a función.		Programa Doble. (Solo para mayores de 15 años): <b>MADRE</b> por Bárbara Stanwick, P. Bole. MATINEE: Duro y a la cabeza y Aventuras de Frank; Vermouth y noche: El hombre del día y Fata Lidad.	

## GUIA DEL ESPECTADOR — TEATROS, CINES, Y VARIEDADES

## TEATROS

**BALMACEDA.** — Artesanos esq. Salas. Teléfono 88708. Cía. de Revistas "Condor". Matinee: Alá en el lejano Oeste y Tres muertos vivos; Vermouth y noche: Ayúdame a vivir Catalina; y cine.

**BAQUEDANO.** — Plaza Baquedano. Teléfono 55050. — Cía. Alejandro Flores. — Matinee: La sombra; Noche: Canción de cuna.

**CARRERA.** — Avenida Delicias 2151. Teléfono 86635. — Cía. Tanco-Lorca. — Vermouth y noche: Revistas de Tanco Lorca.

**IMPERIO.** — Estado 239. — Teléfono 80130. — Cía. Córdova-Legua. — Matinee: El señor cura y los pobres; Vermouth y noche: El último bravo; Noche: Para ti es el mundo.

**SANTIAGO.** — Merced 839. — Teléfono 88888. — Cía. Irene López Heredia. — Matinee: La mujer que se vendió; Vermouth y noche: Luceo de Señoritas.

## CINES

**ALMAGRO.** — Plaza Almagro con San Diego. — Teléf. 83425. Matinee: Teresita de Jesús y Cárter triunfal; Vermouth y noche: Mateo y Melodía para dos.

**APOLLO.** — Victoria esq. Juan Viciuña. — Teléfono 81427. Matinee: Guerra sin cuartel y

Pobre niña rica; Vermouth y noche: Lloyd de Londres y La muchacha del circo.

**AVENIDA.** — Vicuña Mackenna 624. — Teléfono 84966. Matinee: Vivir de la tierra, Valentia serrana y Aventuras de Frank.

**ALAMEDA.** — Avenida Delicias 2987. — Teléfono 85294. Matinee: Vivir de la tierra, Valentia serrana y Misterio del barrio chino; Vermouth y noche: El hombre del día y Fatalidad.

**AVDA. MATTA.** — Avenida Matía 618. — Teléfono 81455. Matinee: Ching-Ching, Sangre y marfil y Cómicas; Vermouth y noche: Desde los tiempos de Eva y Crimen y castigo.

**BOLIVAR.** — San Francisco esq. Tarapacá. — Teléfono 60965. Matinee: El tunel, El duque de hierro y Las aventuras de Frank; Vermouth y noche: La rancherita del Carmen y Rumbó al infierno.

**BRASIL.** — Av. Brasil esq. Huérfanos. — Teléfono 80306. Matinee: El hijo del muerto y Sangre y marfil; Vermouth y noche: Saratoga y Sex appeal.

**BUENOS AIRES.** — Teléf. 89099. — Matinee: El cañonero; Vermouth y noche: Saratoga y Sex appeal.

**CAPITOL.** — Independencia 224. — Teléfono 85881. Matinee: Arco iris sobre el río y

El macho; Vermouth y noche: La rancherita del Carmen y Ba lo el manto rojo.

**CENTRAL.** — Huérfanos 930. — Teléfono 66946. — Matinee: Tempestad sin nubes, Hundimiento del "Panay" y Cómicas; Vermouth y noche: Tempestad sin nubes y Hundimiento del "Panay".

**CLUB DE SEÑORAS.** — Montañas 743. — Teléfono 85020. Matinee: Arco iris sobre el río y Buscadores de horizontes; Vermouth y noche: Saratoga y Sonata de medianoche.

**COLISEO.** — Arturo Prat esq. Avda. Matía. — Teléfono 52223. Matinee: La mujer extraviada, Enemigos leales y El desmemoriado; Vermouth y noche: El poncho blanco y Rumbó al infierno.

**COLON.** — San Pablo esquina de Maipú. — Matinee: Teresita de Jesús, La audaz desconocida y Misterio del barrio chino; Vermouth y noche: El hombre del día y Fatalidad.

**CHILE.** — Avenida Recoleta 2104. — Teléfono 60728. Matinee: Vivir de la tierra, Valentia serrana y Aventuras de Frank; Vermouth y noche: Madres y Artistas y Modelos.

**COUSINO.** — San Ignacio 1249. — Matinee: El principio y el mendigo y La mujer triunfa; Vermouth y noche: La bailarina roja y La rancherita del Carmen.

**COMEDIA.** — Huérfanos esq. Morandé. — Teléfono 87630. Matinee: El principio y el mendigo; Vermouth y noche: Sex appeal.

**DIEZ DE JULIO.** — Avenida Diez de Julio 319. Teléf. 80886. Matinee: Sangre y marfil y El hijo del cuatrero; Vermouth y noche: Los muchachos de antes no usaban gomina.

**DIECIOCHO.** — Dieciocho esq. Alameda. — Teléfono 83778. Matinee: Capitanes intrépidos y La montaña del iris; Vermouth y noche: Crimen y castigo.

**ESMERALDA.** — San Diego N.º 1035. — Teléfono 55193. Matinee: La carga de la brigada ligera, Don disculpas y Aventuras de Frank; Vermouth y noche: Madre y Rumbó al paraíso.

**EXCELSIOR.** — Independencia 1970. — Teléfono 66783. Matinee: Arco iris sobre el río, Los muertos mandan y Aventuras de Frank; Vermouth y noche: Los muchachos de antes no usaban gomina y Madres del mundo.

**FRANKLIN.** — San Diego esq. Franklin. — Teléfono 66783. Matinee: Ligero de cascos, Ley del más fuerte y Aventuras de Frank; Vermouth y noche: Mateo y Melodía para dos.

**HOLLYWOOD.** — Av. Irarrazaval 2900. — Teléfono 42382. Matinee: Teresita de Jesús, El galante defensor y Aventuras de Frank; Vermouth y noche: Saratoga.

**IDEAL CINEMA.** — Mapocho 4117. — Teléfono 62168. Matinee: Tiempos modernos, Años sin ley y Aventuras de Frank; Vermouth y noche: Me divorcio por amor y Los muchachos de antes no usaban gomina.

**INDEPENDENCIA.** — Independencia 373. — Teléfono 62702. Matinee: Vivir de la tierra, Gan tor de los llanos y Aventuras de Frank; Vermouth y noche: Mateo y Me divorcio por amor.

**IRIS.** — Castro 130. — Teléfono 80336. Matinee: Buscadores de horizontes y Sorpresa nupcial; Vermouth y noche: La historia se hace de noche y Un día en las carreras.

**ITALIA.** — Av. Bilbao esq. Avda. Italia. — Teléfono 41893. Matinee: La carga de la brigada ligera, Don disculpas y Aventuras de Frank; Vermouth y noche: Madre y Vivir.

**IMPERIAL.** — San Diego N.º 1344. — Teléfono 60954. Matinee: Por la vía láctea, El hombre león, Aventuras de Frank y Cómicas; Vermouth y noche: La rancherita del Carmen y Es mi hombre.

**METRO.** — Bandera esquina Unión Central. — Teléfono 83361. Matinee: Vermouth y noche: Esposa, doctor y enfermera.

**MINERVA.** — San Pablo esq. Chacabuco. — Teléfono 63464. Matinee: Arco iris sobre el río y Sorpresa nupcial; Vermouth y

noche: La muchacha del circo y Desde los tiempos de Eva.

**SIRAFLORES.** — Miraflores 378. — Teléfono 66939. Matinee: Bajo el manto rojo; Vermouth y noche: Fatalidad.

**MONUMENTAL.** — Alameda 3949. Teléf. n.º 8140. Matinee: Dos veces hijo, Hombreros y Aventuras de Frank; Vermouth y noche: Bajo el manto rojo y Artistas y Modelos.

**NACIONAL.** — Av. Independencia 801. — Teléfono 63568. Matinee: Locuras de estudiantes y La mina fantástica; Vermouth y noche: Saratoga y Sex appeal.

**NOVEDADES.** — Gral. Körner esq. Av. Portales. — Teléf. 85390. Matinee: La marca de Cain y El barco de la muerte; Vermouth y noche: Madre y La ruta imperial.

**NUNOIA.** — Avda. Irarrazaval 2706. — Teléfono 43125. Matinee: Cielito lindo y Me divorcio por amor; Vermouth y noche: Desde los tiempos de Eva y La rancherita del Carmen.

**OHIGGINES.** — San Pablo esq. Cumming. — Teléfono 86929. Matinee: Muerte en las nubes, Duro y a la cabeza y Aventuras de Frank; Vermouth y noche: Ruta imperial y Saratoga.

**ORIENTE.** — Providencia esq. P. Valdivia. — Teléfono 41345. Matinee: Sorpresa nupcial, Arco iris sobre el río y Misterio del barrio chino; Vermouth y noche: Sucedió una noche.

**PORTUGAL.** — Avenida Portugal esquina Diez de Julio. — Matinee: El galante defensor, La audaz desconocida y Aventuras de Frank; Vermouth y noche: El hombre del día y Fata Lidad.

**POLITEAMA.** — Portal Edwards. — Teléfono N.º 80994. Matinee: Muerte en las nubes, Duro y a la cabeza y Aventuras de Frank; Vermouth y noche: Ruta imperial y Marino romántico.

**PRINCESA.** — Avenida Recoleta 345. — Teléfono 60182. Matinee: Regalo de boda y Romeo y Julieta; Vermouth y noche: La rancherita del Carmen y Crimen y castigo.

**PROVIDENCIA.** — Avda. Manuel Montt 62. — Teléfono 81364. Matinee: Sangre y marfil y Aventuras de Frank; Vermouth y noche: Saratoga.

**REAL.** — Compañía 1040. — Teléfono 55553. Matinee: La voz de la selva; Vermouth y noche: El danubio azul.

**RECOLETA.** — Avenida Recoleta 597. — Teléfono 63874. Matinee: Teresita de Jesús, Valentia serrana y Aventuras de Frank.

**REPUBLICA.** — Avenida Republica 239. — Teléfono 83613. Matinee: Su primera escapada, Un verdadero rompecabezas; Vermouth y noche: La bailarina roja.

**RIALTO.** — Pedro de Valdivia 3346. — Teléfono 41667. Matinee: Café metropol y

internacionales; Vermouth y noche: Vals del rey y Matinée.

**ROGELIO UGARTE.** — Bole 390. — Teléfono 89394. Matinee: Duro y a la cabeza y Aventuras de Frank; Vermouth y noche: El hombre del día y Fata Lidad.

**SANTA LUCIA.** — Av. Delicias esq. S. Ildro. — Teléfono 89394. Matinee: Sorpresa nupcial y Sorpresa nupcial; Vermouth y noche: Sucedió una noche.

**SELETA.** — Chacabuco 40. — Teléfono 89394. Matinee: Valentia serrana, Mil minutos y Aventuras de Frank; Vermouth y noche: Crimen y castigo.

**SEPTIEMBRE.** — Avenida Recoleta 40. — Teléfono 89394. Matinee: Alá en el lejano Oeste y Tres muertos vivos; Vermouth y noche: Ayúdame a vivir Catalina; y cine.

**SPLENDID.** — Huérfanos 930. — Teléfono 66946. Matinee: El principio y el mendigo y La mujer triunfa; Vermouth y noche: La bailarina roja y La rancherita del Carmen.

**VALENTIA.** — Esq. Chacabuco. — Teléfono 89394. Matinee: El pequeño rey, Aventuras de Frank y Misterio del barrio chino; Vermouth y noche: Infierno, y Virgenes de la noche.

**VICTORIA.** — Huérfanos 930. — Teléfono 66946. Matinee: Vermouth y noche: Bala y votos.



## TRES SON LAS FUNCIONES DE HOY DE TANCO LORCA EN EL CARRERA

Son tres interesantes y novedosas funciones las que ofrecerá hoy domingo en el Carrera la compañía de revistas Tanco-Lorca, cuya actuación sigue habiendo con la mayor suma de público que se haya conocido para un espectáculo en Santiago. En la matinee, a las 3.15 P. M. subirá a escena la revista con que debutó Dorothy McKimley, la bailarina contorcionista, "La primera del 38", con rebaja de precios en todas las localidades. Y en la vespertina y en la noche se ofrecerán nuevas representaciones de

"Estadísticas humanas" revista rápida, ligera, dinámica y variada con el aplaudido ballet de Clarise and Christian que le da su nombre; el número de los coces, muy gracioso, por Margaret Smith; los cuadros mexicanos a cargo de Tanco y An-tonieta Lorca; las intervenciones de Cruet; "El hombre orquesta", que se está despidiendo de Santiago, y en una palabra completa, tal como se presentó el día del estreno. Localidades para las tres funciones encontrará el público en la boletería del Carrera desde las 10 A. M.

**HOY SPLENDID**  
**Shirley Temple**  
convida a  
**GRANDES Y CHICOS** en  
MATINEE ESPECIAL Y NOCTURNA  
donde actuará con el gran  
actor **VICTOR McLAGLEN**  
en su mejor creación,  
premiada en el CONCURSO  
CINEMATOGRAFICO 1938.  
**LA MASCOTA del REGIMIENTO**

Especial... 6.45 P. M. MATINEE 3 P. M.  
Noche... 10.00 P. M. \$ 3.40, \$ 2.  
\$ 5, \$ 3.40, \$ 2. NIÑOS ENTRADA GENERAL: \$ 2.

**EDWARD G. ROBINSON** **JOAN BLONDELL**  
EN  
**BALAS Y VOTOS**  
HONDAMENTE IMPRE-  
SIONANTE. COLMADO DE  
VIGOROSA ACCION Y  
MAXIMO INTERES.  
PARA MAYORES  
**VICTORIA - HOY**  
MATINEE VERMOUTH Y NOCHE

**CIA CINEMATOGRAFICA ITALO CHILENA**  
**LOS MEJORES ESPECTACULOS**  
**HOY CENTRAL SANTA LUCIA**

MATINEE PARA NIÑOS A LAS 3 P. M.  
Tarde 6.30 P. M. - Noche 10 P. M.  
Artistas Unidos presenta la fina y diver-  
tida comedia inglesa:  
"Tempestad sin Nubes"  
de Vivien Lith y Rex Harrison.  
(Mayores y Menores)  
Extra sensacional en las tres funciones de ambos Teatros, Universal presenta el gran  
dioso film documental de

**EL HUNDIMIENTO DEL "PANAY"**  
única película que muestra los detalles completos de la acción, ataque, defensa y hundi-  
miento del "PANAY"

**ORIENTE**

MATINEE INFANTIL A LAS 2.30 P. M.  
SOPRESA NUPCIAL  
de Ann Shirley, estreno de la primera fun-  
ción de la espectacular serie:  
EL MISTERIO DEL BARRIO CHINO  
(Mayores y Menores)  
ADEMAS EN LAS TRES FUNCIONES, Universal presenta el único documento gráfico  
oficial y completo explicado en castellano de  
EL HUNDIMIENTO DEL "PANAY".

**ALAMEDA PORTUGA**

MATINEE TRIPLE A LAS 2.15 P. M.  
VIVIR DE LA TIERRA, VALENTIA  
SERRANA,  
Y primera función de la serie:  
EL MISTERIO DEL BARRIO CHINO  
(Mayores y Menores)  
6 P. M. - Programa Doble - 9.30 P. M.  
"EL HOMBRE DEL DIA"  
de Maurice Chevalier y  
"FATALIDAD"  
de Marlene Dietrich.  
(Mayores; no recomendable).

MATINEE TRIPLE A LAS 2.15 P. M.  
EL GALANTE DEFENSOR, LA AUDAZ DES  
CONOCIDA,  
Y primera función de la serie:  
EL MISTERIO DEL BARRIO CHINO  
(Mayores y Menores)  
6 P. M. - Programa Doble - 9.30 P. M.  
"EL HOMBRE DEL DIA"  
de Maurice Chevalier y  
"FATALIDAD"  
de Marlene Dietrich.  
(Mayores; no recomendable).

**ESO, ES SIN COMENTARIOS...**  
desde el viernes se está exhibiendo en los Teatros

**Central - Santa Lucía - Oriente**  
EL ÚNICO FILM COMPLETO que muestra en todos sus detalles el ataque, defensa,  
salvamento de los heridos y

**El Hun imiento del "PANAY"**  
No es un documental corriente, sino una película de 30 minutos de duración explicada  
en castellano, que registra todas las fases del hundimiento del cañonero norteamericano.  
Esta película fue filmada por NORMAN ALLEY, cameraman oficial de la "UNIVER-  
SAL", que se encontraba a bordo del "Panay", y cuyo testimonio ha sido altamente con-  
siderado por el Gobierno de los EE. UU. en la investigación de los hechos.

Todos están de acuerdo en con-  
ceder a EDWARD G. ROBINSON  
como un genio de la pantalla. En  
esta comedia se nos muestra en  
un carácter completamente nue-  
vo. Es el intérprete ingenioso y  
admirable de una trama humorís-  
tica en que el derrocha simpatía  
e ingenio.  
El terrible pistolero de otras  
películas es ahora un hombre que  
hace reír con su buen humor y  
con su chispeante gracia.  
No deje de ver al genial actor  
en el papel más fino, original y  
difícil de su estupenda carrera.

**EDWARD G. ROBINSON**  
En un rol lleno de gracia y  
simpatía, con la nueva es-  
trella LULI DESTE

**UNITED ARTISTS**

**"La CIUDAD TIEMBLA"**  
Martes  
Teatro VERMOUTH Y NOCHE  
SANTA LUCIA

cuadros de Clement Vautel, en  
la cual Lucho Córdova hace una  
creación. Esta obra de interés  
y hermosos diálogos tiene una  
espectacular presentación. Uno  
de sus actos se desarrolla en el  
Vaticano y el Papa aparece en  
escena.

En vermut se hará una vez  
más "El último bravo", pieza  
cómica de Pedro Muñoz Seca y  
Enrique García Álvarez. Esta  
obra, estrenada en vermut, fué un  
éxito para la compañía. El pú-  
blico rió del comienzo al fin de  
tan chistosa comedia en que ca-  
da escena es motivo de los me-  
jores retruécans y de las situa-  
ciones más divertidas. Lucho  
Córdova fué lo mejor de su vis-  
ta cómica, brillantemente acom-  
pañado por Olvido Leguía y todo  
el conjunto.

En la noche se pondrá en es-  
cena "Para ti es el mundo", de  
Carlos Arniches, otra obra de  
fúlgido éxito para la compañía.  
Casi no es necesario agregar na-  
da al nombre de Arniches, so-  
beranamente conocido como uno  
de los autores más graciosos de  
la España moderna.

Con tres funciones actúa hoy  
la compañía de comedias cómi-  
cas de Olvido Leguía y Lucho  
Córdova, que tan triunfalmente  
está desarrollando en el impe-  
rio una temporada de teatro  
moderno que da ocasión a que  
el público exteriorice, día a día,  
la simpatía que siente por el  
arte magnífico del cómico Lu-  
cho Córdova y la actriz Olvido  
Leguía.

En matinee irá "El señor cura  
y los pobres", comedia en 5

**"EL SEÑOR CURA Y LOS POBRES",  
"EL ULTIMO BRAVO" Y "PARA TI ES  
EL MUNDO", EN EL IMPERIO**

NOVEDADES EN  
EL CARTEL  
DE A. FLORES

Alejandro Flores se encuen-  
tra vivamente empeñado en dar  
movimiento a su cartel de es-  
treno en el Baquedano, y así  
es como se nos pide avisar al  
público que los próximos estre-  
nos estarán constituidos por las  
obras francesas "El rey en Pa-  
ris", de Piers y Caillavet y "El  
hijo del amor", de Batallie,  
"Creed y multiplícalos" de Ro-  
dríguez Acuña y otros títulos  
de gran interés. También se  
nos informa que Flores se es-  
tá preparando para leer dentro  
de poco a un grupo de literatos  
y periodistas su última produc-  
ción dramática "Madre nuestra,  
que estás en la tierra" (La nue-  
va Marcella), en cuya termi-  
nación trabaja asiduamente.

**HOY \$ 3.40 PLATEA**  
**REVISTAS BATACLAN "CONDOR"**  
**BALMACEA AYUDAME A VIVIR**

MATINEE  
HOY: 2.14 May. y Men.  
Laurel y Hardy en  
Allá en el Lejano Oeste  
Además, Richard Arlen  
en  
Tres muertos vivos  
y programa cómico del  
Tonto Hugo y extras.

6.14 y 9.30  
HOY: Vermut y Noche  
May., HERMANOS MARX  
en  
Un día en las  
carreras  
Además, dos representa-  
ciones, revista nueva, es-  
treno:  
Ayúdame a vivir,  
Catalina  
\$ 3.40 platea; \$ 1.80, bal-  
cón, y 0.80 galería.

**POLITEAMA O'HIGGINS**  
HOY: VERMUT Y NOCHE DOBLES: 6.14 y 9.30.  
May., simultáneamente en ambos teatros KATE DE  
NAGY y JACQUES CATALAIN en el drama pasio-  
nal militar.

**La Ruta Imperial**  
Hoy, además en "Politeama", DICK POWELL en  
"EL MARINO ROMANTICO", y además, en "O'Hig-  
gins", JEAN HARLOW y CLARK GABLE en "SA-  
RATOGA".  
\$ 3.40 platea; \$ 2.40, balcón, y \$ 1 galería.

MATINEES TRIPLES:  
HOY: 2.14 May. y Men. en Politeama y O'Hig-  
gins LA MUERTE EN LAS NUBES; DURO Y LA  
CABEZA, con James Cagney y serial PANCHITO  
MERIWELL y cómicas.

## Un rico naviero alemán condenado a cárcel y multa

Se le acusa de haber  
violado la ley sobre cam-  
bios extranjeros y otros  
malos manejos

BERLIN 8 (U. P.). — Se ha  
sabido en fuentes dignas de fe  
que los acreedores de Arnold  
Bernstein que ahora fué un  
acudado naviero y ahora se  
halla cumpliendo una condena  
por violar la ley alemana sobre  
cambios extranjeros, serán pa-  
gados totalmente de sus crédi-  
tos. Las compañías de Bern-  
stein están endeudadas por un  
total equivalente a 3000.000 de  
dólares.

Se tiene entendido que se es-  
tán haciendo arreglos para li-  
quidar esas deudas a razón de  
un equivalente a 2000.000 dó-  
lares anuales.

Bernstein que fué condenado  
ayer a 2 y 12 años de prisión y  
a pagar una multa subsidiaria, se  
despidió de todo su activo quan-  
do transitó la semana pasada la  
mayor parte de su participa-  
ción en las líneas de vapores.

Estos bienes serán realizados y  
el producto empleado en pagar  
la multa. Se tiene entendido que  
el Lloyd Norte Alemán y la  
Hamburg América Linie han he-  
cho ofertas por los intereses de  
Bernstein.

El Gobierno decidirá en bre-  
ve donde deberá Bernstein cum-  
plir su condena de trabajos for-  
zados. Este se encuentra en pri-  
sión desde hace 12 meses, y fué  
acusado de cometer irregularida-  
des en conexión con operacio-  
nes en monedas extranjeras. Se  
ha sabido que tenía el propósi-  
to de trasladar la casa matriz  
de sus negocios de Hamburgo a  
Amberes, retirando las compa-  
ñías de vapores alemanes y  
privando así al Reich de valo-  
sas contribuciones.

cuadros de Clement Vautel, en  
la cual Lucho Córdova hace una  
creación. Esta obra de interés  
y hermosos diálogos tiene una  
espectacular presentación. Uno  
de sus actos se desarrolla en el  
Vaticano y el Papa aparece en  
escena.

En vermut se hará una vez  
más "El último bravo", pieza  
cómica de Pedro Muñoz Seca y  
Enrique García Álvarez. Esta  
obra, estrenada en vermut, fué un  
éxito para la compañía. El pú-  
blico rió del comienzo al fin de  
tan chistosa comedia en que ca-  
da escena es motivo de los me-  
jores retruécans y de las situa-  
ciones más divertidas. Lucho  
Córdova fué lo mejor de su vis-  
ta cómica, brillantemente acom-  
pañado por Olvido Leguía y todo  
el conjunto.

En la noche se pondrá en es-  
cena "Para ti es el mundo", de  
Carlos Arniches, otra obra de  
fúlgido éxito para la compañía.  
Casi no es necesario agregar na-  
da al nombre de Arniches, so-  
beranamente conocido como uno  
de los autores más graciosos de  
la España moderna.

Con tres funciones actúa hoy  
la compañía de comedias cómi-  
cas de Olvido Leguía y Lucho  
Córdova, que tan triunfalmente  
está desarrollando en el impe-  
rio una temporada de teatro  
moderno que da ocasión a que  
el público exteriorice, día a día,  
la simpatía que siente por el  
arte magnífico del cómico Lu-  
cho Córdova y la actriz Olvido  
Leguía.

En matinee irá "El señor cura  
y los pobres", comedia en 5

**"EL SEÑOR CURA Y LOS POBRES",  
"EL ULTIMO BRAVO" Y "PARA TI ES  
EL MUNDO", EN EL IMPERIO**

NOVEDADES EN  
EL CARTEL  
DE A. FLORES

Alejandro Flores se encuen-  
tra vivamente empeñado en dar  
movimiento a su cartel de es-  
treno en el Baquedano, y así  
es como se nos pide avisar al  
público que los próximos estre-  
nos estarán constituidos por las  
obras francesas "El rey en Pa-  
ris", de Piers y Caillavet y "El  
hijo del amor", de Batallie,  
"Creed y multiplícalos" de Ro-  
dríguez Acuña y otros títulos  
de gran interés. También se  
nos informa que Flores se es-  
tá preparando para leer dentro  
de poco a un grupo de literatos  
y periodistas su última produc-  
ción dramática "Madre nuestra,  
que estás en la tierra" (La nue-  
va Marcella), en cuya termi-  
nación trabaja asiduamente.

**HOY \$ 3.40 PLATEA**  
**REVISTAS BATACLAN "CONDOR"**  
**BALMACEA AYUDAME A VIVIR**

MATINEE  
HOY: 2.14 May. y Men.  
Laurel y Hardy en  
Allá en el Lejano Oeste  
Además, Richard Arlen  
en  
Tres muertos vivos  
y programa cómico del  
Tonto Hugo y extras.

6.14 y 9.30  
HOY: Vermut y Noche  
May., HERMANOS MARX  
en  
Un día en las  
carreras  
Además, dos representa-  
ciones, revista nueva, es-  
treno:  
Ayúdame a vivir,  
Catalina  
\$ 3.40 platea; \$ 1.80, bal-  
cón, y 0.80 galería.

**POLITEAMA O'HIGGINS**  
HOY: VERMUT Y NOCHE DOBLES: 6.14 y 9.30.  
May., simultáneamente en ambos teatros KATE DE  
NAGY y JACQUES CATALAIN en el drama pasio-  
nal militar.

**La Ruta Imperial**  
Hoy, además en "Politeama", DICK POWELL en  
"EL MARINO ROMANTICO", y además, en "O'Hig-  
gins", JEAN HARLOW y CLARK GABLE en "SA-  
RATOGA".  
\$ 3.40 platea; \$ 2.40, balcón, y \$ 1 galería.

MATINEES TRIPLES:  
HOY: 2.14 May. y Men. en Politeama y O'Hig-  
gins LA MUERTE EN LAS NUBES; DURO Y LA  
CABEZA, con James Cagney y serial PANCHITO  
MERIWELL y cómicas.

## Mayor cantidad de productos hubo de exportar Alemania

En 1937, para obtener  
divisas extranjeras pa-  
ra materias primas

BERLIN 8. — (U. P.) — Se-  
gún las estadísticas del Reichs-  
credit Gesellschaft, Alema-  
nia hubo de exportar una  
mayor cantidad de productos  
a fin de obtener la cantidad  
necesaria de divisas extranje-  
ras, para la adquisición de  
materias primas.

Entre enero y octubre de  
1937, el valor de las importa-  
ciones fué mayor en 27.5 por  
ciento, al valor de las importa-  
ciones de igual período de  
1936, y el valor de las exporta-  
ciones subió en 24 por cien-  
to.

La cantidad de productos  
importados ascendió solamen-  
te en 15.7 por ciento, sobre el  
mismo período del año an-  
terior. La cantidad de produc-  
tos exportados subió en 19  
por ciento.

Agrega el informe: Según  
esto se desprende que la ten-  
dencia desfavorable de los  
precios ha obligado a Alema-  
nia a hacer mayores es-  
fuerzos en la exportación.

La exportación en materia  
prima industrial, y produc-  
tos semi elaborados fué muy  
superior a la de productos  
manufacturados. Las exporta-  
ciones de carbón subieron  
en 61.9 por ciento, sobre el  
año anterior, y el coke en  
58.7 por ciento.

En cambio, la exportación  
de maquinarias, sólo subió  
en 24.5 por ciento, y mate-  
rial eléctrico, en 20.1 por  
ciento.

La exportación de produc-  
tos de la industria química  
norteamericana de esta cla-  
se de productos subió en  
14.6 por ciento.

La exportación de produc-  
tos de la industria química  
norteamericana de esta cla-  
se de productos subió en  
14.6 por ciento.

La exportación de produc-  
tos de la industria química  
norteamericana de esta cla-  
se de productos subió en  
14.6 por ciento.

La exportación de produc-  
tos de la industria química  
norteamericana de esta cla-  
se de productos subió en  
14.6 por ciento.

La exportación de produc-  
tos de la industria química  
norteamericana de esta cla-  
se de productos subió en  
14.6 por ciento.

La exportación de produc-  
tos de la industria química  
norteamericana de esta cla-  
se de productos subió en  
14.6 por ciento.

La exportación de produc-  
tos de la industria química  
norteamericana de esta cla-  
se de productos subió en  
14.6 por ciento.

La exportación de produc-  
tos de la industria química  
norteamericana de esta cla-  
se de productos subió en  
14.6 por ciento.

La exportación de produc-  
tos de la industria química  
norteamericana de esta cla-  
se de productos subió en  
14.6 por ciento.

La exportación de produc-  
tos de la industria química  
norteamericana de esta cla-  
se de productos subió en  
14.6 por ciento.

La exportación de produc-  
tos de la industria química  
norteamericana de esta cla-  
se de productos subió en  
14.6 por ciento.

La exportación de produc-  
tos de la industria química  
norteamericana de esta cla-  
se de productos subió en  
14.6 por ciento.

La exportación de produc-  
tos de la industria química  
norteamericana de esta cla-  
se de productos subió en  
14.6 por ciento.

La exportación de produc-  
tos de la industria química  
norteamericana de esta cla-  
se de productos subió en  
14.6 por ciento.

La exportación de produc-  
tos de la industria química  
norteamericana de esta cla-  
se de productos subió en  
14.6 por ciento.

La exportación de produc-  
tos de la industria química  
norteamericana de esta cla-  
se de productos subió en  
14.6 por ciento.

La exportación de produc-  
tos de la industria química  
norteamericana de esta cla-  
se de productos subió en  
14.6 por ciento.

La exportación de produc-  
tos de la industria química  
norteamericana de esta cla-  
se de productos subió en  
14.6 por ciento.

La exportación de produc-  
tos de la industria química  
norteamericana de esta cla-  
se de productos subió en  
14.6 por ciento.

La exportación de produc-  
tos de la industria química  
norteamericana de esta cla-  
se de productos subió en  
14.6 por ciento.

La exportación de produc-  
tos de la industria química  
norteamericana de esta cla-  
se de productos subió en  
14.6 por ciento.

La exportación de produc-  
tos de la industria química  
norteamericana de esta cla-  
se de productos subió en  
14.6 por ciento.

La exportación de produc-  
tos de la industria química  
norteamericana de esta cla-  
se de productos subió en  
14.6 por ciento.

La exportación de produc-  
tos de la industria química  
norteamericana de esta cla-  
se de productos subió en  
14.6 por ciento.

La exportación de produc-  
tos de la industria química  
norteamericana de esta cla-  
se de productos subió en  
14.6 por ciento.

La exportación de produc-  
tos de la industria química  
norteamericana de esta cla-  
se de productos subió en  
14.6 por ciento.

La exportación de produc-  
tos de la industria química  
norteamericana de esta cla-  
se de productos subió en  
14.6 por ciento.

La exportación de produc-  
tos de la industria química  
norteamericana de esta cla-  
se de productos subió en  
14.6 por ciento.

La exportación de produc-  
tos de la industria química  
norteamericana de esta cla-  
se de productos subió en  
14.6 por ciento.

La exportación de produc-  
tos de la industria química  
norteamericana de esta cla-  
se de productos subió en  
14.6 por ciento.

La exportación de produc-  
tos de la industria química  
norteamericana de esta cla-  
se de productos subió en  
14.6 por ciento.

La exportación de produc-  
tos de la industria química  
norteamericana de esta cla-  
se de productos subió en  
14.6 por ciento.

La exportación de produc-  
tos de la industria química  
norteamericana de esta cla-  
se de productos subió en  
14.6 por ciento.

La exportación de produc-  
tos de la industria química  
norteamericana de esta cla-  
se de productos subió en  
14.6 por ciento.

## 18 muertos por fríos de hasta 34° en Rumania

VIENA 8 (U. P.). — La agen-  
cia "Telegraph" informa desde  
Bucarest que ha habido 18 mu-  
ertos en Rumania debido a los  
intensos fríos. Ayer se han re-  
gistrado las temperaturas más ba-  
jas de muchos años; por ejem-  
plo, en la capital rumana ha-  
bía anoche 28 grados C bajo  
cero.

BUCAREST 8 (U. P.). —  
Siete personas han muerto de  
frío en la ciudad de Cetatea, en  
donde el termómetro ha marca-  
do 34 grados centígrados bajo  
cero.

La nieve ha interrumpido las  
comunicaciones entre Bucarest  
y la parte occidental del país  
durante 12 horas.

ROMA 8 (U. P.). — Todas  
las líneas de omnibuses de Roma  
se paralizaron debido a que, des-  
pués de persistente lluvia, vino  
una intensa onda de frío que  
heló la superficie de todas las  
calles y aceras.

Muchos automóviles y auto-  
buses patinaron en las calles, es-  
trellándose contra las aceras o  
árboles; hay decenas de perso-  
nas con ligeras heridas.

Haute el caminar por las ca-  
lles es peligrosísimo; muchas  
personas han resbalado y se han  
caído, causándose lesiones.

BUCAREST 8 (U. P.). — Seis  
jóvenes perecieron helados cer-  
ca de Constanza mientras vol-  
vían a sus hogares después de  
servirse al examen físico del  
servicio militar obligatorio.

**CONCEDIDO EL DIVORCIO A LA SEGUNDA CONDESA DE COVADONGA**

LA HABANA 8 (U. P.). — El  
tribunal de divorcios otorgó a  
Marta Rocafort su divorcio del  
conde de Covadonga, quien  
lesbechó sus derechos de de-  
fenderse ante la corte.

La enfermera del conde de-  
claró que éste ha mejorado li-  
geramente y que en estos mo-  
mentos no tiene hemorragias.

La enfermera del conde de-  
claró que éste ha mejorado li-  
geramente y que en estos mo-  
mentos no tiene hemorragias.

La enfermera del conde de-  
claró que éste ha mejorado li-  
geramente y que en estos mo-  
mentos no tiene hemorragias.

La enfermera del conde de-  
claró que éste ha mejorado li-  
geramente y que en estos mo-  
mentos no tiene hemorragias.

La enfermera del conde de-  
claró que éste ha mejorado li-  
geramente y que en estos mo-  
mentos no tiene hemorragias.

La enfermera del conde de-  
claró que éste ha mejorado li-  
geramente y que en estos mo-  
mentos no tiene hemorragias.

La enfermera del conde de-  
claró que éste ha mejorado li-  
geramente y que en estos mo-  
mentos no tiene hemorragias.

La enfermera del conde de-  
claró que éste ha mejorado li-  
geramente y que en estos mo-  
mentos no tiene hemorragias.

La enfermera del conde de-  
claró que éste ha mejorado li-  
geramente y que en estos mo-  
mentos no tiene hemorragias.

La enfermera del conde de-  
claró que éste ha mejorado li-  
geramente y que en estos mo-  
mentos no tiene hemorragias.

La enfermera del conde de-  
claró que éste ha mejorado li-  
geramente y que en estos mo-  
mentos no tiene hemorragias.

La enfermera del conde de-  
claró que éste ha mejorado li-  
geramente y que en estos mo-  
mentos no tiene hemorragias.

La enfermera del conde de-  
claró que éste ha mejorado li-  
geramente y que en estos mo-  
mentos no tiene hemorragias.

La enfermera del conde de-  
claró que éste ha mejorado li-  
geramente y que en estos mo-  
mentos no tiene hemorragias.

La enfermera del conde de-  
claró que éste ha mejorado li-  
geramente y que en estos mo-  
mentos no tiene hemorragias.

La enfermera del conde de-  
claró que éste ha mejorado li-  
geramente y que en estos mo-  
mentos no tiene hemorragias.

La enfermera del conde de-  
claró que éste ha mejorado li-  
geramente y que en estos mo-  
mentos no tiene hemorragias.

La enfermera del conde de-  
claró que éste ha mejorado li-  
geramente y que en estos mo-  
mentos no tiene hemorragias.

La enfermera del conde de-  
claró que



**RUSIA TOMA MEDIDAS CONTRA ESPIONAJE**  
MOSCÚ, 8 (U. P.). — Se ha sabido que el Gobierno ha hecho una milimétrica y enfática revisión de las disposiciones sobre pasaportes, a fin de tener un control completo de las actividades de todos los extranjeros residentes en territorio ruso. Se debe estar atento al temor a los espías, los cuales han sido arrestados ya miles.

La principal característica de las nuevas disposiciones es que todo extranjero residente en Rusia deberá proporcionar dos fotografías de su persona a la policía secreta: una para ser pegada en su pasaporte y la otra que se conservará en los archivos de la policía.

Junto con permitir el completo control de todos los extranjeros en el país, el nuevo sistema servirá para alejar a los espías.

### Gran Bretaña

#### CREDITOS DE LA OFICINA DE COMPENSACIONES ANGLLO-ESPA.

LONDRES, 8 (U. P.). — En buena fuente se ha sabido, que después de presionar al Gobierno durante un mes, la Asociación de Cámaras de Comercio Británicas decidió abandonar su campaña en favor de la distribución de los exportadores británicos de más o menos 1.700.000 libras esterlinas que forman el saldo del crédito de la oficina de compensaciones anglo-española en el Banco de Inglaterra.

Se recuerda que las compensaciones anglo-españolas se suspendieron en diciembre de 1936, como resultado de la guerra civil, infligiendo considerables pérdidas a muchos comerciantes españoles que no disponían de gran capital.

Los depósitos de los deudores españoles con el Banco Exterior de España en su país al crédito de la oficina de compensaciones llegaba a un total de 178.000.000 pesetas. La Cámara de Comercio de Liverpool se ha comprometido a investigar la distribución de los fondos de los respectivos países, en vista de que Liverpool es la ciudad que tiene el mayor intercambio comercial con España.

### LEGG SIR HUGHES KNAT

#### CHUBULL-HUGGESS

DOVER, 8 (U. P.). — El Embajador británico en China Sir Hughes Knatchbull-Hugess, que fue herido en aquel país hace algunos meses, llegó hoy a este puerto, partiendo poco después en tren para Londres.

Interrogado, se negó a hacer declaraciones. Sólo dijo: "Me siento bastante bien. Creo que me he recuperado completamente. Sin embargo, me propongo tomar un buen descanso".

### REGRESO AZCARATE

LONDRES, 8 (U. P.). — El Embajador español, Azcarate, regresó desde su patria, en donde hizo una visita al frente de Teruel, en donde combatió a este como soldado raso en el ejército gubernalista.

## MUEBLES

Calidad. Estilo. PRECIOS BAJOS

ENORME SURTIDO.

"LA CAPITAL"

MONEDA 932.

Cab-17 En.

## SECCION AVICOLA

— DE LA —

### Sociedad Nacional de

#### Agricultura

Cítase a los socios avicultores a una reunión, que tendrá por objeto dar cuenta de la labor realizada en el año recién terminado, y que se efectuará mañana

lunes 10 del corriente, a las 16 horas, en los salones de la Sociedad,

TENDERINI 187.

García Reyes 730

Teléfono 63361

Enfermos

Aburridos

de Gastar

Del estómago, dispepsia, flatulencias, gases, úlceras, etc.

Recorra hoy mismo a la Clínica Fisioterápica, de tratamientos naturales

Recorra hoy mismo a la Clínica Fisioterápica, de tratamientos naturales

Recorra hoy mismo a la Clínica Fisioterápica, de tratamientos naturales

Recorra hoy mismo a la Clínica Fisioterápica, de tratamientos naturales

Recorra hoy mismo a la Clínica Fisioterápica, de tratamientos naturales

Recorra hoy mismo a la Clínica Fisioterápica, de tratamientos naturales

Recorra hoy mismo a la Clínica Fisioterápica, de tratamientos naturales

Recorra hoy mismo a la Clínica Fisioterápica, de tratamientos naturales

Recorra hoy mismo a la Clínica Fisioterápica, de tratamientos naturales

Recorra hoy mismo a la Clínica Fisioterápica, de tratamientos naturales

Recorra hoy mismo a la Clínica Fisioterápica, de tratamientos naturales

Recorra hoy mismo a la Clínica Fisioterápica, de tratamientos naturales

Recorra hoy mismo a la Clínica Fisioterápica, de tratamientos naturales

Recorra hoy mismo a la Clínica Fisioterápica, de tratamientos naturales

Recorra hoy mismo a la Clínica Fisioterápica, de tratamientos naturales

Recorra hoy mismo a la Clínica Fisioterápica, de tratamientos naturales

Recorra hoy mismo a la Clínica Fisioterápica, de tratamientos naturales

Recorra hoy mismo a la Clínica Fisioterápica, de tratamientos naturales

Recorra hoy mismo a la Clínica Fisioterápica, de tratamientos naturales

Recorra hoy mismo a la Clínica Fisioterápica, de tratamientos naturales

Recorra hoy mismo a la Clínica Fisioterápica, de tratamientos naturales

Recorra hoy mismo a la Clínica Fisioterápica, de tratamientos naturales

Recorra hoy mismo a la Clínica Fisioterápica, de tratamientos naturales

Recorra hoy mismo a la Clínica Fisioterápica, de tratamientos naturales

Recorra hoy mismo a la Clínica Fisioterápica, de tratamientos naturales

Recorra hoy mismo a la Clínica Fisioterápica, de tratamientos naturales

Recorra hoy mismo a la Clínica Fisioterápica, de tratamientos naturales

Recorra hoy mismo a la Clínica Fisioterápica, de tratamientos naturales

Recorra hoy mismo a la Clínica Fisioterápica, de tratamientos naturales

Recorra hoy mismo a la Clínica Fisioterápica, de tratamientos naturales

Recorra hoy mismo a la Clínica Fisioterápica, de tratamientos naturales

Recorra hoy mismo a la Clínica Fisioterápica, de tratamientos naturales

# "Ligero éxito" gracias a "un indigno acto de traición" obtuvieron ayer en Teruel los gobiernistas, dice el Gral. Queipo del Llano

Con esta declaración reconoce la victoria gobiernista y la rendición de la guarnición. Indalecio Prieto anuncia por su parte que la ciudad ha quedado totalmente en manos de los republicanos

ENTRETANTO, EN LAS INMEDIACIONES SE LUCHA CON EL MAS EXTRAORDINARIO ENCARNIZAMIENTO. — LOS GOBIERNISTAS HAN RECIBIDO REFUERZOS

Los republicanos trataron con toda cortesía al Obispo de Teruel cuando éste se entregó prisionero

LONDRES, 8 (U. P.). — El general Queipo del Llano, hablando por la radio de Sevilla, declaró:

"No se puede negar que los rojos tuvieron hoy un ligero éxito gracias a un indigno acto de traición. Un jefe criminal retiró parte de la guarnición de Teruel de las posiciones que ocupaba bajo el pretexto de que era inapropiada para la resistencia."

La traición fue preparada por la cooperación y la complicidad de Sarabia. El jefe criminal se puso en comunicación con Hernández Sarabia y convino en la rendición sin consultar al comandante superior de la plaza."

"Los ocupantes de un edificio fueron rodeados por los rojos después de la consumación de la traición; pero los defensores prefirieron morir antes de rendirse."

"La radio de Barcelona ha dicho que con la rendición de que habla ha sido liquidada la resistencia nacionalista en Teruel. Yo declaro que aun continúa la resistencia en Teruel, aunque naturalmente reducida. El Seminario todavía está en manos de nuestros soldados como también el edificio del Banco de España."

"Aunque Teruel podría caer, la pérdida de esa localidad sería sólo un pequeño incidente que no modificaría la marcha de la lucha, no siendo de ninguna importancia material. La caída de Teruel no significaría la pérdida de la batalla."

LONDRES, 8 (U. P.). — El general Queipo del Llano informa por la radio de Sevilla que los nacionalistas aun resisten en el Seminario y en el Banco de España de Teruel."

Queipo del Llano agregó: "Quientos soldados y veinte civiles, entre ellos el Obispo, no formaban parte de las fuerzas que se rindieron, y se abrieron paso a través de los republicanos, habiendo llegado a las líneas nacionalistas."

LONDRES, 8 (U. P.). — Los republicanos anuncian que los últimos miembros de la guarnición nacionalista de Teruel se han rendido, habiendo salido de las ruinas del convento de Santa Clara y del Seminario en la tarde de hoy."

El número de prisioneros tomados en esta fecha asciende a un total de 2.000 soldados, con armas y 2.000 civiles. Incluido 2 niños de 5 años de edad, perecieron durante un raid aéreo de los rebeldes en los suburbios de Barcelona."

BARCELONA, 8 (U. P.). — El Ministro de Guerra, señor Indalecio Prieto, anuncia que la ciudad de Teruel ha quedado completamente en manos de las fuerzas republicanas."

Informa, además, que han sido tomados prisioneros el teniente coronel Francisco Rey Darco, comandante de la guarnición nacionalista de Teruel."

Al principio del sitio, Rey anunció que quería morir como un héroe, pero la decisión que tomó de no amengua en nada su buen humor. Dieciséis largos días, en los últimos sin alimentos ni agua, él y sus hombres, con las niñas que estaban bajo su cuidado fueron retirándose de pieza en pieza del grupo de edificios en el centro de la ciudad."

Luego fueron obligados a refugiarse en las bodegas subterráneas. En una oscuridad total, él y sus hombres continuaron luchando. Esperaban que los nacionalistas les libertaran atacando la ciudad, pero los gobiernistas rechazaban al ejército salvador."

Ayer, Rey había elegido entre condenar a las mujeres, niños y ancianos a una horrible muerte por hambre y sed o conseguir condiciones para su rendición."

Primero decidió hacer salir a 500 personas, entre mujeres, niños y ancianos y los heridos de mayor gravedad. Se puso en contacto telefónico con el general Vicente Rojo y el general Juan Hernández Sarabia, oficiales de alto rango del ejército gobiernista, por intermedio de la Cruz Roja. Rojo y Sarabia aceptaron la rendición al Ministro Prieto. Este les autorizó para que aceptasen el retiro de los no combatientes pero que estuviesen protegidos contra alguna emboscada. Se arregló la tregua de 2 horas, durante la

ruel, y el obispo de esa misma ciudad monseñor Anselmo Polanco Fonseca."

El obispo se entregó junto con 140 personas que se hallaban en el convento de Santa Clara."

Un comunicado de guerra extraordinario confirma lo anterior y agrega que el obispo está a salvo. En conclusión dice: "Teruel pertenece por entero a la República. A sus puertas las fuerzas invasoras se destruyeron intentando vanamente penetrar a la ciudad."

LONDRES, 8 (U. P.). — La radio de Madrid anunció que el Ministerio de Defensa Nacional declaró que las siguientes personas dejaron ayer el hospital de Teruel: 60 jefes y oficiales, además de 700 heridos entre militares y civiles."

Dice que los que se rindieron en el sitio son 2.000 combatientes y 2.000 civiles. Entre los prisioneros figuran los coroneles Rey Darco, comandante de Teruel, y el almirante Magaz."

El Obispo de Teruel, monseñor Anselmo Polanco Fonseca, al llegar a la estación de Madrid, entregó voluntariamente una nota al Gobierno, agradeciendo "por las atenciones de que fue objeto".

BARCELONA, 8 (U. P.). — Se comunicó oficialmente que 2.000 combatientes, entre ellos 58 oficiales y 2.000 civiles se rindieron hoy en el Seminario y el convento de Santa Clara."

MADRID, 8 (U. P.). — Unos cuantos nacionalistas dispersos resistían desesperadamente en algunos edificios aislados de Teruel, desafiando a los republicanos que tienen el dominio de la ciudad. Son los restos de la guarnición nacionalista, que prefirieron permanecer en la ciudad cuando los gobiernistas entraron a ella el 21 de diciembre. Ahora se encuentran sin alimentos y sin agua y los gobiernistas esperan matarlos o apresarlos muy pronto."

Entre 2.000 y 2.200 personas, que componían la mayor parte de la guarnición, se rindieron anoche con su teniente coronel, Francisco Rey Darco."

El principio del sitio, Rey anunció que quería morir como un héroe, pero la decisión que tomó de no amengua en nada su buen humor. Dieciséis largos días, en los últimos sin alimentos ni agua, él y sus hombres, con las niñas que estaban bajo su cuidado fueron retirándose de pieza en pieza del grupo de edificios en el centro de la ciudad."

Luego fueron obligados a refugiarse en las bodegas subterráneas. En una oscuridad total, él y sus hombres continuaron luchando. Esperaban que los nacionalistas les libertaran atacando la ciudad, pero los gobiernistas rechazaban al ejército salvador."

Ayer, Rey había elegido entre condenar a las mujeres, niños y ancianos a una horrible muerte por hambre y sed o conseguir condiciones para su rendición."

Primero decidió hacer salir a 500 personas, entre mujeres, niños y ancianos y los heridos de mayor gravedad. Se puso en contacto telefónico con el general Vicente Rojo y el general Juan Hernández Sarabia, oficiales de alto rango del ejército gobiernista, por intermedio de la Cruz Roja. Rojo y Sarabia aceptaron la rendición al Ministro Prieto. Este les autorizó para que aceptasen el retiro de los no combatientes pero que estuviesen protegidos contra alguna emboscada. Se arregló la tregua de 2 horas, durante la

ruel, y el obispo de esa misma ciudad monseñor Anselmo Polanco Fonseca."

El obispo se entregó junto con 140 personas que se hallaban en el convento de Santa Clara."

Un comunicado de guerra extraordinario confirma lo anterior y agrega que el obispo está a salvo. En conclusión dice: "Teruel pertenece por entero a la República. A sus puertas las fuerzas invasoras se destruyeron intentando vanamente penetrar a la ciudad."

LONDRES, 8 (U. P.). — La radio de Madrid anunció que el Ministerio de Defensa Nacional declaró que las siguientes personas dejaron ayer el hospital de Teruel: 60 jefes y oficiales, además de 700 heridos entre militares y civiles."

Dice que los que se rindieron en el sitio son 2.000 combatientes y 2.000 civiles. Entre los prisioneros figuran los coroneles Rey Darco, comandante de Teruel, y el almirante Magaz."

El Obispo de Teruel, monseñor Anselmo Polanco Fonseca, al llegar a la estación de Madrid, entregó voluntariamente una nota al Gobierno, agradeciendo "por las atenciones de que fue objeto".

BARCELONA, 8 (U. P.). — Se comunicó oficialmente que 2.000 combatientes, entre ellos 58 oficiales y 2.000 civiles se rindieron hoy en el Seminario y el convento de Santa Clara."

MADRID, 8 (U. P.). — Unos cuantos nacionalistas dispersos resistían desesperadamente en algunos edificios aislados de Teruel, desafiando a los republicanos que tienen el dominio de la ciudad. Son los restos de la guarnición nacionalista, que prefirieron permanecer en la ciudad cuando los gobiernistas entraron a ella el 21 de diciembre. Ahora se encuentran sin alimentos y sin agua y los gobiernistas esperan matarlos o apresarlos muy pronto."

Entre 2.000 y 2.200 personas, que componían la mayor parte de la guarnición, se rindieron anoche con su teniente coronel, Francisco Rey Darco."

El principio del sitio, Rey anunció que quería morir como un héroe, pero la decisión que tomó de no amengua en nada su buen humor. Dieciséis largos días, en los últimos sin alimentos ni agua, él y sus hombres, con las niñas que estaban bajo su cuidado fueron retirándose de pieza en pieza del grupo de edificios en el centro de la ciudad."

Luego fueron obligados a refugiarse en las bodegas subterráneas. En una oscuridad total, él y sus hombres continuaron luchando. Esperaban que los nacionalistas les libertaran atacando la ciudad, pero los gobiernistas rechazaban al ejército salvador."

Ayer, Rey había elegido entre condenar a las mujeres, niños y ancianos a una horrible muerte por hambre y sed o conseguir condiciones para su rendición."

Primero decidió hacer salir a 500 personas, entre mujeres, niños y ancianos y los heridos de mayor gravedad. Se puso en contacto telefónico con el general Vicente Rojo y el general Juan Hernández Sarabia, oficiales de alto rango del ejército gobiernista, por intermedio de la Cruz Roja. Rojo y Sarabia aceptaron la rendición al Ministro Prieto. Este les autorizó para que aceptasen el retiro de los no combatientes pero que estuviesen protegidos contra alguna emboscada. Se arregló la tregua de 2 horas, durante la

ruel, y el obispo de esa misma ciudad monseñor Anselmo Polanco Fonseca."

El obispo se entregó junto con 140 personas que se hallaban en el convento de Santa Clara."

DESDE EL CUARTEL GENERAL DEL EJERCITO GOBIERNISTA DEL LEVANTE, EN EL FRENTE DE TERUEL, VIA MADRID, 8. — (Por Elvin Pflaum. — U. P.). — Las líneas nacionalistas han sido rotas hoy en todos los sectores de Teruel con motivo de la rendición de más grupos opositores. El coronel Barba y más de 200 oficiales salieron esta mañana con una bandera blanca, del Convento de Santa Clara."

Entre los que se rindieron figura el obispo de Teruel, a quien se recibió como prisionero de guerra. Fue recibido por el general Rojo. El obispo ha sido tratado cortesmente. Es un hombre alto y delgado y de regular edad. Todavía usaba una capa militar de la Guardia Civil sobre su túnica."

El general Rojo se paró de la silla que ocupaba en el carro comedor de un tren que estaba detenido a pocos kilómetros detrás de las líneas de Teruel para recibir al obispo, a quien saludó con un apretón de manos. Luego le ofreció una taza de café."

En la pequeña localidad de Albaladeja, cerca de Teruel, entrevisté a los coroneles Ignacio Casca Laguna y Rey Darco, los dos principales oficiales nacionalistas que se rindieron a los gobiernistas. Fueron conducidos desde Teruel en un camión abierto acompañados por otros oficiales y tres mujeres."

La esposa de Darco llevaba sobre los hombros una capa militar y con ella se hallaban cubiertos los brazos y las piernas. Formaron fila junto con los campesinos, mientras se les interrogaba."

En la fila se encontraba Darco, de elevada estatura y con lentes de carey. Alrededor del cuello llevaba la correa de sus anteojos de larga vista. Junto a Darco estaba el coronel Laguna, cargado de hombres; el teniente coronel José Pérez del Hoya, los mayores Fernando Cal-

vo Rosello y Rodolfo Esteban Beldido; el capitán Francisco Poste, y el capitán de la Guardia Civil, Luis Lesier López."

Las mujeres fueron conducidas en autobuses a la estación, para ser trasladadas al tren de Valencia. Había unas 25, entre esposas, hijas y hermanas de los oficiales rebeldes. La mayor parte de ellas iban vestidas de haber participado en la lucha; sus manos estaban manchadas con grasa y la cara con polvora. También pude observar señales de mala nutrición."

La artillería pesada tenían la mayor dificultad en maniobrar sobre la nieve blanda y el barro. Comentando la batalla de hoy la estación emisora de Zaragoza declaró que el campo de batalla era uno de los más sangrientos que jamás se habían peleado. Los nacionalistas y gobiernistas con toda la energía y determinación de que podían. Todas las fuerzas nacionalistas se declararon satisfechas del resultado de la lucha y sostienen que han progresado satisfactoriamente durante el día de ayer en la lucha al rededor de San Blas, no lejos del río Guadalquivir."

El objetivo del ataque nacionalista en ese sector era un cerro que domina a Teruel por el Oeste y que había sido poderosamente fortificado por los gobiernistas. Durante una hora la aviación opositora bombardeó la posición y cuando se retiró, la artillería continuó la obra destruyendo un gran número de nidos de ametralladoras. La infantería atacó desde la parte Sur y a pesar de la fortísima resistencia de los gobiernistas logró poner pie en las falldas del cerro."

Al mismo tiempo, otra columna nacionalista avanzó por el Oeste. Siguió un violento combate cuerpo a cuerpo, que según se dice, terminó con el rechazo de los republicanos que se vieron obligados a retroceder a pesar de los esfuerzos de los oficiales para sostener a sus tropas."

Más tarde, al anochecer, los gobiernistas lanzaron un contraataque, protegidos por una escuadrilla de aviones de bombardeo y de caza, pero no pudieron desalojar al enemigo."

Los nacionalistas declaran que los republicanos tienen un gran número de posiciones muy bien fortificadas en la vecindad de San Blas, contra las cuales no han podido ganar terreno, sien-

do seguido cada ataque nacionalista de una viva respuesta republicana, proveniente de los fuertes refuerzos que recibieron. En la mayor parte de los puntos vitales del frente los gobiernistas han construido fortines de concreto, bien provistos de ametralladoras."

Sin embargo, en general, las maniobras ofensivas de ambos bandos han sido considerablemente perturbadas por el mal estado de los caminos. Durante todo el día la aviación ha efectuado extensos raids sobre el territorio de los rojos y los republicanos han hecho una especialidad de sus vuelos a escasa altura sobre las trincheras nacionalistas, con un fuego granado de ametralladoras."

Los gobiernistas informan que los nacionalistas que se rindieron en la ciudad de Teruel, suman alrededor de 3.000, incluyendo muchas mujeres y niños. Después de la rendición, fueron concentrados en el sector de Celaditas y Cerro Gordo y seguidos en su tentativa de tomar el Monte Petró. Agregan que las pérdidas nacionalistas en ese punto han sido elevadísimas, pues todos los puntos de acceso a la montaña están bien defendidos por baterías de ametralladoras, que cogen al enemigo en un mortífero fuego cruzado. Durante toda la tarde de ayer, día tras día de insurgen-tes, trataron de ganar pie en las principales falldas; pero sin éxito."

La presión de los nacionalistas sigue fuerte también en la región de Conced. En este punto lanzaron un fuerte ataque en dirección a Teruel, bien avanzada la tarde, el que fue realizado por una columna que, según se informa, estaba compuesta de las mejores tropas de asalto y de gran número de tanques. La columna, sin embargo, recibió un nutrido fuego de las baterías gobiernistas."

En monte Monseñor quedaron inmovilizados en la tierra de nadie, oportunidad que los gobiernistas aprovecharon para abrir el fuego con sus ametralladoras. Infligido al enemigo fuertes bajas. Al anochecer, los nacionalistas se retiraron; y los gobiernistas trabajaron durante la noche en consolidar sus fortificaciones en previsión de contra-ataque enemigo."

PARIS, 8 (U. P.). — Los nacionalistas anunciaron hoy una rotunda victoria en la más importante batalla nocturna habida desde el comienzo de la guerra, que duró toda la noche del jueves al viernes, y que les habría valido todo el valle de Albaladeja en el sector de Teruel."

Esta batalla se inició el día jueves con un ataque de infantería navarra contra los nidos de ametralladoras de los republicanos en el Monte Celaditas, la más importante altura al Norte de Conced, entre Caudete y Celaditas. Desde dicha altura se domina todo el valle del Albaladeja, y las posiciones republicanas al otro lado del valle, en Cuevas, Villanaja y Tortajada."

Más tarde, al anochecer, los gobiernistas lanzaron un contraataque, protegidos por una escuadrilla de aviones de bombardeo y de caza, pero no pudieron desalojar al enemigo."

Los nacionalistas declaran que los republicanos tienen un gran número de posiciones muy bien fortificadas en la vecindad de San Blas, contra las cuales no han podido ganar terreno, sien-

do seguido cada ataque nacionalista de una viva respuesta republicana, proveniente de los fuertes refuerzos que recibieron. En la mayor parte de los puntos vitales del frente los gobiernistas han construido fortines de concreto, bien provistos de ametralladoras."

Sin embargo, en general, las maniobras ofensivas de ambos bandos han sido considerablemente perturbadas por el mal estado de los caminos. Durante todo el día la aviación ha efectuado extensos raids sobre el territorio de los rojos y los republicanos han hecho una especialidad de sus vuelos a escasa altura sobre las trincheras nacionalistas, con un fuego granado de ametralladoras."

Los gobiernistas informan que los nacionalistas que se rindieron en la ciudad de Teruel, suman alrededor de 3.000, incluyendo muchas mujeres y niños. Después de la rendición, fueron concentrados en el sector de Celaditas y Cerro Gordo y seguidos en su tentativa de tomar el Monte Petró. Agregan que las pérdidas nacionalistas en ese punto han sido elevadísimas, pues todos los puntos de acceso a la montaña están bien defendidos por baterías de ametralladoras, que cogen al enemigo en un mortífero fuego cruzado. Durante toda la tarde de ayer, día tras día de insurgen-tes, trataron de ganar pie en las principales falldas; pero sin éxito."

La presión de los nacionalistas sigue fuerte también en la región de Conced. En este punto lanzaron un fuerte ataque en dirección a Teruel, bien avanzada la tarde, el que fue realizado por una columna que, según se informa, estaba compuesta de las mejores tropas de asalto y de gran número de tanques. La columna, sin embargo, recibió un nutrido fuego de las baterías gobiernistas."

do seguido cada ataque nacionalista de una viva respuesta republicana, proveniente de los fuertes refuerzos que recibieron. En la mayor parte de los puntos vitales del frente los gobiernistas han construido fortines de concreto, bien provistos de ametralladoras."

Sin embargo, en general, las maniobras ofensivas de ambos bandos han sido considerablemente perturbadas por el mal estado de los caminos. Durante todo el día la aviación ha efectuado extensos raids sobre el territorio de los rojos y los republicanos han hecho una especialidad de sus vuelos a escasa altura sobre las trincheras nacionalistas, con un fuego granado de ametralladoras."

Los gobiernistas informan que los nacionalistas que se rindieron en la ciudad de Teruel, suman alrededor de 3.000, incluyendo muchas mujeres y niños. Después de la rendición, fueron concentrados en el sector de Celaditas y Cerro Gordo y seguidos en su tentativa de tomar el Monte Petró. Agregan que las pérdidas nacionalistas en ese punto han sido elevadísimas, pues todos los puntos de acceso a la montaña están bien defendidos por baterías de ametralladoras, que cogen al enemigo en un mortífero fuego cruzado. Durante toda la tarde de ayer, día tras día de insurgen-tes, trataron de ganar pie en las principales falldas; pero sin éxito."

La presión de los nacionalistas sigue fuerte también en la región de Conced. En este punto lanzaron un fuerte ataque en dirección a Teruel, bien avanzada la tarde, el que fue realizado por una columna que, según se informa, estaba compuesta de las mejores tropas de asalto y de gran número de tanques. La columna, sin embargo, recibió un nutrido fuego de las baterías gobiernistas."

En monte Monseñor quedaron inmovilizados en la tierra de nadie, oportunidad que los gobiernistas aprovecharon para abrir el fuego con sus ametralladoras. Infligido al enemigo fuertes bajas. Al anochecer, los nacionalistas se retiraron; y los gobiernistas trabajaron durante la noche en consolidar sus fortificaciones en previsión de contra-ataque enemigo."

PARIS, 8 (U. P.). — Los nacionalistas anunciaron hoy una rotunda victoria en la más importante batalla nocturna habida desde el comienzo de la guerra, que duró toda la noche del jueves al viernes, y que les habría valido todo el valle de Albaladeja en el sector de Teruel."

Esta batalla se inició el día jueves con un ataque de infantería navarra contra los nidos de ametralladoras de los republicanos en el Monte Celaditas, la más importante altura al Norte de Conced, entre Caudete y Celaditas. Desde dicha altura se domina todo el valle del Albaladeja, y las posiciones republicanas al otro lado del valle, en Cuevas, Villanaja y Tortajada."

Más tarde, al anochecer, los gobiernistas lanzaron un contraataque, protegidos por una escuadrilla de aviones de bombardeo y de caza, pero no pudieron desalojar al enemigo."

Los nacionalistas declaran que los republicanos tienen un gran número de posiciones muy bien fortificadas en la vecindad de San Blas, contra las cuales no han podido ganar terreno, sien-

do seguido cada ataque nacionalista de una viva respuesta republicana, proveniente de los fuertes refuerzos que recibieron. En la mayor parte de los puntos vitales del frente los gobiernistas han construido fortines de concreto, bien provistos de ametralladoras."

Sin embargo, en general, las maniobras ofensivas de ambos bandos han sido considerablemente perturbadas por el mal estado de los caminos. Durante todo el día la aviación ha efectuado extensos raids sobre el territorio de los rojos y los republicanos han hecho una especialidad de sus vuelos a escasa altura sobre las trincheras nacionalistas, con un fuego granado de ametralladoras."



# Bastante buena fué para los bonos chilenos en Londres la primera semana de 1938

Hubo alzas generales que alcanzaron en algunos casos hasta 19 puntos. — Cotizaciones de los papeles ferrocarrileros y salitreros

DESAGRADABLE AUMENTO SE REGISTRA POR EL CUARTO MES SUCESIVO EN LA CESANTIA EN GRAN BRETAÑA. — SITUACION DE LA BOLSA DE VALORES Y DE LOS DIVERSOS MERCADOS DE PRODUCTOS

LONDRES, 8. — (U. P.). — Los valores del Gobierno chileno tuvieron una primera semana bastante buena. Los títulos de 7 1/2 por ciento subieron 1 punto a 19, como también las de 8 por ciento. Las de 8 1/2 por ciento subieron 1 1/2 a 19 1/2. Varias de las de 9 por ciento subieron entre 18 y 19 1/2. Las acciones del F. C. de Antofagasta subieron inactiva y sin modificaciones. Las acciones del F. C. Salitrero bajaron 1/4 a 48 chelines. Las acciones de la Corporación de Ventas de Salitre y Yodo de Chile se cotizaban sin derecho al dividendo, a 72, que significa una baja de un punto. Las acciones de la Lauritana Nitrate bajaron 4 1/2 peniques, a 3 chelines. Por el cuarto mes consecutivo, las estadísticas británicas sobre desocupación mostraron un desagradable aumento, que los optimistas tratan de explicar restándole importancia.

Las cifras del Ministerio del Trabajo sobre los asuntos registra- dos demuestran para el período octubre, de 1937, para noviembre, de 1937, para diciembre, de 1937, para enero, de 1938, que el número de personas que se registraron como desempleadas, en la industria de la construcción, pero el receso de las actividades en la zona de Midlands — el centro de Inglaterra — puede explicarse únicamente por la depresión de la industria automovilística y de las industrias manufactureras.

Sin embargo, se espera que los desempleados en las grandes industrias disminuyan en las próximas semanas.

**Agua de Colonia**  
ESPECIAL PARA FRIGORIFEROS  
**FERGUSON**  
FRESCA Y VIGORIZANTE  
\$ 15.- LITRO

acciones de la mina de oro australiana Wiluna, que hace unos pocos días bajó a 13 1/4 chelines, subió el jueves a 14 1/4 chelines. La mina está explotada por hombres muy expertos, pero admite dificultades en localizar una veta de oro que se cree valiosa, pero que está enterrada muy profundamente.

Otras acciones australianas que han subido son las de las zonas del West Witwatersrand, que se cotizan a 10 chelines sobre la par y en la semana pasada subieron a 1 1/2 libra esterlina, lo que se presume, se debió a la disminución de comprar evidenciada por los pools. Entre acciones que el año pasado estuvieron a más 19 libras esterlinas, cayeron a 7 y en la actualidad están a 9 7/16 libras esterlinas.

Los importadores de granos del Reino Unido organizaron una Federación Nacional de Consumidores de Granos, que se ha colocado contra el nuevo proyecto de cargo que les fue entregado por la conferencia de las North Atlantic and Eastbound Steamship Co., rehusando importar todos los granos de los puertos del Norte del Atlántico por sus barcos. El nuevo proyecto de cargo entró en vigor el 1.º de enero para los buques que se iniciarán el 1.º

de febrero; ahora su vigencia ha sido postergada en un mes, mientras los armadores tratan de persuadir a los importadores realicistas de que abandonen el boycott. Los importadores se quejan de que el proyecto de cargo de envío de granos sobre sus hombros o rasgos y desembolsos que hasta ahora han sido soportados por los armadores o divididos entre ambas partes. Una de las cláusulas dispone que el capitán de un barco no puede entregar el grano que transporta en el puerto designado, sino que lo lleva a Nueva York, el importador de los armadores o divididos entre ambas partes. Una de las cláusulas dispone que el capitán de un barco no puede entregar el grano que transporta en el puerto designado, sino que lo lleva a Nueva York, el importador de los armadores o divididos entre ambas partes. Una de las cláusulas dispone que el capitán de un barco no puede entregar el grano que transporta en el puerto designado, sino que lo lleva a Nueva York, el importador de los armadores o divididos entre ambas partes.

**Suecia**  
LA PROXIMA BODA DE PABLO Y FEDERICA  
ATENAS, 8 (U. P.). — Llegó de Bucarest el Príncipe heredero rumano. Fue recibido en la estación por el Rey Jorge, Principes griegos, el general Metaxas y otros Ministros de Estado y personalidades.

ATENAS, 8 (U. P.). — Los Principes Pablo y Federica asistieron a una misa mayor y comunión en la capilla de San Andrés de la catedral de Atenas, según lo exigen los ritos ortodoxos para las parejas que van a desposarse. Federica usó un libro de misa griego que contenía una traducción al inglés y que fue un obsequio del arzobispo de Atenas, sacerdote que ofició la misa de hoy.

**Rumania**  
LA VISITA DE HITLER A ITALIA  
BERLIN, 8 (U. P.). — El "Nacht aus Gabe" comenta la visita proyectada del Führer a Italia, y dice: "En París y en Londres, donde se prepara una nueva reunión ginebrina, como medio para completar contra el eje Roma-Berlin y contra los cambios en la Europa oriental, el pueblo tendrá que darse cuenta de lo absurdo que es oponer resistencia a un movimiento tan sólido y jubilosamente apoyado por dos naciones tales como Alemania e Italia, y cuyo objeto es un trabajo constructivo en Europa."

"Alemania e Italia atacarán todo lo que signifique un peligro de guerra o una demora en el surgimiento de Europa. Otros defienden el verzonante resultado del pacto de Versalles. El regocijo de la prensa italiana y el júbilo en Alemania, a causa del proyectado encuentro de Hitler y Mussolini, no es una declaración de egoísmo político, sino de complacencia ante el hecho de haber dos hombres y dos naciones, aún prestos para salvar a Europa, que ha sido totalmente desorganizada por Versalles y los estadistas que aún se aferran al pacto que de allí emanó."

**Alemania**  
LOS TRATADOS SOBRE MINORIAS  
BUCAREST, 8 (U. P.). — El diario "Curentul" declara que Rumania, probablemente en forma semejante a lo hecho por Polonia en 1934, no se considere ligada por los trabajos de minorías de 1919. El artículo revela que la intervención anglo-francesa en lo que respecta a la minoría judía es la base de esta actitud.

En un enviado un mensaje al Presidente Vargas haciéndole algunas sugerencias. Por ejemplo, le insinúa que el decreto no tenga efecto en aquellas regiones en las cuales el trigo se cosecha en la primavera y en las que se hacen las exportaciones. Importa en los mismos buques Amazonas, a donde el trigo llega directamente desde Estados Unidos en los mismos barcos en que se llevan otros productos y no recalan en los puertos del Sur.

El decreto se pondrá en vigor tan pronto como el Presidente Vargas firme las reglamentaciones redactadas por el Ministro Falcao y que acompañan el referido mensaje.

NUESTRO CONSEJO SEMANAL DE HOY:  
Si usted sigue el tratamiento del "Eto-searse" se mantendrá sano y evitará tomar un purgante cada día.

En nuestro país abundan las personas que sufren de males del hígado como: ictericia, intericia, acné, litre y eczemas. Hasta ayer existía una especie de desilusión por los medicamentos que se recetaban para curar los males del hígado. Sin embargo ahora ha llegado una verdadera evolución en los sistemas para mejorar el funcionamiento hepático. Este sistema es el conocido como el tratamiento del "ETOSEARSE", que es a base de las famadas CAPSULAS HEPATICO BILIAR "ETOS". Generalmente una caja basta y el tratamiento nunca dura más de diez días. Toda persona enferma del hígado que siga estrictamente el tratamiento del "ETOSEARSE", experimentará en forma rápida, económica y segura notables resultados y a la vez estará libre de tomar purgante cada día.

También conviene para mantener el normal funcionamiento del hígado tomar una capsula del HEPATICO BILIAR "ETOS", cada quince días.

En vista de que "ETOSEARSE", significa salud, seguir su tratamiento quiere decir que se está en el secreto de mantenerse siempre sano, pues se consigue rápidamente mejorar el hígado, que es la llave de la salud.

Y como último consejo recomendamos que para evitar la mala costumbre de tomar purgantes por falta de digestión conviene tomar de 2 a 5 gotas de ácido clorhídrico medicinal. Esto armoniza perfectamente con cualquier tratamiento que se siga con las Capsulas Hepático Biliar "Eto".

Pida en todas las buenas boticas, CAPSULAS HEPATICO BILIAR "ETOS" (M. R.) Farmacia Burgos, Bandera.

## FRANCESES Y NIPONES...

(DE LA PRIMERA PAG.)  
do un plan para establecer un Banco de Reserva Federal de la China, y ha designado un comité de banqueros de la China del Norte para que se encargue de redactar los detalles.

Según se ha sabido en círculos privados, se espera que el Banco sea establecido alrededor del primero de febrero.

El propósito de este Banco, según se anuncia, es unificar y estabilizar el circulante, y fortalecer las finanzas y desarrollar las industrias.

La declaración dice: "Todos los Bancos de China han sido unificados siguiendo una política determinada... El método del establecimiento ha sido discutido cuidadosamente..."

**Té Monte Santo**  
Enfermedades de los Riñones, de la Vejiga y del Hígado  
Paquete chico: 40 centavos

**En Peñaflor Bien Ubicada**  
VENLESE acreditada propiedad hotel, incluyendo mobiliario de diez dormitorios, gran comedor, baño y demás instalaciones generales. Propiedad de dos pisos, techo de zinc blanco, amplias galerías y numeradas dependencias. Superficie: 5,000 metros, totalmente plantado de frutales nuevos y en plena producción; jardines, parque, horticultura, etc.  
PRECIO DE GRAN OCASION... \$ 80,000  
DEUDA HIPOTECARIA... \$ 10,000  
TRATAR: MANUEL MAYNE G. BANDERA N.º 236.  
ENTREGA INMEDIATA.

**Compañía de Consumidores de Gas de SANTIAGO**  
En virtud de lo dispuesto en los arts. 28, 29, 30, 34 y 35 N.º 4 de los Estatutos, citase a los señores accionistas a Junta General Ordinaria y Extraordinaria para el miércoles 19 del presente, a las 10 1/2 horas, en las Oficinas de la Cia., Santo Domingo 1061.

En la reunión ordinaria se someterán a su aprobación la Memoria y el Balance del año 1937; corresponde elegir dos directores y nombrar Inspectores de Cuentas.

La Junta Extraordinaria se celebrará a continuación de la ordinaria y tiene por objeto tratar y resolver la permuta de un inmueble de propiedad de esta Cia., por otro de la Sociedad Química Nacional (Soquina).

Santiago, enero 5 de 1938.

Manuel García de la Huerta  
Vicepresidente

Nota. — Como para la reunión extraordinaria se exige un quórum muy alto de acciones, se ruega a los señores accionistas que no puedan asistir, envíen firmadas la carta-poder que se les remite con este objeto.

**CAÑERIAS - VIGAS DE FIERRO**  
U y DOBLE T.  
ALONSO OVALLE 1042 — TELEFONO 87954.

ADENAS OFRECE:  
1.000 Metros tubos MANNESMANN 1".  
700 Metros cañería galvanizada 1 1/2".  
20 Toneladas rieles P. C.  
600 Planchas fierro Negro liso.  
Alambre liso N.ºs 8 y 14; Batanes; Tambores Cilíndricos para gasógenos; Tubos de bronce 3", nuevos.  
CLAVOS RIELEROS, 3.000 KILOS.

**Estados Unidos**  
BAJARAN LAS VENTAS DE ARMAS Y MUNICIONES EN DICIEMBRE  
WASHINGTON, 8. — (U. P.). Según la estadística llevada por el Departamento de Estado, las ventas de armas y municiones hechas por Estados Unidos en diciembre declinaron en forma aguda a 1.000.930 dólares, comparado con el promedio mensual de antes que era 6.000.000 aproximadamente.

Las compras de China bajaron a 290.633 dólares y han consistido principalmente en ametralladoras, granadas y municiones. Las adquisiciones de Rusia han sido de 7.582 dólares, casi todo en helios para acoplamiento.

Japón compró un avión militar de valor de 250.000 dólares.

**MILLARES DE OBREROS VUELVEN AL TRABAJO**  
DETROIT, 8. — (U. P.). Dos grandes fábricas de automóviles volverán nuevamente a sus labores a más de 60.000 obreros en las próximas semanas. Se indica que este reemplazo de obreros puede alcanzar a 100.000 dentro de pocas semanas.

La Hudson Company iniciará su producción de un nuevo tipo de automóvil y necesitará 6.000 obreros; muchos de los 35.000 obreros de la Ford Motor Co. que antes de Navidad quedaron desocupados, serán necesitados tan pronto como las condiciones de los negocios lo permitan.

**AYUDA A MENESTEROSOS**  
CLEVELAND (Ohio), 8. — (U. P.). Alrededor de 10.000 personas se encuentran en las afueras de la ciudad en busca de alimentos y ropa. El alcalde Harold Burton dijo que repartirá hoy alimentos y ropa a 65.000 menesterosos.

Esta ayuda había estado suspendida durante seis días como resultado de que la Legislatura del Estado no había alcanzado a aprobar los presupuestos de ahorros antes del 1.º de enero.

**HOMENAJE A UN EX CRONISTA DEPORTIVO MUERTO EN ESPAÑA**  
NUEVA YORK, 8. — (U. P.). Reunidos en el Madison Square Garden, los aficionados del boxeo tributaron un homenaje a la memoria de Edward J. Neil, el correspondiente de la Associated Press muerto en España. La multitud se puso de pie y guardó silencio, mientras las luces del inmenso estadio se apagaban poco a poco. Un coro cantó un himno, y en medio de la obscuridad un reflector iluminó el asiento vacío que Neil ocupaba en el ring-side. La Asociación de Reporteros Boxeriles envió nuevas coronas.

**DISCURSO DE MR. ROOSEVELT**  
WASHINGTON, 8. — (U. P.). En la comida con que se celebró el Día de Jackson, el Presidente Roosevelt, pronunció un discurso en el que habló de "tres cosas que habrán de ser más que las prácticas comerciales injustas e hizo un llamado al alto comercio y a la nación, a fin de que cooperaran para implantar medidas legislativas que subansan el mal."

El Presidente agregó: "La puerta de la Casa Blanca está abierta a todos los que vengan para ofrecer su colaboración, con este objeto."

Expresó que el Gobierno no está perjudicando sino ayudando a la inmensa mayoría de hombres de negocios e industriales, y censuró los esfuerzos para tergiversar las críticas formuladas por el Gobierno en contra del poder concentrado, simulando que se trataba de una crítica contra todo el comercio.

Roosevelt denunció a un pequeño grupo de hombres de negocios, banqueros e industriales, que se oponían a la política del New Deal.

Manifestó el Presidente: "Habría una pelea — una pelea feroz — por parte mía, pero una pelea en la que no habría transacción alguna con la edad — ninguna claudicación antes de llegar al día inevitable de la victoria."

**Brasil**  
EL SERVICIO DE LA DEUDA EXTERNA  
RIO DE JANEIRO, 8. — (U. P.). Las dificultades con que ha tropieza el Brasil para servir su deuda externa se deben al hecho de no haber sido utilizada esta a fines productivos, indica un comunicado oficial dado a la publicidad por el Departamento de Propaganda Nacional.

Esta nota hace saber que la primera deuda contraída por el Brasil, fue empleada para indemnizar al Portugal por la pérdida de la colonia, en tanto que las nuevas deudas contraídas no tenían otro objeto que el servicio de la anterior, y equilibrar el presupuesto. Solamente una pocas fueron destinadas a la construcción de caminos y obras portuarias.

Termina este documento: "Necesitamos tiempo, y no podemos nuevamente aceptar acuerdos que ticipadamente, sabemos que son imposibles de cumplir. Estamos cansados de estas acciones fáciles y ventajosas, que no rinden ventaja alguna, ni al país ni a sus acreedores."

**DECRETO SOBRE FABLE**  
CACION DEL PAN  
RIO DE JANEIRO, 8 (U. P.). A propósito del decreto que ordena que se agregue en una proporción de un 30 por ciento una cantidad de algún producto nacional, como ser papa, maíz, etc., al pan fabricado en todo el país, el Ministro de Comercio señor Waldemar Fal-

**PARA SUS VAGACIONES!**  
El mejor compañero es el motor fuera de borda, **JOHNSON**  
"SEA - HORSE"  
Pida informaciones sin compromiso a sus importadores:  
**Sociedad Comercial S.A.L.F.A.**  
Avenida O'Higgins 916 SANTIAGO  
VALPARAISO 410.  
VISA DEL MAR.

**NO LE DE ENVIDIA SI LE CAE A OTRO EL MILLAR DE LA PULLA O ALGUNO DE LOS 4,529 PREMIOS MAS**  
Emisión: 20.000 números. --- Sorteo el 16 de Enero  
ENTERO \$ 200.- VIGESIMO \$ 10.-

**Recepción Perfecta**

Le proporcionará cualquiera de estos dos magníficos receptores PHILIPS, para toda onda. MODELO 462 (arriba). Superheterodino de 5 Válvulas de gran rendimiento.  
MODELO 360 (abajo) Superheterodino de 6 Válvulas, de alcance y selectividad incomparable.

**PHILIPS**



**Veraneantes.**—Se encuentran en esta ciudad y sus alrededores numerosas familias de la capital y otros puntos del país, que en esta época de verano se dedican a la agricultura y a la ganadería.



## This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some minor discoloration and a dark horizontal smudge near the bottom edge. A small dark spot is visible near the bottom right corner. The page is otherwise empty of text or illustrations.



**CASA IBÁÑEZ** PUENTE 259  
STO. DOMINGO



En la tarde de ayer se efectuó en Llo Lleo la inauguración del edificio de las colonias Veraniegas del Cuerpo de Carabineros, acto al cual asistieron S. E. el Presidente de la República, Excmo. Sr. Alessandri, Intendente de Santiago, Sr. Julio Bustamante, el Director General de Carabineros, Sr. Humberto Arriagada, el Prefecto de Investigaciones, Sr. Oscar Pacheco, el Prefecto de Carabineros, coronel Sr. Jorge Valderrama, secretario jefe de la Presidencia, Sr. Nelson Bravo; el educador presidencial, Sr. Alberto Bacallari; el Gobernador de San Antonio, Sr. Samuel Gajardo; los señores Fernando Alessandri Rodríguez y Daniel Schweitzer; los jefes de Carabineros e Investigaciones personalidades y representantes de la prensa.

**S. E. SE DIRIJE A LLO LLEO**  
S. E. partió de Santiago en dirección a Llo Lleo minutos después de las 16 horas, acompañado del Intendente, Sr. Bustamante y de su séquito y comitiva.

El viaje se hizo sin novedad, llegando la comitiva a Llo Lleo más o menos a las 18 horas.

**EN LAS COLONIAS VERANIEGAS**  
En las colonias veraniegas S. E. y comitiva fueron recibidos por el Director General de Carabineros Sr. Arriagada; Gobernador de San Antonio, Sr. Bacallari, autoridades y jefes del Cuerpo de Carabineros.

**VISITA AL EDIFICIO**  
Inmediatamente después S. E. y comitiva recorrieron, detenidamente, las diversas secciones y departamentos del edificio de las colonias veraniegas de carabineros, quedando gratamente impresionados.

El edificio tiene capacidad para 200 niños. Cuenta con cuatro dormitorios de cincuenta camas cada uno; comedor, gimnasio, cocina, enfermería con capacidad para diez personas, servicios de toilette, ropero, e instalación de radio.

**200 NIÑOS VERANIEGAN ACTUALMENTE**  
Actualmente pasan una temporada de verano en dicha colonia 200 niños, todos ellos hijos de miembros del Cuerpo de Carabineros.

En la presente temporada irán a pasar una temporada 400 niños más, durante los meses de febrero y marzo.

La comisión que tiene a su cargo la organización y dirección de estas colonias está integrada por las siguientes personas: Dr. don Anibal Grez, que la preside y por el prefecto de Santiago, coronel Sr. Díaz; mayores Srs. Bordes y González y capitán Sr. Contreras. La supervigilancia está a cargo del jefe de carabineros de San Antonio, capitán Sr. Pedro Díaz.

**LA INAUGURACIÓN**  
El discurso inaugural estuvo a cargo del presidente de la comisión

Sr. Anibal Grez, quien, entre otras cosas dijo lo siguiente: Se me permitió exponer el origen y formación de las colonias para hijos del personal. El Departamento de Sanidad a mi cargo, el año 1931, no se pudo sustraer a la orientación moderna que se le ha dado en estos últimos tiempos a la medicina. Comprendimos que haciendo medicina curativa nueva misión y esfuerzos eran necesarios. Veíamos la necesidad de llegar no sólo hasta el enfermo, aportando un tratamiento más o menos eficaz. Nos faltaba poseer el medio ambiente, ver su vivienda, su alimentación, abrigo y aún más, saber de sus problemas morales y aún espirituales.

Más adelante agregó: A la medicina curativa, agregábase la medicina social, y como causa directa de esta, nacía la medicina preventiva, tercer aspecto de la medicina moderna.

Esta obra significa la cantidad de 570 mil pesos, comprendiendo el terreno, la construcción del edificio, la compra de muebles, confección de vestuario, ropa de cama, utensilios, pavimentación de las calles que lo circundan, servicios higiénicos, etc. Pero se contó con dinero obtenido en su mayoría por erogaciones del personal, resultante de las fracciones de centavos de los pagos mensuales que venían liquidando desde el año 1935 y que ascendió a 61 mil 846 pesos 12 centavos, y del descuento voluntario de un día de sueldo al personal, que ascendió a \$ 271.322.

Además, de fondos acumulados para el Hospital de Carabineros, obtenidos también por erogaciones del personal, se hizo un traspaso de 200 mil pesos, pues esta obra debe considerarse como un complemento directo del Hospital, ya que aquí también andarán a convalecer aquellos carabineros que han sufrido de una larga y penosa enfermedad en la Sala de un Hospital y en vez de volver a su hogar reducido y en la inmensa mayoría de las veces, sin comodidades, podrán aquí reanudar su organismo y su espíritu.

A las sumas anteriormente indicadas que ascendían a \$ 333.227 pesos 04 centavos, se agregan donaciones de particulares llegando a la suma de \$ 185.659,78 y \$ 7.834, como excedente de las Colonias del año 34, haciendo así una suma total de 726.723 pesos 29 centavos. De la diferencia entre esta suma y los valores anotados para gastos y mantenimiento del edificio, etc., restan 100 mil pesos, los cuales están destinados para traer tres o cuatro colonias de 25 días de duración cada una y de 200 niños en el período de 1938. Lo que resta, se destina para mantener aquí, a los convalecientes como ya se ha dicho anteriormente. En este hogar, también vendrán a ocupar un sitio los hijos de los carabineros caídos en actos del servicio y existe un

## Con asistencia de S. E. se inauguró ayer en Llo Lleo el edificio de las Colonias Veraniegas del Cuerpo de Carabineros

A este acto asistieron, además, el Intendente de Santiago, el Gobernador de San Antonio, el Director General de Carabineros y numerosas personalidades. — El edificio tiene capacidad para 200 niños y cuenta con toda clase de comodidades. — Fué construido con erogaciones del personal de la Institución. — Los discursos

### HOMENAJE A LA MEMORIA DE LA ESPOSA DE S. E., SEÑORA ROSA ESTHER RODRIGUEZ DE ALESSANDRI

proyecto para proteger y educar a los hijos de estos servidores públicos que valientemente han caído.

**HOMENAJE A LA MEMORIA DE LA ESPOSA DE S. E.**  
El Dr. Grez, dijo a continuación:

Permitidme, Excelencia, que os diga que Carabineros, en el momento del mayor dolor de vuestra vida, por el cual habéis pasado junto con vuestra familia al perder a la esposa incomparable, se unió a vos y quiso significaros una cantidad de dinero erogada por ellos para dotar una de las salas de

este establecimiento, en homenaje y recuerdo a la esposa abnegada, a la madre ejemplar y cariñosa, a la mujer chilena de alma grande y de corazón bondadoso.

El retrato de Misia Rosa Esther Rodríguez de Alessandri colocado en esta Sala, será para los niños la imagen que representará día a día la bondad, el cariño, la lealtad y la humildad. Ella, que supo ser madre como pocas, seguirá siendo en este hogar y aquí se le respetará y admirará como es el suyo propio.

Perdonadme si soy pobre en la

expresión de mis sentimientos, pero sé que la impresión me turba la palabra y me oscurece la imaginación, junto a ella, también recuerdo a todas las madres bondadosas y cariñosas y que muchos ya no tenemos la fortuna de poseerlas. Vuestrós hijos y vuestra familia entera, Excmo. señor, pueden estar seguros del cariño cariñoso que todos los Carabineros profesan a esta señora y a augusta dama, ejemplo de virtudes.

**RECITACIÓN DE UNA NISITA**  
A continuación la niña Adria

na de la Cuadra, hija de un miembro del Cuerpo de Carabineros, recitó una poesía a la "Madre", en homenaje a la memoria de la esposa de S. E., señora Rosa Esther Rodríguez de Alessandri.

Al término de su recitación, la niña de la Cuadra fué felicitada por S. E., quien le dió un cariñoso abrazo.

**LOS COROS**  
Los 200 niños y niñas que actualmente veranean en dicha colonia, cantaron a continuación



S. E. el Presidente de la República, el general Arriagada y demás personalidades que presidieron el acto.

ción la "Canción del Carabinero" y la "Canción de la Colonia". La música fué ejecutada por el Orfeón de Carabineros.

**HABLA EL GOBERNADOR DE SAN ANTONIO**

En seguida, el Gobernador de San Antonio, señor Alberto Bacallari, pronunció un discurso, en cuyos acéptos principales dijo lo siguiente:

"Excelencia: Se me presenta esta feliz ocasión para ofrecer el saludo y el testimonio de respeto, y de cálidos afectos hacia vuestra persona, de parte de mi Gobernación."

El señor Bacallari terminó en los siguientes términos: "Yo miro hacia lo alto, desde esta casa, y en ese plano superior del divino regazo, encuen-

tro la imagen venerada de vuestra esposa que mira hacia abajo a estos niños, con ternura y cariño, desde el instante que en recuerdo de su bondad infinita, Carabineros de Chile ha consagrado con su nombre, uno de estos pabellones."

Y os toca a vos, Excelencia, recibir estos cánticos de alegría, que serán para vuestro Gobierno, nota dulce y simpática, agradable y satisfactoria."

Terminado el discurso del señor Bacallari, S. E. y comitiva fueron invitados a un buffet, que fué servido en los comedores de la colonia.

**REGRESO A SANTIAGO**  
Terminado el acto de la inauguración, el Excmo. señor Alessandri y comitiva regresaron a Santiago, a donde llegaron a las 21.15.

**SE RECONOCE LABOR DE LA COMISION CHILENA DE COOP. INTELECTUAL**

Don Juvenal Hernández, Presidente de la Comisión Chilena de Cooperación Intelectual, ha recibido la siguiente comunicación del Sr. Ministro de Relaciones Exteriores y Comercio:

"Santiago, 31 de diciembre de 1937. El infrascripto se ha impuesto de los elogiosos conceptos con que Ud. se sirve acompañar copia de la Memoria de la Comisión Chilena de Cooperación Intelectual para el año pasado, copia de la Memoria en curso y los agradecimientos de los pueblos, base sólida de su recíproco respeto y pacífica convivencia."

Quieran Ud. y sus colaboradores recibir los parabienes más cordiales del infrascripto por la inapreciable cooperación que prestan a la tarea de acrecentar el mutuo conocimiento de los acervos espirituales de los pueblos, base sólida de su recíproco respeto y pacífica convivencia."

# VENTA A AMERICANA

Sensacional sistema de liquidación que revolucionará los hogares de Santiago. CADA HORA QUE PASA VENDEMOS MAS BARATO. Se limitará la venta de muchos géneros, para que todo el mundo pueda aprovechar esta ocasión. A LAS 9.30 HORAS DE MAÑANA LUNES SE DARÁ COMIENZO A ESTE VERDADERO REPARTO DE GANAS.

A LAS 9.30 HORAS.— Velos floreados en dibujos muy bonitos, el metro a \$ **2.90**  
A LAS 10.30 HORAS.— El mismo velo, el metro a \$ **2.20**  
A LAS 11.30 HORAS.— El mismo velo, el metro a \$ **1.60**

A LAS 9.30 HORAS.— Percales gruesas, dibujo escogidos, el metro a \$ **4.80**  
A LAS 10.30 HORAS.— La misma percale, el metro a \$ **3.90**  
A LAS 11.30 HORAS.— La misma percale, el metro a \$ **3.40**

A LAS 9.30 HORAS.— Muselinas finas en dibujos de gran fantasía, el metro a \$ **5.50**  
A LAS 10.30 HORAS.— La misma muselina, el metro a \$ **4.40**  
A LAS 11.30 HORAS.— La misma muselina, el metro a \$ **3.80**

**ALMACENES DE LIQUIDACIONES**  
*La casa que vende mas barato de Santiago*



A LAS 9.30 HORAS.— Mongol grueso de seda, el metro a \$ **10.80**  
A LAS 10.30 HORAS.— El mismo mongol, el metro a \$ **9.50**  
A LAS 11.30 HORAS.— El mismo mongol, el metro a \$ **8.50**

A LAS 9.30 HORAS.— Sedas floreadas "Peter Pan", el metro a \$ **29.80**  
A LAS 10.30 HORAS.— La misma seda, el metro a \$ **22.80**  
A LAS 11.30 HORAS.— La misma seda, el metro a \$ **16.50**

A LAS 9.30 HORAS.— Georgett importado en dibujos de gran moda, el metro a \$ **29.80**  
A LAS 10.30 HORAS.— El mismo georgett, el metro a \$ **19.80**  
A LAS 11.30 HORAS.— El mismo georgett, el metro a \$ **16.80**

Con este sistema de ventas y grandes rebajas de precios, liquidaremos todos nuestros géneros de verano. Sea Ud. una de las primeras. LOS MEJORES DIBUJOS Y COLORES SE AGOTARAN RAPIDAMENTE. NO FALTE Ud. MAÑANA.

ESTADO N° 135

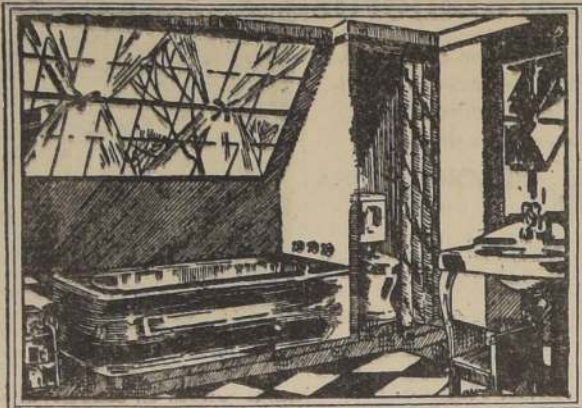
**ALMACENES DE LIQUIDACIONES**

SAN DIEGO N° 1175



# GRAN OPORTUNIDAD

ARTIFACTOS



Ofrecemos grandes oportunidades en Baños Americanos, Baños de fierro fundido enlozado; Baños de color, completo conjunto; W. C. silenciosos y corrientes; lavatorios de pedestal y murales; bidet de 2 llaves y con ducha; bidet portátiles, califont a gas, calentadores a leña; urinales planos y de punta; sillas esmaladas blancas, botiquines, lavaplatos de fierro fundido enlozado y lavaplatos de zinc, en varias medidas.

Además, ofrecemos de gran ocasión el más completo surtido de complementos para la instalación de la más sencilla hasta la más regia sala de baño.

## SOLO POR UNA SEMANA

Invitamos a los señores arquitectos, constructores, contratistas y público en general a visitar nuestro Departamento de Sanitarios para imponerse de las últimas novedades recibidas en materia de artefactos sanitarios. Visitenos sin compromiso y pidanos su presupuesto, el que, estamos seguros, será el más ventajoso de plaza.

¡OPORTUNIDAD ÚNICA! ¡SOLO POR UNA SEMANA!



### DETECTIVES DE CASTRO PERDIERON TODOS SUS ENSERES EN INCENDIO

Por noticias recibidas en la Dirección de Investigaciones, se ha tenido conocimiento de que el personal de agentes que presta sus servicios en la ciudad de Castro, perdió todos sus efectos personales y varios de ellos los muebles de sus casas, en el último incendio que azotó a esa ciudad.

Los vecinos de Castro que han comunicado estas noticias dicen que las pérdidas personales, sufridas por los agentes, se debieron, principalmente, a que durante la catástrofe se dedicaron a prestar auxilio, a otros damnificados, olvidándose de sus propios intereses. Insistían los mencionados vecinos que las autoridades tomen la iniciativa a fin de indemnizar sus pérdidas a estos servidores.

### Ha sido encontrado el escudo de armas de la C. de La Ligua

Será restaurado en breve por el Municipio ligüense.

Hace algunos días ha sido encontrado, por los señores Hermelo y René Aravena Williams, el Escudo de Armas de la ciudad de La Ligua.

Con motivo de esta hallazgo, el Comité Central de Commemoración Histórica, ha dirigido con fecha de ayer, a dichas personas, la siguiente comunicación:

"Señores Hermelo y René Aravena Williams. Distinguidos amigos: Con viva complacencia me he impuesto del contenido de la carta de ustedes, de fecha de ayer, por la cual me comunican que han hallado un bison que permanecía olvidado: el Escudo de Armas de La Ligua, pueblo natal de ustedes. Agrado que dicho escudo, cuyas características describen con exactitud lo entregaran en breve, restaurado, al Municipio ligüense.

Junto con agradecerles la información que transmitiré al Comité en la próxima reunión, me doy el agrado de felicitar a ustedes cordialmente. Y les ofrezco esta oportunidad para saludar a ustedes con el afecto de siempre. — (Fdo.) Enrique Vergara Robles, presidente del Comité Central de Commemoración Histórica de Chile."

### El Intendente de Santiago rectifica información de un diario de la mañana

No ha negado ayuda a elementos de las fuerzas armadas sin pensión ni les ha preguntado su filiación política.

El Intendente de Santiago, dirigió en la mañana de ayer la siguiente comunicación al Director del diario "Trabajo", relacionada con una información sobre la recepción de alimentos a empleados cesantes:

"Señor Director: En la edición de hoy del diario de su dirección, en primera página, y en caracteres muy llamativos, aparece una información en la que se dice que el Intendente de Santiago pretende obligar al personal de las Fuerzas Armadas, sin pensión, a apoyar a Rosas, que les niega el apoyo de Cesantía por ser cesantes, y les exige que manifiesten de repulio a Ibañez.

Expresa la misma información, que un grupo de ex militares, miembros de la Asociación del personal de las Fuerzas Armadas, sin pensión, encabezado por su presidente, señor Manosalva, han impuesto a Mancalva la condición previa de apoyar al señor Rosas y repudiar públicamente al señor Ibañez, para obtener el subsidio de Cesantía, es, pues, absolutamente inexacto y calumnioso, y me extraña que un diario como "Trabajo", que hace alarde de ser un diario honrado, pueda acoger una noticia que es un grave atentado contra un funcionario, sin antes indagar sobre su efectividad.

En conformidad a las disposiciones de la Ley de Imprenta, ruego al señor Director publicar la presente rectificación en la edición de mañana, y en la forma en que dicha disposición legal lo ordene.

Saluda a Ud. Julio Bustamante L., Intendente de Santiago y presidente de la Comisión de Cesantía."

Esta ha sido toda mi conversación con Manosalva. Como se ve, en ningún momento he hablado o preguntado a éste acerca de sus ideas políticas, ni he nombrado siquiera a los señores Rosas e Ibañez.

La afirmación del diario de su dirección, relativa a que yo haya impuesto a Manosalva la condición previa de apoyar al señor Rosas y repudiar públicamente al señor Ibañez, para obtener el subsidio de Cesantía, es, pues, absolutamente inexacto y calumnioso, y me extraña que un diario como "Trabajo", que hace alarde de ser un diario honrado, pueda acoger una noticia que es un grave atentado contra un funcionario, sin antes indagar sobre su efectividad.

En conformidad a las disposiciones de la Ley de Imprenta, ruego al señor Director publicar la presente rectificación en la edición de mañana, y en la forma en que dicha disposición legal lo ordene.

Saluda a Ud. Julio Bustamante L., Intendente de Santiago y presidente de la Comisión de Cesantía."

La Asociación Gremial de Ferroviarios Eligió Directorio para 1938

Recientemente quedó constituido el Directorio de la "Asociación Gremial de Ferroviarios de Chile", que registró su destino durante el presente año, y cuya personería jurídica fue reconocida por el Supremo Gobierno.

El Directorio quedó formado en la siguiente forma:

Presidente, don Santiago Carvajal; vicepresidente, don Arturo Mandujano; secretario, don Daniel Pérez Rojas; prosecretario, don Federico Ugarte; tesorero, don Juan Ossandón; director, don Antonio Sánchez; don Florencio González; don Ezequiel Morales y don Juan F. Aguayo.

EN TALAGANTE

a DOS CUADRAS Plaza, casa esquina sala piezas, dependencias, servicios; arbolado frutal, galpones techo zinc blanco; luz y agua potable.

Ocasión: \$ 18.000.

MAYNE, BANDERA 236.

### Nuevo sistema de estacionamiento de vehículos se ha implantado en las calles céntricas de Santiago



A instrucción del Jefe del Departamento del Tránsito, la Prefectura de Tránsito ha puesto en práctica un nuevo sistema de estacionamiento de vehículos en las calles de mayor tráfico de la capital.

En efecto, hace algunos días, de acuerdo con dichas disposiciones, los automóviles se estacionan al lado de las aceras, con una inclinación de 35 grados, lo cual facilita notablemente el estacionamiento, y la partida de los vehículos, evitando los rascos y choques que a causa del escaso espacio media entre unos y otros.

La presente fotografía muestra un aspecto de esta forma de estacionamiento.

### ACTIVIDADES DEL COMITÉ ORGANIZADOR DE LA IV EXPOSICIÓN DE PENUELAS

El comité organizador de la IV Exposición Regional de Penueles, desarrolla diversas actividades tendientes a asegurar el éxito de dicho torneo industrial, comercial y comercial, que habrá de realizarse durante los días 24, 25, 26 y 27 del próximo mes de febrero.

Con fecha reciente, dicho comité ha enviado una circular a los industriales del país, invitándolos a que presenten sus artículos elaborados en los talleres de la Exposición.

### LOS FUNERALES DEL CONTRALMIRANTE SR. STUVEN, FUERON AYER

En la mañana de ayer se efectuaron, solemnemente, los funerales del contralmirante don Luis Stuvén, cuyo fallecimiento repercutió dolorosamente en los círculos navales y sociales.

Después de una misa de honras que se ofició en su residencia de la Avenida Viña Maestra, poco después de las 9 horas, partió el cuerpo en dirección al Cementerio General.

Gran número de personas formó en el cortejo, constituyendo el funeral una emotiva demostración del pesar con que se ha visto el desaparecimiento del distinguido marino.

### CUBA TENDRÁ SIETE NUEVOS CONSULADOS EN EL EXTRANJERO

Por informaciones recibidas en el Ministerio de Relaciones Exteriores y Comercio, se ha tenido conocimiento de que el Gobierno de Cuba tiene el proyecto de crear algunos nuevos Consulados de Protección en el extranjero.

Nuestro Consulado General en La Habana ha comunicado a ese Ministerio que el Ejecutivo ha acordado la consideración del Congreso el Mensaje en que se propone crear los Consulados de Protección en El Havre, San Sebastián, Varsovia, Viena, Amsterdam, Belgrado y Constantinopla.

Los nuevos Consulados que se crearán a causa de este acuerdo, aumentarán a 77 el número de Consulados y 77 Cancelleros que Cuba tiene en esta rama de Servicio Exterior.

### LA SOCIEDAD UNIÓN DE DETALLISTAS DE CHILE SE REUNIRÁ EL MARTES

El próximo martes, la Unión de Detailistas de Chile celebrará una importante reunión en el objeto de considerar el asunto interno de la Unión y proclamar al Director recientemente elegido.

El próximo martes, la Unión de Detailistas de Chile celebrará una importante reunión en el objeto de considerar el asunto interno de la Unión y proclamar al Director recientemente elegido.

### COMUNIDAD SRAELITA SEFARAD de Santiago

Oficio a Asamblea Extraordinaria para el JUEVES 13 DE PRESENTE, a las 6 P. M., en nuestro local social de Santa Rosa 256, a fin de tratar la siguiente:

ORDEN DEL DIA:

1.º Suplementación del presupuesto del Departamento de Keducho y Bicur Jolim, a fin de erigir un mausoleo para los restos de los difuntos de la Beneficencia de la institución.

2.º Autorización para adquirir de la C. I. S., con el objeto de transportarlos a los consocios que deseen erigir mausoleos familiares.

3.º Varios.

Santiago, 8 de enero de 1938.

EL CONSEJO DIRECTIVO.

QUORUM LEGAL: Para la hora señalada, 50 miembros con derecho a voto; una hora después, 30 miembros con derecho a voto; dos horas después, con los que asistan.

### CENTRAL DE FRUTAS

DE LA CAJA DE COLONIZACION AGRICOLA.

#### Señora:

Al comprar sus frutas no OLVIDE llevar la EXQUISITA MANTEQUILLA de la Colonia REUMEN.

\$ 14.- el kilo

Central de Frutas, Esperanza N.º 211, Teléfono 69083.

Puesto N.º 1, Avenida Portales N.º 2891, Teléfono 69083.

Puesto N.º 2, Huérfanos N.º 1336, Teléfono 69205.

Puesto N.º 4, General del Canto N.º 18.

PARA DOLORES DE CABEZA, GRIPE Y RESFRIOS USE SOLAMENTE

# Geniol

GENIOL es un producto científicamente dosificado y su triple fórmula produce tres notables resultados: CALMA, ENTONA Y DESCONGESTIONA.

PIDA EL SOBRE ECONOMICO GENIOL DE

## 4 Tabletas por \$ 1.-

BASES: ACIDO ACETIL SALICILICO 0,15 GRS., FENACETINA 0,15 GRS., CAFEINA 0,025 GRS.

LA CASA MATEO DELPORTE, antes Puente esq. Santo Domingo, se trasladó a ROSAS 1240, entre Teatinos y Morandé (Casa Particular), en donde sigue atendiendo a su distinguida clientela.

## NO NECESITA INSTALACION ESPECIAL

En su instalación puede Ud. adaptar, con la facilidad de una ampolleta el globo difusor.

Obtenga el realce de los colores, destaque la calidad de sus mercaderías, lo que aumentará sus ventas.

Consúltenos. Le ofrecemos grandes facilidades de pago.

CIA. CHILENA DE ELECTRICIDAD LTDA.

MEJOR LUZ MEJOR VISION



# Nuestra LIQUIDACION SEMESTRAL por balance

LAS OFERTAS QUE PRESENTAMOS JUSTIFICAN, UNA VEZ MAS, LA FAMA QUE TIENE LA "FERIA DE MENAJE". DE SER LA MAS CONVENIENTE PARA HACER COMPRAS.—FUERTES DESCUENTOS EN TODAS NUESTRAS SECCIONES.

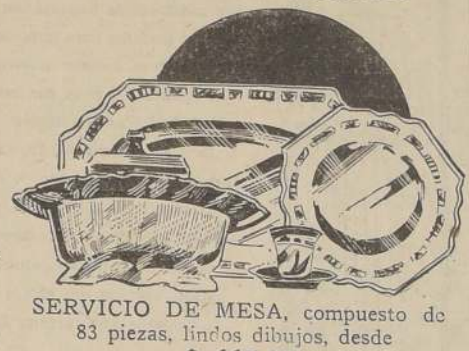
IMPONGASE DE ESTAS OFERTAS EXCEPCIONALES



JUEGOS de 48 copas y 1 jarro, con lindos grabados, en \$ 128.—

SERVICIO DE COPAS, 12 cristal tallado, compuesto de 63 piezas, \$ 248.—

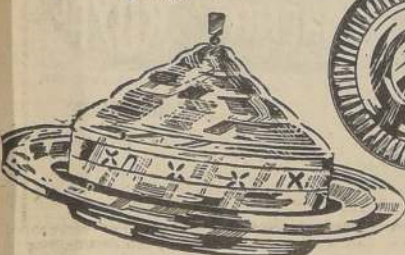
SERVICIO CRISTAL tallado, moderno, pie rosado, 76 piezas, \$ 630.—



SERVICIO DE MESA, compuesto de 83 piezas, lindos dibujos, desde \$ 665.00

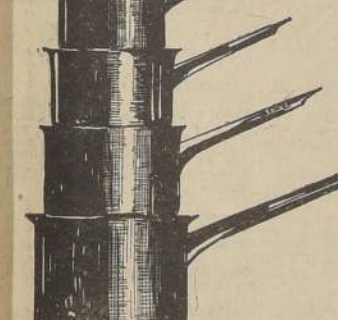
FINO SERVICIO para té y café, bronce niquelado, \$ 145.00

JUEGO CUCHILLERIA importado, acero cromado, 87 piezas, \$ 520.00



MANTEQUILLERAS de metal, con depósito de cristal \$ 16.80

octogonales, \$ 17.80



JUEGOS de cacerolas marrón, 5 tamaños, \$ 82.—



CACEROLAS marrón, enlazadas, las de

14 cent. .... \$ 12.60  
16 cent. .... 16.—  
18 cent. .... 18.80  
20 cent. .... 22.50



LAMPARAS para velador, con pantalla de pergamino, \$ 12.80

PARA PREPARAR SUS CONSERVAS!

Frascos WECK, con goma y gancho:  
Medio litro .... \$ 6.20  
1 litro .... 7.20  
1 1/2 litro .... 8.20  
2 litros .... 9.—

Frascos BALL, con goma y gancho:  
1/4 litro .... \$ 3.50  
1/2 litro .... 4.50  
1 litro .... 5.50

ATENDEMOS PEDIDOS DE PROVINCIAS, NO COBRAMOS EMBALAJE.—CASILLA 30.—SANTIAGO.

## FERIA de MENAJE

PUENTE ESQ. CATEDRAL

## Antiguo y cuantioso juicio ha sido ganado por el Fisco

Se declaró sin lugar el recurso de casación en la forma deducido por parte de don Luis Cousiño Sebire.—El abogado don Daniel Schwietzer, tuvo a su cargo la defensa de los intereses fiscales

Recientemente ha sido fallado por una de las Salas de la Corte de Apelaciones de Santiago un antiguo y cuantioso juicio, sobre nulidad de transacción, en el cual ha sido ganado por el Fisco. El texto íntegro de dicha resolución, es el siguiente: Santiago, siete de enero de mil novecientos treinta y ocho. Vistos: El Fisco sigue un juicio resuelto sobre la segunda de las peticiones y confirmada en todo lo demás, reproduciendo al efecto los fundamentos que concurrieron a la condena en el primer precedente y agregando en orden a la cosa juzgada alegada las siguientes consideraciones capitales: que el fundamento de la resolución de segunda instancia recaída en el escrito de folios 199 del juicio Fisco, con sucesión Isidora Goyenechea viuda de Cousiño, según el cual fundamente por haberse obtenido la personería del Director de Tesoro, como representante del Fisco a la época de la presentación de ese escrito, pudo válidamente suscribirse, manifestando que el Tribunal que expidió ese fallo, al decidir la cuestión que de común acuerdo sometieron las partes a su conocimiento, no hizo otra cosa que aplicar las reglas que reza en materia de procedimiento y que no correspondía en esa oportunidad apreciar el valor o alcance de los instrumentos públicos que se ofrecieron al antejuicio, al citado escrito, por ser cuestión destinada a ventilarse en un juicio ordinario; que eso se confirma, aún más, al ser una circunstancia de que en la parte resolutiva de la indicada sentencia, se deja constancia de que es "un perjuicio de otros derechos que pudieran ejercer las partes en la forma legal que proceda"; y que de consiguiente ha estado autorizado el Fisco, para proponer en esta litis las acciones que en la sentencia de primera instancia se le atribuyeron. Contra esta última sentencia el procurador del Número don Augusto Izquierdo por don Luis Cousiño Sebire ha deducido el recurso de casación en la forma del artículo 942 del Código de Procedimiento Civil, o sea, la de haber sido dada contra otra pasada en autoridad de cosa juzgada, a sem pre que ésta, a su vez, hubiere alcanzado oportunamente en el juicio. Fundando esta causa, dice, que no obstante haberse puesto término al juicio "Fisco con Goyenechea" sobre nulidad de la "Petrera" por el fallo ejecutorio de 16 de agosto de mil novecientos treinta y dos, producido con motivo de la petición que de común acuerdo hicieron las partes a la Corte de folios 199 en el sentido de que "se de por terminado y vuelvan los autos a primera instancia para su archivo", la sentencia recurrida declara que ese juicio debe reabrirse y reintegrarse al estado que tenía al presentarse al referido escrito de folios 199. Con ello, agrega dicha sentencia, ha incurrido claramente en la causal de casación, toda vez que ambas resoluciones reúnen todos los requisitos establecidos en el artículo 200 del Código de Procedimiento Civil. Y no obsta a lo dicho la reserva de derechos que hizo la resolución de 16 de agosto de 1930, porque a la reserva no fué de la misma acción ya deducida, esto es, la continuación del juicio ya iniciado de común acuerdo, sino que reservó otros derechos, como un ejemplo la petición de nulidad de la supuesta transacción.

Se han traído los autos en relación sobre este recurso. Considerando: 1.º—Que, como se ha expuesto, la sentencia pronunciada en este juicio segundo por el Fisco con don Luis Cousiño Sebire, a la vez que rechazó la excepción de cosa juzgada opuesta por este último, dio lugar a las peticiones de la demanda para que se declarara la nulidad del acuerdo o transacción—como lo denominó la sentencia—por el cual las partes pusieron término al juicio que siguieron sobre nulidad de deslindes del fundo "Petrera" de la finca, debiendo reintegrarse ese juicio al estado que tenía al presentarse el escrito en que se manifestaba el acuerdo, y para que se ordenara la cancelación de las inscripciones, sub-inscripciones y anotaciones hechas en el Conservador de Bienes Raíces de las Escrituras que daban constancia de los actos de delimitación convenidos; y el recurso de casación en la forma deducido contra dicha sentencia se funda en la causal del número 6.º del artículo 942 del Código de Procedimiento Civil, que se basa en el hecho de que ella se contraria a la resolución firme dictada en aquel primer juicio sobre nulidad de deslindes, a virtud de la cual, y en vista del acuerdo manifestado por las partes, se dispuso que se diera por terminado el juicio y se archivaran los antecedentes sin perjuicio de otros derechos que las partes pudieran ejercitar.

2.º—Que para que una sentencia esté en oposición a otra pasada en autoridad de cosa juzgada es preciso, por regla general y en casos como éste, que entre las demandas acerca de las cuales ambas sentencias se pronuncian, exista la triple identidad que conforme al artículo 200 del Código de Procedimiento Civil, autoriza a aquel contra quien se dirige la nueva demanda, para formular la excepción de cosa juzgada destinada a evitar un nuevo pleito sobre la situación jurídica ya resuelta la posibilidad de intentar a la fuerza y autoridad de los fallos judiciales firmes, de que se dicen sentencias inextinguibles.

3.º—Que en el caso de que se trata, es bien claro que no se está en presencia de la contradicción que la ley ha querido evitar, en primer lugar, porque la resolución recaída en el primitivo juicio no tiene los caracteres de una sentencia definitiva o interlocutoria—únicas resoluciones a que se puede aplicar la causal de casación alegada—pues, como el fallo recurrido lo ha explicado, al acceder el Tribunal de esa causa a la petición

de don Luis Cousiño Sebire, para que se declarara la nulidad de la supuesta transacción, no se trató de reabrir el juicio, sino de reintegrarlo al estado que tenía al presentarse el escrito de folios 199. Con ello, agrega dicha sentencia, ha incurrido claramente en la causal de casación, toda vez que ambas resoluciones reúnen todos los requisitos establecidos en el artículo 200 del Código de Procedimiento Civil. Y no obsta a lo dicho la reserva de derechos que hizo la resolución de 16 de agosto de 1930, porque a la reserva no fué de la misma acción ya deducida, esto es, la continuación del juicio ya iniciado de común acuerdo, sino que reservó otros derechos, como un ejemplo la petición de nulidad de la supuesta transacción.

El señor Cousiño opuso a la demanda la excepción de cosa juzgada, sosteniendo que el fallo ejecutorio por el cual la Corte confirmó el deslindamiento no permitía la discusión sobre las cuestiones que en ese juicio se debatieron, conforme a los artículos 197 y 198 del Código de Proc. Civil. El Juez de la causa se pronunció acerca de los referidos puntos de la demanda, y contestó por la sentencia de ocho de agosto de mil novecientos treinta y tres, que se registra a folios 106 negando lugar a la excepción de cosa juzgada apegada por el demandado y dando lugar a la petición de la demanda sobre nulidad de la transacción contenida en el escrito de folios 199, de los autos caratula "Fisco con Sucesión Isidora Goyenechea" y con consecuencia de ello que se reintegrara el juicio al estado que tenía al presentarse el escrito, a la segunda sobre nulidad de los Decretos Supremos que sirvieron de antecedentes a la transacción y consecuentemente las inscripciones en que constan, y a la tercera sobre cancelación de las inscripciones, sub-inscripciones y anotaciones hechas de esas inscripciones en el Conservador, considerando para ello que ese escrito importaba una transacción y que el Director del Tesoro no

## ¿QUE PUEDE UD. HACER SI NO HACE EJERCICIO?

Si vivimos al aire libre, si hacemos bastante ejercicio, si huimos de todo exceso evitaremos varias de las enfermedades que nos podrían sobrevenir.

Desgraciadamente la mayor parte de nosotros pasamos encerrados todo el día en oficinas y talleres. No hacemos suficiente ejercicio y generalmente comemos demasiado. Finalmente, nuestra estómago se rebela, nuestros intestinos dejan de funcionar normalmente y nos ponemos ácidos y propensos a la indigestión, dolores de cabeza y muchas otras molestias.

Es por esto que las Sales Kruschen son recomendables por todos aquellos que llevan una vida tranquila sedentaria. Las Sales Kruschen son una mezcla científica de sales minerales que tienen la propiedad de estimular los intestinos.

Cuando Ud. haya tomado las Sales Kruschen por un corto tiempo verá que su digestión se hace más fácil, el hígado y los riñones funcionan normalmente y se eliminan los residuos.

Sales Kruschen (M. R.). A base de sales de sodio, potasio, magnesio. En venta en todas las boticas. Precio \$ 25. frasco. Agencia para Chile S. V. Príncipe de Asturias, S. A. Valparaíso.

# PARA SU VERANEO

APROVECHE LAS EFECTIVAS REBAJAS DE NUESTRA

## 1.ª GRAN VENTA DEL AÑO

### Sección TEJIDOS

ORGANDI SUIZO, imprimée, en colorido suave y delicado, artículo de gran novedad, metro

\$ 18.50

IMPRIMEE importado, seda natural, gustos exclusivos de "Gobelinos", metro

\$ 54.90

ENCAJE DE HILO, recién recibido, colores de gran moda para batas, metro

\$ 15.50

LINO CAMPINA, dibujos de gran gusto, muy indicado para playa y campo, metro \$ 15.80

LINO MULTICOLOR, colorido moderno, especial para batas de mañana, metro \$ 14.50

### TAPICERIA

CUBRECAMAS de cretona lavable, prolijamente terminadas, con amplios vuelos plegados, gran surtido de colores y tamaños, c/u desde \$ 52.00

CRETONA inglesa, colorido firme al lavado, variedad de colores, anchos y estilos, el metro desde \$ 4.80

### NOVEDADES PARIS

GUANTES imitación gamuza, curtido completo de colores y números \$ 6.90

BUFANDAS para playa, colores de moda \$ 25.00

CINTURONES DE CUERO, gran surtido de colores \$ 12.50

CARTERAS DE LINO, muy elegantes \$ 100.00

### SEC. MEDIAS

ZOQUETES, extenso surtido en colores de fantasía, desde

\$ 4.00

MEDIAS caladas, para campo y playa

\$ 8.50

### BONETERIA

TRAJES DE BAÑO, de goma, juego 3 piezas: traje, gorra y zapatillas. El juego

\$ 89.50

GORRA DE BAÑO de goma, variedad de modelos

\$ 19.50

ZAPATILLAS para playa, novedoso surtido

\$ 35.00

CHOMBAS DE LINO importadas, muy apropiadas para playa y campo

\$ 49.50

### SEC. BLANCO

ESPONJAS para salidas de baño, gran variedad de coloridos y precios, desde

\$ 49.00

TOALLA, especial para campo y playa

\$ 8.50

"Los Gobelinos" AHUMADA ESQ. COMPANIA.



# Manifestación al presidente del Banco Central



Asistentes a la manifestación ofrecida por los miembros del Consejo y personal del Banco Central en honor de don Guillermo Subercaseaux, con motivo de haber cumplido cinco años como presidente de la institución. La manifestación consistió en un almuerzo, que se sirvió en el mismo local del Banco Central, y durante su transcurso se formularon votos por la ventura personal del festejado

La Unión de Profesores de Chile pone término esta noche a las labores de la II Convención del Magisterio, auspiciada por dicha institución con el objeto de abocar el estudio de los problemas educacionales y gremiales del profesorado de las diversas ramas de la enseñanza pública.

**LAS ACTIVIDADES DE AYER**  
Durante la mañana, tarde y noche de ayer los delegados a la Convención Nacional del Magisterio entraron a considerar los diferentes problemas de la tabla.

En primer término se puso en debate el informe sobre Organización y Fines de la Unión de Profesores de Chile.

La primera parte de este informe se refiere a la Declaración de Principios y Fines de la Unión de Profesores de Chile, los cuales, en líneas generales, expresan que esta es una organización amplia de los profesores de todas las ramas, sin distinción de ideologías políticas o religiosas, destinada a trabajar por el bienestar de la cultura en general y del bienestar de la educación nacional, de los maestros y de los estudiantes.

## REVISTA PEDAGÓGICA

Se acordó que serán órganos oficiales de publicación de la Unión de Profesores de Chile, el periódico "Unidad", informativo de las actividades gremiales, y la "Revista Pedagógica", órgano técnico, revista de especialidades métricas que ha aparecido cuatro veces durante el año 1937, bajo la dirección de Profesores de Chile.

## Segunda Convención Nacional del Magisterio pone término esta noche a sus actividades

Votos y principales acuerdos, de las reuniones habidas ayer. — Todo el magisterio del país hará labor contra el analfabetismo. — Baile en honor de los delegados de provincia

La Convención aprobó la siguiente Plan de Trabajo:  
1.º Estudiar la conveniencia de obtener la personalidad jurídica de la institución;  
2.º Ir a la formación del Hogar del Magisterio;  
3.º Mantener cursos de perfeccionamiento para el personal de la institución;  
4.º Dictación de conferencias culturales y técnicas que interesen a los maestros;  
5.º Mantener una oficina técnica de tramitación y consultas de orden administrativo para el profesorado;  
6.º Visitas periódicas de delegados del Consejo Directivo Nacional a las secciones, con el fin de conocer su marcha y dictar charlas de interés general.

**EL BAILE DE ESTA NOCHE**  
La seccional Santiago de la Unión de Profesores de Chile ofrecerá hoy, de 20 a 24 horas, un baile en honor de los delegados de provincias, en el Hogar del Magisterio, ubicado en Compañía N.º 1474.

de Profesores de Chile (plan nacional) se acordó lo siguiente:  
1.º Proseguir una amplia campaña de alfabetización;  
2.º Continuar y ampliar la acción iniciada el año pasado a favor del niño indigente;  
3.º Luchar por la reincorporación de los maestros expropiados y estabilidad de los maestros en sus puestos;  
4.º Continuar las actividades tendientes a obtener: a) Sueldo base de 900 pesos; b) asignación familiar; c) jubilación a los 30 años, con sueldo íntegro; d) servicios más efectivos para los imponentes de la Caja de Empleados Públicos y Periodistas.

Sobre vitalización de las secciones locales se acordó el siguiente Plan de Trabajo:  
1.º Estudiar la conveniencia de obtener la personalidad jurídica de la institución;  
2.º Ir a la formación del Hogar del Magisterio;  
3.º Mantener cursos de perfeccionamiento para el personal de la institución;  
4.º Dictación de conferencias culturales y técnicas que interesen a los maestros;  
5.º Mantener una oficina técnica de tramitación y consultas de orden administrativo para el profesorado;

6.º Visitas periódicas de delegados del Consejo Directivo Nacional a las secciones, con el fin de conocer su marcha y dictar charlas de interés general.

**EL BAILE DE ESTA NOCHE**  
La seccional Santiago de la Unión de Profesores de Chile ofrecerá hoy, de 20 a 24 horas, un baile en honor de los delegados de provincias, en el Hogar del Magisterio, ubicado en Compañía N.º 1474.

## 10 VACANTES EN LA EDUCACION PRIMARIA

La Dirección General de Educación Primaria ha llamado a concurso para proveer las siguientes vacantes en las escuelas del país:

**DIRECCIONES DE ESCUELAS DE TERCERA CLASE**  
N.º 38 de Rancagua, Mixta, Sewel.  
N.º 21 de Villarrica, Mixta, Pinchall, Loncoche.  
N.º 16 de Languihue, Mixta, Panitao, Puerto Monte.  
N.º 12 de Lebu, Mixta, Pangue.  
N.º 39 de Valdivia, Mujeres, Niebla, Corral.

**PLAZAS DE PROFESORES**  
N.º 20 de Valparaíso, Mujeres, 1.ª Clase, Urbana.  
N.º 5 de San Antonio, Hombres, 2.ª clase, Lio-Lleo.  
N.º 64 de Temuco, Hombres, 3.ª clase, Las Hortensias, Cuncu.  
N.º 14 de San Carlos, Mujeres, 3.ª Clase, Cachapual, San Fabián.  
N.º 1 de Última Esperanza, Hombres, 2.ª Clase, Puerto Natales.

Los interesados por estas plazas vacantes deberán presentar sus solicitudes y copias de antecedentes a las Inspecciones respectivas o a la Dirección General del Servicio, antes del día 23 del presente mes. Las solicitudes que sean tramitadas por otro conducto que el indicado no serán tomadas en consideración.

## Policía UN JOVEN DE 15 AÑOS, MUERTO POR UN AUTO

A las 12.20 horas de ayer, en calle Pascual Guerrero esquina de Gay, ocurrió una lamentable desgracia, que costó la vida a un joven de 15 años.  
En circunstancias que Javier González Zuñiga atravesaba la calzada en el punto indicado, fue atropellado por el auto 70871, gobernado por Bernardo Saragüeta Muñoz, recibiendo gravísimas lesiones en diversas partes del cuerpo. Llevado a la Posta N.º 3 de la Asistencia Pública, falleció en dicho establecimiento pocos momentos después.

## AVISO

Ponemos en conocimiento de los miembros de la

**Corporación Cristiana Ortodoxa (San Jorge),** que la elección fijada para hoy domingo queda suspendida hasta nuevo aviso. — Miembros del Comité: Elias Rendi J., Manuel Nazari, Habib Darwish, Renato Hamame, Nuncio Alsie.

## ATENCION

Al contratar un servicio funerario, pídalo en la

**EMPRESA "LA CENTRAL"**

Las mejores urnas y la más severa presentación al menor costo. San Antonio 442. Teléfono 88595.

**"LA CENTRAL"**

## POMPAS FUNEBRES

## Beneficencia Pública

LA MEJOR FABRICA EN EL RAMO. PRECIOS SIN COMPETENCIA.

Solicitar sus servicios es ayudar a la Beneficencia.

ABIERTO DIA Y NOCHE.

San Antonio 456. Teléfono 89274.

## Petición de Propuestas Públicas

En conformidad a la autorización concedida por la Dirección General de Obras Públicas, PIDENSE PROPUESTAS PUBLICAS para el relleno de tierras de la bóveda en la Quebrada de LLOLEO, en CARTAGENA, las que se abrirán el día 18 de enero a las 3 P. M., en la Sala de Despacho del Director del Departamento de Caminos.

Bases y antecedentes pueden consultarse por los interesados en la Sección Puentes del mismo Departamento.

Santiago, 6 de enero de 1938.

EL DIRECTOR DEL DEPARTAMENTO DE CAMINOS.

## FERROCARRILES DEL ESTADO

## PROPUESTAS PUBLICAS POR MATERIALES

Se solicitan propuestas públicas por los siguientes materiales, las que se abrirán en el Departamento de Materiales y Almacenes (Estación Alameda), a las 16 horas de los días que se indican a continuación:

**EL 25 DE ENERO DE 1938:**

GRUPO N.º 28.—PIERROS Y ACEROS EN BARRAS Y EN PLANCHAS.

**EL 28 DE ENERO DE 1938:**

GRUPO N.º 4.—EQUIPO E IMPERMEABLES PARA EL PERSONAL.

**EL 1.º DE FEBRERO DE 1938:**

GRUPO N.º 5.—ENESERES Y ROPA PARA COCHES.

**EL 8 DE FEBRERO DE 1938:**

GRUPO N.º 6: CORDELES, CARAMOS Y CABLES DE MANILA.

**EL 25 DE FEBRERO DE 1938:**

GRUPOS N.ºs 27 y 38.—REPUESTOS PARA LOCOMOTORAS, COCHES Y CARROS.

**EL 8 DE MARZO DE 1938:**

GRUPO N.º 9: CARPAS, LONAS, GENEROS VARIOS Y ARTICULOS DE TAPIERIA.

Bases y antecedentes, de 14 a 16 horas, en la Sección Pruebas y Adquisiciones del mismo Departamento.

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO DE MATERIALES Y ALMACENES.

## DIRECCION GENERAL DE PAVIMENTACION

## PROPUESTAS PUBLICAS PAVIMENTACION CARTAGENA

Se solicitan propuestas públicas para la pavimentación de DIEZ MIL METROS CUADRADOS de calzadas de concreto tipo IV, en diversas calles de la Comuna de Cartagena.

Las propuestas se abrirán el 22 de enero próximo a las 15 horas, en la Alcaldía Municipal de Cartagena, y para optar a ellas es necesario estar inscrito en el Registro de Contratistas de la Dirección, que quedará cerrado el 13 de enero. Donde bases y antecedentes en la Municipalidad de Cartagena y en la Secretaría de la Dirección General de Pavimentación, Catedral N.º 1450, Santiago.

EL DIRECTOR GENERAL DE PAVIMENTACION.

## DIRECCION GENERAL DE PAVIMENTACION

## PROPUESTAS PUBLICAS COMUNA DE VALLENAR

Solicítanse propuestas públicas para la pavimentación de 10.000 metros cuadrados de calzadas en diversas calles de la ciudad de VALLENAR.

Las propuestas se abrirán en la Alcaldía Municipal de ValLENAR el día 17 de enero de 1938, a las 15 horas. Para optar a estas propuestas es necesario encontrarse inscrito en el respectivo Registro de Contratistas de la Dirección General de Pavimentación. Dicho registro quedará cerrado el día 7 del presente mes.

Consultar bases y antecedentes en la Municipalidad de ValLENAR y en la Dirección General de Pavimentación, Catedral N.º 1450, de 14.30 a 17 horas.

EL DIRECTOR GENERAL DE PAVIMENTACION.

## Dirección General de Pavimentación

## Propuestas Públicas COMUNA DE SAN FERNANDO

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de obras de pavimentación en la ciudad de San Fernando, por las siguientes cantidades:

Calzadas de concreto ..... 15.000 m.2.  
Soleras de piedra ..... 3.500 m.1.

Las propuestas se abrirán el día 31 DE ENERO, a las 11.12 horas, en la Alcaldía de San Fernando y para optar a ellas es necesario encontrarse inscrito en el Registro de Contratistas de la Dirección, el que quedará cerrado el día 21 DE ENERO.

Consultar mayores datos y antecedentes en la Secretaría de la Dirección General de Pavimentación, CATEDRAL N.º 1450, o en la Municipalidad de San Fernando.

EL DIRECTOR GENERAL DE PAVIMENTACION.

**LIQUIDACION de TRAJES de BAÑO**

marca **Durates Jantzen Libélula**

Modelos 1938.

Marcas Jantzen para señoras \$ 210 y ... \$ 180.  
Marcas Libélula importados, ... \$ 145.  
Marcas Durates lana importada 125, 110 y ... \$ 98.  
Marcas Durates lana nacional, modelo muy elegante y buena confección, ... \$ 48.  
PANTALONES baño hombre, modelos de última creación \$ 85, 75, 65, 32 y ... \$ 28.  
Gorros de baño inmenso surtido, desde ... \$ 10.  
Zapatillas baño, \$ 39.80, 32 y ... \$ 19.  
ACABAMOS de recibir inmenso y variado surtido en batas de baño importadas. Su gran cantidad nos obliga a venderlas rápidamente a los precios de \$ 115, 140 y ... \$ 100.

Enviamos a Provincias contra reembolso.

**CASA REFOP 946 PORTAL F. CONCHA 968 (PLAZA DE ARMAS) CASA ROYAL**

## Señora fué estafada en 20 mil pesos en compra de un negocio de carbón y leña

Se trataría de una banda de estafadores que ha ideado este espléndido negocio. — Grandes montones de mercaderías tienen basuras en el centro

La 5.ª Subcomisaría Judicial de Investigaciones, ha empezado a conocer de un denuncia que le ha sido formulado por una conocida dama de esta capital, sobre una estafa de que ha sido víctima de parte de un individuo que le vendió un puesto de carbón y leña.

La investigación realizada ha venido a demostrar que existe una verdadera banda de estafadores, que se dedica exclusivamente a la venta de negocios establecidos. El procedimiento es, hasta cierto punto, ingenioso. En un local cualquiera, generalmente ubicado en barrio popular, instalan un negocio de carbón y leña o de frutos del país muy bien presentado, mediante la fijación de precios inferiores a los que tienen o los negocios vecinos o aumentando lo que habitualmente se llama "el mercado", atraen pronto a numerosa clientela, cuya influencia constante da al negocio un aspecto de prosperidad, una vez logrado esto, ponen un aviso de venta del establecimiento y empiezan a atender a los interesados.

En el caso a que nos referimos más arriba y que es más o menos igual a todos los que se vienen cometiendo, el precio fijado al negocio fue veinte mil pesos. La dama interesada en comprarlo hizo un cálculo sobre la existencia, ubicando los sacos de carbón y de leña, y dedujo que le convenía comprar porque tal existencia era superior al precio pedido. Se firmó la escritura correspondiente, se hizo la entrega del dinero y del negocio, y la operación quedó concluida.

Pero a los pocos días la adquiriente comprobó que la parte central de las ramas de leña y carbón estaba llena de sacos de basuras en vez de la mercadería que había comprado. Naturalmente, se sintió estafada y ha hecho el denuncia correspondiente. La policía tiene el nombre y las señas del vendedor, y espera detenerlo de un momento a otro.

## HERIDOS EN CHOQUE DE AUTOS

A las 16.15 de ayer, en calle Mosquito esquina de Santo Domingo, el auto 70881, gobernado por Eduardo Yerppe Villagrán, chocó con el N.º 70925, que manejaba Alfonso Silva Romo. A consecuencia del choque que fue violento, resultaron heridos de gravedad el secundario de los nombrados y sus pasajeros, Miguel Morel Bouché y Luis Aguirre Muñoz. Todos quedaron hospitalizados en la Posta Central.

## CHOQUE DE TRANVIAS

En Avenida Portugal esquina de Marina, el tranvía 726, de la línea 6, chocó a las 14.30 de ayer, con otro de la línea 5. El maquinista Segundo Reina Fajón, que gobernaba el primero y los pasajeros Carlos Araya Araya y Teresa González Rodríguez, resultaron con lesiones graves quedando hospitalizados en la Posta Central.

## LIBERTAD BAJO FIANZA

La 3.ª Sala de la Corte de Apelaciones concedió la libertad hipotecaria de día a día a don Rosendo Vergara, casado en el juicio por delito de robo, y don Rosendo Vergara, casado en el juicio por delito de robo, y don Rosendo Vergara, casado en el juicio por delito de robo.

## FORMACION DE SALAS

La 3.ª Sala de la Corte de Apelaciones celebró el último día del año 1937, con la presencia de los cinco salas por 1938.

## TRIBUNALES

### DENEGACION DE LIBERTAD

Por séptima vez, la 3.ª Sala de la Corte de Apelaciones ha denegado la libertad bajo fianza a don Rosendo Vergara, casado en el juicio por delito de robo, y don Rosendo Vergara, casado en el juicio por delito de robo, y don Rosendo Vergara, casado en el juicio por delito de robo.

### LIBERTAD BAJO FIANZA

La 3.ª Sala de la Corte de Apelaciones concedió la libertad hipotecaria de día a día a don Rosendo Vergara, casado en el juicio por delito de robo, y don Rosendo Vergara, casado en el juicio por delito de robo, y don Rosendo Vergara, casado en el juicio por delito de robo.

### LIBERTAD BAJO FIANZA

La 3.ª Sala de la Corte de Apelaciones concedió la libertad hipotecaria de día a día a don Rosendo Vergara, casado en el juicio por delito de robo, y don Rosendo Vergara, casado en el juicio por delito de robo, y don Rosendo Vergara, casado en el juicio por delito de robo.

### LIBERTAD BAJO FIANZA

La 3.ª Sala de la Corte de Apelaciones concedió la libertad hipotecaria de día a día a don Rosendo Vergara, casado en el juicio por delito de robo, y don Rosendo Vergara, casado en el juicio por delito de robo, y don Rosendo Vergara, casado en el juicio por delito de robo.

### LIBERTAD BAJO FIANZA

La 3.ª Sala de la Corte de Apelaciones concedió la libertad hipotecaria de día a día a don Rosendo Vergara, casado en el juicio por delito de robo, y don Rosendo Vergara, casado en el juicio por delito de robo, y don Rosendo Vergara, casado en el juicio por delito de robo.

### LIBERTAD BAJO FIANZA

La 3.ª Sala de la Corte de Apelaciones concedió la libertad hipotecaria de día a día a don Rosendo Vergara, casado en el juicio por delito de robo, y don Rosendo Vergara, casado en el juicio por delito de robo, y don Rosendo Vergara, casado en el juicio por delito de robo.

### LIBERTAD BAJO FIANZA

La 3.ª Sala de la Corte de Apelaciones concedió la libertad hipotecaria de día a día a don Rosendo Vergara, casado en el juicio por delito de robo, y don Rosendo Vergara, casado en el juicio por delito de robo, y don Rosendo Vergara, casado en el juicio por delito de robo.

### LIBERTAD BAJO FIANZA



## En lugares de acceso a la Capital se establecerán Aduanas que controlarán la entrada y salida de los productos

De esta manera las autoridades podrán obtener los datos necesarios para regular los precios y evitar la especulación y alza desmedida de las subsistencias. — Proyecto sobre la materia del Comisario de Subsistencias fué aprobado ayer en reunión celebrada en el Ministerio del Trabajo

ductos de chacarera y frutos del país en general, tienen la mayor importancia para este efecto las ferias municipales y todo cuanto tienda a prestigiarlas, en forma que inspiren confianza a productores y consumidores es obra de interés público.

Dentro de las ferias puede actuar el Comisario, tanto para fiscalizar los precios, en los casos en que éstos hayan sido fijados, como para evitar los acaparamientos y especulaciones, o sea, para regular los precios.

Una de las mayores dificultades con que se tropieza para establecerse en la feria es la falta de una autoridad municipal única dentro de la ciudad. Pero esta dificultad puede considerarse salvada gracias a la cooperación que el señor Ministro les ha pedido a los señores alcaldes y que ellos les darán, sin duda alguna y generosamente, lo mismo que las municipalidades que presiden, en interés de la localidad y del país.

La otra derivada de la gran cantidad de caminos y puntos de acceso que tiene el gran Santiago, es en cada camino de acceso, de los actualmente existentes, hubiera un puesto de control, el gasto burocrático que representaría la medida propuesta, sería de consideración.

Es preciso, pues, estudiar la manera de reducirlo a un mínimo.

Esto puede obtenerse haciendo converger a diversos puntos de acceso, debidamente estudiados para no lesionar a los productores o los transportadores, el transporte de la mercadería que se trata de controlar.

La determinación de estos puntos, su ubicación y su número, y el estudio de las obras materiales que habría que realizar para facilitar la convergencia buscada, deben constituir el primer paso de nuestras iniciativas.

Para ello será necesario, por espacio de un mes o de dos, destacar en los diversos puntos actuales de acceso, puestos provisionales de registro del tráfico de mercaderías.

En esos puestos se registraría el número de vehículos con mercaderías que los atraviesan diariamente, su procedencia, y la mercadería transportada, determinada por especies, y tal vez otros datos más, que dentro de la mayor sencillez de procedimiento sea de utilidad obtener.

Con la experiencia adquirida se podría estudiar el plan definitivo.

Para la instalación de los puestos provisionales de registro que me he referido, se ha confeccionado con la cooperación entusiasta y eficaz que me es muy grato reconocer, de la Jefatura de Subintendentes, de los oficios de estadística municipal y de la Dirección del Tránsito, un plan sobre cuyas características podría hablarnos con mayores detalles tal vez el señor Carlos Charlín, que en el funcionamiento de la estadística municipal de Santiago que más directamente ha intervenido en este asunto.

Las municipalidades, a cargo de las ferias, dentro del propósito de prestigiar estas ferias, persiguen, pues, la misma finalidad del Comisario, en orden a que esta regulación sea efectiva. Con ello beneficiarían también a los productores y a los consumidores, como decía.

Pero, tanto el Comisario como la Administración de las Ferias carecen de datos suficientes para actuar en debida forma, y ajenos a toda arbitrariedad.

No tienen medios eficaces para relacionar las ofertas en plaza con las ofertas hechas dentro de las ferias mismas. Sin necesidad de llegar, sino

casal matemática, y según relaciones conocidas de los precios existentes en las demás ciudades de la República.

Es, pues, de interés no sólo local, sino nacional, que la regulación de los precios en el mercado de Santiago, y muy particularmente en las ferias municipales, se haga en las condiciones más perfectas y honorables que sea dable alcanzar.

Si esta regulación de precios normal y honrada fuera siempre una realidad, rara vez se justificaría una fijación de topes máximos en los precios determinados por el Comisario, y con ello, dentro del régimen liberal en que vivimos, se evitaría un factor de perturbación económica.

El objeto de la presente reunión, como lo ha dicho el señor Ministro del Trabajo, es el de obtener la cooperación de los alcaldes de las comunas que forman el gran Santiago, para la adopción de una medida que tenderá muy eficazmente a esa regulación y que no pueda adoptarse en debida forma sin esta cooperación.

Se trata de obtener que las autoridades conozcan el movimiento exacto y diario de los productos que entran o salen de la plaza de Santiago. Se trata, por lo tanto, de recoger el dato primordial que permita a la autoridad una base eficaz para operar en el mundo de acuerdo con lo dicho anteriormente.

Las entradas y salidas por ferrocarril se registran y pueden continuar registrándose diariamente sin el menor inconveniente.

Los datos de control pueden dárseles, también, una vez establecidos, funciones de carácter sanitario o cuya importancia sea indiscutible.

Después de estudiarse y debatirse el proyecto del Sr. Vergara Donoso, las autoridades asistentes a la reunión le presentaron su aprobación. Los Alcaldes de las comunas vecinas quedaron de presentar a la mayor brevedad una nómina de los lugares preciosos de sus respectivas comunas donde se establecerán los puestos de control de las mercaderías que entren a la capital.

Por su parte, el señor Guzmán Dínator, en nombre del Intendente de la provincia y del Cuerpo de Carabineros ofreció amplia cooperación para la labor propuesta en el proyecto del Comisario.

En la próxima semana, los Alcaldes del Departamento de Santiago celebrarán una nueva entrevista con el Ministro del Trabajo a fin de finalizar algunos detalles relacionados con la realización del proyecto sobre establecimientos de las aduanas de control.

En el último semestre del año recién pasado, las instituciones de crédito que se indican han obtenido las siguientes utilidades:

Banco Central ... \$ 5.578.480,50  
Banco de Chile ... 10.320.090,03  
Banco Español ... 4.805.934,54  
Banco de Talca ... 1.161.194,31  
Banco de Curicó ... 420.189,31  
Banco Italiano ... 943.842,09  
Hipotecario-Chile ... 2.591.950,65  
Caja de Ahorros ... 2.502.534,69  
Crédito Industrial ... 2.019.169,40  
Banco Edwards ... 1.718.840,62  
Crédito Agrario ... 1.005.104,46

En la próxima semana, los Alcaldes del Departamento de Santiago celebrarán una nueva entrevista con el Ministro del Trabajo a fin de finalizar algunos detalles relacionados con la realización del proyecto sobre establecimientos de las aduanas de control.

## Utilidades obtenidas en el último semestre por instituciones de crédito

UTILIDADES OBTENIDAS EN EL ÚLTIMO SEMESTRE POR INSTITUCIONES DE CRÉDITO	
Banco Central	\$ 5.578.480,50
Banco de Chile	10.320.090,03
Banco Español	4.805.934,54
Banco de Talca	1.161.194,31
Banco de Curicó	420.189,31
Banco Italiano	943.842,09
Hipotecario-Chile	2.591.950,65
Caja de Ahorros	2.502.534,69
Crédito Industrial	2.019.169,40
Banco Edwards	1.718.840,62
Crédito Agrario	1.005.104,46

**FARMACEUTICO NECESITA**  
**DROGUERIA DEL PACIFICO S. A. VALPARAISO.**  
Antecedentes enviar a casilla 28-V, Valparaíso

2<sup>a</sup>

Semana

de nuestra LIQUIDACION Semestral de ENERO

NUESTRAS OFERTAS EN TODOS LOS DEPARTAMENTOS SON VERDADERAMENTE SENSACIONALES

### TEJIDOS

TELA LAVABLE, importada, para vestidos y delanteras, gran surtido, el metro	7.90
VELO PIQUE, floreado, lindos colores, ancho 0.90	9.50
ESPONJA imitación lino, en colores claros, para trajes de playa, ancho 100 cms.	29.00
PRECIOSO SURTIDO DE ESPUMILLAS floreadas, importadas, para vestidos, ancho 100 cms.	45.00
PIQUE CLOQUE de fantasía, especial para paletós de playa, lavable y de gran duración	49.00
LINO IMPORTADO, la última moda para trajes de playa, recién recibido	69.00
CORTES EXCLUSIVOS en géneros floreados y estampados de seda natural, los mejores gustos de París	95.00

### CABALLEROS

PASUELOS blancos con dobladillo deshilado, calidad muy buena, tamaño grande	2.20
CINTURONES de cuero con hebillas de fantasía, buena calidad y varios tamaños	6.80
TIRANTES de elastico doble, lo mas durable, estilos nuevos	9.80
CAMISAS de punto, especiales para playa, surtido completo de colores y medidas	17.50
CAMISAS de rica popelina inglesa, cuello pegado y puños de botón, desde	29.80
PIJAMAS de popelina muy fina, con adornos, modelos amplios	75.00
VESTONES de sport, confección de I.A. tela fantasía de gran moda	135.00
PALM BEACH, el traje ideal de verano, forrados en seda, confección impecable, nuevo gran surtido, a \$ 325 y...	275.00

### PARA NIÑITAS

CALZONES de goma importados, artículo fresco, recién recibido, a	4.90
BLUSITAS EN VICHY, colores de moda, artículo muy novedoso, edad 2 a 8 años, a	6.90
OVERALL en brin de muy buena clase, muy prácticos para el sol: de 2 a 4 años	9.80
de 5 a 8 años	12.90
VESTIDOS en buena percala inglesa, diferentes modelos, desde 4 hasta 10 años, a	19.80
BLUSAS POLERAS en finísimo jersey de algodón, colores de moda, a	22.50

### PARA NIÑOS

CAMISITAS listadas media manga, colores blanco con lacre, con celeste y con azul para 2 a 6 años, a	2.90
CALCETINES importados en color negro, pie reforzado, edad 6 a 12 años	4.90
CAMISAS en piqué blanco y de color, para niños de 4 a 6 años, a	6.90
CALZONCILLOS en género de buena clase, para niños de 3 hasta 14 años	7.90
TRAJES de 2 piezas en género de algodón mercerizado, colores granate, verde y beige, para 4 a 8 años, a	12.90
TRAJES MARINEROS en rica piel azul con blusa blanca, desde	42.00

### SEÑORAS

MEDIAS "DANCING" de seda muy durable, pie reforzada, a	5.90
MEDIAS de seda "Bomber", tejido fino y resistente, a	11.90
CALZONES en jersey de algodón, muy prácticos para el verano, a	5.90
CALZONES en jersey de seda, con aplicaciones, surtido completo, a	14.90
VESTIDOS de brin, colores de moda, todos los tallas, a	35.00

PRACTICOS VESTIDOS para la casa en buenos géneros de algodón importado, a	39.50
VESTIDOS DE PIQUE "Peter-Pan" floreado, género muy lavable y de gran duración, a	60.00
TRAJES SASTRE en fino género de lana, modelo clásico y cazador, corte perfecto, a	145.00
ABRIGOS de tweed café y negros, modelos de sport, en géneros de lana, especiales para playa, a	198.00
BATAS DE BAÑO en géneros "Jacquard" de gran fantasía, modelos amplios y surtido completo, desde	145.00

TRAJES, ZAPATILLAS Y GORRAS DE BAÑO, LIQUIDAMOS TODO NUESTRO ENORME SURTIDO A PRECIOS REBAJADISIMOS.

PARA PEDIDOS DE PROVINCIAS, SERVICIO RAPIDO DE REEMBOLSOS

A LA VILLE de NICE

AHUMADA ESQ. HUERFANOS

En la sala de despacho del Ministro del Trabajo, se efectuó, en la mañana de ayer, la reunión convocada por el señor Leighon, a fin de estudiar un proyecto del Comisario General de Subsistencias, don Roberto Vergara Donoso, sobre establecimiento de lugares de control de aduanas encargados de registrar la entrada y salida de artículos de consumo a la capital como una medida tendiente a evitar la especulación y obtener el abastecimiento de los artículos de primera necesidad.

Asistieron a esta reunión los señores de las comunas de Providencia, Nudon, Quinta Normal, Renca, Conchalí, San Miguel y Maipú; el Comisario General de Subsistencias, don Roberto Vergara Donoso; el señor Guzmán Dínator, en representación del Intendente de la Provincia; el señor Pedro González, Director del Departamento de Subsistencias de la Municipalidad, en representación del Alcalde de Santiago; el señor Carlos Charlín, Director de Estadística de la Municipalidad; los señores Pizarro y Antonietti, asesores del Comisario de Subsistencias; el diputado don Joaquín Walker, y el señor

EL PROYECTO DE COMISARIO DE SUBSISTENCIAS. El Comisario de Subsistencias, don Roberto Vergara Donoso, en la que propone la creación de los puestos de control.

El Comisario de Subsistencias está encargado por la ley de impedir la especulación y el acaparamiento de productos de primera necesidad.

La especulación a que se refiere es aquella que obra, falsando las condiciones del mercado, o sea, forzando la oferta o la demanda por medio de maniobras ilícitas.

El acaparamiento es uno de los medios que pueden usarse para la especulación ilícita. Pero esta función del Comisario, con los medios de que dispone, es difícil realizarla, por lo menos sin que las medidas que adopte resulten más perjudiciales que beneficiosas.

La prensa y la opinión señalan muchas veces maniobras de los especuladores y a estas maniobras atribuyen las alzas que sufre en los precios.

Inclusive algunas autoridades, dentro del mejor espíritu de colaboración, dan cuenta, a veces, de la existencia de acaparamientos de mercaderías, que atribuyen a propósitos especulativos. Y tanto los órganos de opinión, de buena o de mala fe, como estas celosas autoridades se equivocan tanto y tan a menudo en los datos proporcionados, que si no se los comete a severa crítica, perjudicarían al Comisario, a adoptar resoluciones o medidas absolutamente improcedentes.

Bastante recordar, a este propósito, que en el pasado invierno se denunciaron acaparamientos de papas, por autoridades responsables, y ellos se referían a stocks que, precisamente, estaban a disposición de la Junta de Exportación o del Comisario, con fines de regulación del mercado de este producto.

La verdad es que el Comisario no está en condiciones de saber, casi nunca, de una manera cierta, si las existencias en una plaza determinada, de determinado producto son muchos o pocos, ni tiene tampoco antecedentes suficientes para calificar como acaparamiento un stock existente.

Le es difícil, por lo tanto, y salvo el caso de maniobras demasiado torpemente concebidas, determinar la existencia de la falta y combatirla o desbaratarla. El acaparamiento y la especulación falsan la regulación normal de los precios, como es sabido. Y el Comisario y todas las autoridades en general, tienen interés en que la regulación se haga en forma normal, porque ello beneficia directamente tanto a los productores como a los consumidores, y a los mismos que a quien perjudica es a los intermediarios deshonestos.

Tratándose de verduras, por ejemplo, que en el pasado invierno se denunciaron acaparamientos de papas, por autoridades responsables, y ellos se referían a stocks que, precisamente, estaban a disposición de la Junta de Exportación o del Comisario, con fines de regulación del mercado de este producto.

La verdad es que el Comisario no está en condiciones de saber, casi nunca, de una manera cierta, si las existencias en una plaza determinada, de determinado producto son muchos o pocos, ni tiene tampoco antecedentes suficientes para calificar como acaparamiento un stock existente.

Le es difícil, por lo tanto, y salvo el caso de maniobras demasiado torpemente concebidas, determinar la existencia de la falta y combatirla o desbaratarla. El acaparamiento y la especulación falsan la regulación normal de los precios, como es sabido. Y el Comisario y todas las autoridades en general, tienen interés en que la regulación se haga en forma normal, porque ello beneficia directamente tanto a los productores como a los consumidores, y a los mismos que a quien perjudica es a los intermediarios deshonestos.

Tratándose de verduras, por ejemplo, que en el pasado invierno se denunciaron acaparamientos de papas, por autoridades responsables, y ellos se referían a stocks que, precisamente, estaban a disposición de la Junta de Exportación o del Comisario, con fines de regulación del mercado de este producto.

La verdad es que el Comisario no está en condiciones de saber, casi nunca, de una manera cierta, si las existencias en una plaza determinada, de determinado producto son muchos o pocos, ni tiene tampoco antecedentes suficientes para calificar como acaparamiento un stock existente.

Le es difícil, por lo tanto, y salvo el caso de maniobras demasiado torpemente concebidas, determinar la existencia de la falta y combatirla o desbaratarla. El acaparamiento y la especulación falsan la regulación normal de los precios, como es sabido. Y el Comisario y todas las autoridades en general, tienen interés en que la regulación se haga en forma normal, porque ello beneficia directamente tanto a los productores como a los consumidores, y a los mismos que a quien perjudica es a los intermediarios deshonestos.

Tratándose de verduras, por ejemplo, que en el pasado invierno se denunciaron acaparamientos de papas, por autoridades responsables, y ellos se referían a stocks que, precisamente, estaban a disposición de la Junta de Exportación o del Comisario, con fines de regulación del mercado de este producto.

La verdad es que el Comisario no está en condiciones de saber, casi nunca, de una manera cierta, si las existencias en una plaza determinada, de determinado producto son muchos o pocos, ni tiene tampoco antecedentes suficientes para calificar como acaparamiento un stock existente.

Le es difícil, por lo tanto, y salvo el caso de maniobras demasiado torpemente concebidas, determinar la existencia de la falta y combatirla o desbaratarla. El acaparamiento y la especulación falsan la regulación normal de los precios, como es sabido. Y el Comisario y todas las autoridades en general, tienen interés en que la regulación se haga en forma normal, porque ello beneficia directamente tanto a los productores como a los consumidores, y a los mismos que a quien perjudica es a los intermediarios deshonestos.

Tratándose de verduras, por ejemplo, que en el pasado invierno se denunciaron acaparamientos de papas, por autoridades responsables, y ellos se referían a stocks que, precisamente, estaban a disposición de la Junta de Exportación o del Comisario, con fines de regulación del mercado de este producto.

La verdad es que el Comisario no está en condiciones de saber, casi nunca, de una manera cierta, si las existencias en una plaza determinada, de determinado producto son muchos o pocos, ni tiene tampoco antecedentes suficientes para calificar como acaparamiento un stock existente.

### LABOR DE LA INSPECCION GENERAL DEL TRABAJO

La Inspección General del Trabajo por intermedio de la Inspección Provincial y de Santiago controló más de 150,000 obreros y empleados durante el mes de noviembre en la Provincia de Santiago, incluso los departamentos.

Según la estadística entregada por la Inspección Provincial, en el mes de noviembre había en los Departamentos de San Antonio, Melipilla, Talagante, San Bernardo, Puente Alto y Buin, había una población general de 129,784 habitantes; 379 establecimientos industriales; 1,076 establecimientos comerciales; 398 predios agrícolas; 40,500 obreros en general; 671 empleados particulares; y 845 empleados domésticos.

En Santiago se llevaron a efecto 640 inspecciones a establecimientos comerciales, vietas nocturnas a panaderías y amasarías, descanso dominical, asociaciones y cooperativas, y comisiones especiales y otras inspecciones.

Dentro de la Inspección Provincial se tramitaron 336 infracciones. Atendió 704 reclamos, cuya tramitación dio como resultado el pago de \$ 177,727.65.

El mayor porcentaje de infracciones corresponde principalmente, a falta de cumplimiento de la legislación social en favor del obrero, de los empleados, trabajo nocturno, descanso dominical y cierre uniforme del comercio.

La Sección Fiscalización de la Inspección Provincial fiscalizó el pago de \$ 3,771,961.60 por capítulo de gratificación, suma que benefició a 2,348 empleados particulares.

Durante el mes la Inspección Provincial hizo pagar \$ 139,207.36 a los Sindicatos obreros por capítulo de utilidades.

La Sección Conciliaciones y Arbitraje concilió a 1,100 empleados particulares que representaron un total de \$ 150,611.21. También se finiquitaron pequeños conflictos obreros que representan el pago de \$ 1,733.20.



paña o de Filas, que se  
reconocida ligereza, pue  
nerse desde la parida. A  
Puntada fué tener en  
Hípico de Volantes. En  
tío al galope a Onix. Ma  
viente de triunfar sobre  
Amparo a 53 kilos es in  
temible, ya que ha sido su  
rior; Almatos ha sido de su  
so sumamente cómodo, ya  
es un bonito lance. Ya  
Forquy va peligrosamente  
no y es muy capaz de ser  
un dividendos de tres años.  
Ateniéndose a los tres años  
por que atraviesa la gran  
va favorecido en cinco años  
respecto a Madrones, que  
de señalarlo en el mundo  
mer lugar, indicando en  
a la hija de Maryatt  
nico.

Cebollita representa la clase, y a pesar de las ventajas que otorga, es rival del cual no se desea prescindir; Quiteño y Chadi-bem remataron en este mismo orden el premio Atractivo, pero, como ahora los kilos son diferentes, parece lo lógico que los papeles se inviertan; Natoca cun- ta con apurados muy satisfacto- rios.

... 53 kilos bien puede rehabilitar-

se de su último fracaso, Pan-  
chomé ha caído a un peso su-  
peramente cómodo, y ya sabemos  
que es un eterno abonado al pla-  
cé; Sugar Fly es siempre un pe-  
ligro por su clásica disparada y  
por fin, Blue Girl va peligrosamente

Como la yegua Ohadina mantiene su estado inmejorable y en atención a que va favorecida en dos kilos con respecto a Qui-

Se dará fin a la interesante reunión con la segunda serie del

premio Arenilla, y que ha resultado especial para el desquite, pues, aquí el apostador tendrá ancho campo en donde elegir, con la seguridad de cobrar magnífico dividendo.

gan los pesos altos, en nada desmerecen al lado de Ukari, que ha sostenido una brillante cam-

EN EL HIPOD

2.º Hereje, 48 kilos J. M. Godoy  
3.º Goloso 41, H. Duque.  
4.º Espirituoso 51, C. Rebolledo  
5.º Linares 44, Ab. Silva.  
N. T.— Inganable 55, Arrabal  
Joaquín Murleta 55, Pancho

1.º Manicera 55 k., O. Muñoz.  
 2.º Huacazo 58, J. González.

3.0 Fajina 57, J. Silva.  
4.0 Tocuyo 49, J. M. Godoy.  
N. T.—Noctonia 58, Guarapón  
7, Doradita 55, Gabacho 55, Prin-  
ce Noir 54, Pimientita 52, Nora  
fala 49.  
Tiempo 1'16".  
Ganada por cabeza, el 3.0 a ca-

a carrera. — 5.ª serie. — 1,200 metros

- 1.º Soria 51, k. J. Silva.
- 2.º Nodina 57, M. Quezada.
- 3.º El Irack 55, F. Santander.
- 4.º Escame 49, G. Semilveda.

N. T. — Químel 38, Mantancilla.  
Bromalina 48.  
Tiempo 1'15".  
Ganada por 2 cuerpos, el 3.º a  
1/2 cuerpo.  
a carrera — 3.ª serie — 1,200

1.º Disraeli 58, k. M. Quezada.  
2.º Onix 58, C. Rebolledo.  
3.º La Sinventura 53, J. Alarcón.  
4.º Fernandito 54, J Silva.  
N. T.— Pretty Polly 51.  
Tiempo 1'14" 3/5.

**CIGARRILLO**

BARA



**TABACO**

**TABACCO**  
**ESCO**

LIQUID CION D  
"LA FAY

Se pone en concien-  
cia La Favorita, San Die-  
go se encuentra en liquidación

DE CREDITO POR  
ESQUINA DE

Se recomienda a los  
loteros y no esperar el éxito  
en sus operaciones.

1. DIRECCION GENERAL

11











# Famae y Metro politano definirán hoy la Copa "República"

A LAS 17.30 HORAS, ACTUARÁN EN EL ESTADIO DE CARABINEROS

L. WANDERERS Y U. ARAUCO JUGARÁN EN EL EST. MILITAR; A. SIMPSON CON RIO JANEIRO, EN ACADEMIA; GIMNASTICO CON S. RANGERS, EN TELEFONOS, Y GERMINAR CON W. MULLER, EN F. DE GAS

## Intenso es el programa amateur de hoy

Dos elencos catalogados por sus actuaciones últimas como los mejores del fútbol aficionado disputarán supremacías en la tarde de hoy en la cancha del Estadio de Carabineros. La campaña cumplida por Metro politano, en el invicto de la Serie Guillermo Doren, en el curso de la temporada es bastante considerable, y pone de manifiesto el desarrollo de una actividad intensa. Su actuación oficial la ha cumplido en forma admirable, siendo los resultados los siguientes:

Almirante Simpson	3-2
Carlos Walker	7-4
Borgono	3-2
Alianza	5-1
Rio Janeiro	4-2
Teniente Godoy	3-2

En los juegos amistosos ha obtenido la siguiente hoja de servicios:

San Lorenzo	4-2
Júpiter	8-1
Maestranza Central	1-1
Victoria de P. Alto	2-2
Maestranza Central	1-0
Inter-Rancagua	3-1
S. Nacional	0-0
Maestranza Central	2-4
Borgono	1-2
Transandino	8-2
Luz Acededo	3-2
Carlos Walker	2-0
España Vesp.	3-5
Dep. Quilpué	4-2
Alianza	5-2
Selecc. Juvenil	1-0
Matagorda P. Alto	1-0
Ferroviarios	0-5

En resumen tenemos que ha jugado 23 encuentros, de los cuales ha ganado 17, empatando 4 y perdido 5. Famae, tiene una hoja de servicios menos extensa, y se ha dedicado preferentemente al calendario oficial, con los siguientes resultados:

Almirante Simpson	1-0
Alianza	6-0
Borgono	9-1
Carlos Walker	4-5
Rio Janeiro	5-2
Teniente Godoy	3-2

### LAS PROBABILIDADES DE LOS RIVALES

Metro politano ha recuperado en la totalidad su juego técnico y con las actitudes que la técnica aconseja, tratará de superar desde el primer momento al adversario. Famae, para defender su título de campeón amateur de 1936, no podrá ofrecer seguridad en esta clase de juego, pero en cambio tendrá un entusiasmo y ansias de superación propia del nuevo elenco que ha constituido, y en el cual los elementos de mayor juventud han revelado poder admirables condiciones. Ganará la técnica o el entusiasmo?

### LAUTARO ATLETICO Y MANUEL ACEVEDO EN EL PRELIMINAR

Complemento digno del programa será la contienda oficial por la supremacía de la Copa Chile que tendrán Lautaro Atlético y Manuel Acevedo en el preliminar. Rival que se tienen "famosos" como se dice en términos deportivos, llegarán al campo con un ardor y anhelo de triunfo que provocará las emociones más intensas y una brillante presentación futbolística.

Se iniciará el programa como hemos dicho con el partido entre Lautaro Atlético y Manuel Acevedo, a las 16 horas, ante el árbitro señor Alberto Benítez, formando como sigue:

**LAUTARO ATLETICO**  
Alfaro  
Granada, León  
Acuña, Carrasco, Olivares  
Marcel, Moraga, Sánchez, Muñoz  
Sánchez  
O. O. Lorca

**MANUEL ACEVEDO**  
Mella, P. Lora  
Paña, León, Uribe  
Olivares, Robledo  
Icarier

Ingresarán a continuación los

## Esta noche se pondrá término al Concurso Hipico del Stade Francais

Con el mejor éxito se inició anoche en el Stade Francais, el gran Concurso Hipico organizado por esta institución. La iluminación de la pista y la gran concurrencia que se dio cita al Estadio, daban un hermoso aspecto al recinto.

Las pruebas principales se efectuarán esta noche con participación de los mejores jinetes de las instituciones civiles y militares y también de amateurs de los clubes de la capital.

**LA PRIMERA PRUEBA**  
A las 17 horas, se efectuará una prueba especial para sub oficiales del Ejército que constará en un recorrido contra el tiempo, sobre 8 o más obstáculos, y en la que participarán equipos de cuatro jinetes.

A continuación se efectuará la competencia para ordenanzas de clubes civiles.

**COMPETENCIAS NOCTURNAS**  
A las 21 horas, se iniciará la prueba para civiles, sobre un recorrido de 8 obstáculos, contra el tiempo.

Seguirá después una de las pruebas más interesantes del programa: el doble recorrido sobre 8 o más obstáculos para jinetes civiles y militares.

**COMPETENCIA PARA DAMAS**  
Nueve competidoras han anotado su inscripción en la prueba especial para damas, sobre 8 o más obstáculos, contra el tiempo.

A las 17 horas se efectuará una prueba especial para sub oficiales de Ejército y a continuación la competencia para ordenanzas de clubes civiles.

Un lance de importancia para la clasificación del campeón de la Serie Fronza Lique, es el que jugarán esta tarde en la cancha Ferroviaria, los clubes Unión Condell y Ferroviarios, calificados como los mejores de la serie.

A no haber ocurrido ciertos acontecimientos imprevistos, esta partida estaría llamada a significar el mejor espectáculo del año, pues según se comprobó en la formación del seleccionado amateur, fue de estas dos tandas de donde salieron los cracks santiaguinos. Hacerlo por el momento, considerando que uno de los contendientes formó parte de un tanto debilitado, y el otro, Unión Condell, que ayer debió librar una dura batalla por el Torneo Aliviado, al cual se han dedicado sus integrantes con tanto entusiasmo.

De todos modos, puede esperarse la fortaleza de los santiaguinos que en más de una ocasión han salido a ganar, y ofrecer una brillante contienda a Ferroviarios, rival que hasta la fecha no ha podido derrotarlo.

Empezarán a las 17.30 horas, en la cancha Ferroviaria, dirigidos por el árbitro señor Eduardo MacDonald, sirviendo de director de turno, el señor Carlos Santa Roca.

En la mañana, a las 10 y 11 horas, jugarán los terceros y segundos equipos.

**LIVERPOOL-WANDERERS Y UNION ARAUCO EN EL ESTADIO MILITAR**  
También por la Copa República jugarán en el Estadio de la Armada, los primeros equipos de Liverpool Wanderers

Un lance de importancia para la clasificación del campeón de la Serie Fronza Lique, es el que jugarán esta tarde en la cancha Ferroviaria, los clubes Unión Condell y Ferroviarios, calificados como los mejores de la serie.

A no haber ocurrido ciertos acontecimientos imprevistos, esta partida estaría llamada a significar el mejor espectáculo del año, pues según se comprobó en la formación del seleccionado amateur, fue de estas dos tandas de donde salieron los cracks santiaguinos. Hacerlo por el momento, considerando que uno de los contendientes formó parte de un tanto debilitado, y el otro, Unión Condell, que ayer debió librar una dura batalla por el Torneo Aliviado, al cual se han dedicado sus integrantes con tanto entusiasmo.

De todos modos, puede esperarse la fortaleza de los santiaguinos que en más de una ocasión han salido a ganar, y ofrecer una brillante contienda a Ferroviarios, rival que hasta la fecha no ha podido derrotarlo.

Empezarán a las 17.30 horas, en la cancha Ferroviaria, dirigidos por el árbitro señor Eduardo MacDonald, sirviendo de director de turno, el señor Carlos Santa Roca.

En la mañana, a las 10 y 11 horas, jugarán los terceros y segundos equipos.

**LIVERPOOL-WANDERERS Y UNION ARAUCO EN EL ESTADIO MILITAR**  
También por la Copa República jugarán en el Estadio de la Armada, los primeros equipos de Liverpool Wanderers

Un lance de importancia para la clasificación del campeón de la Serie Fronza Lique, es el que jugarán esta tarde en la cancha Ferroviaria, los clubes Unión Condell y Ferroviarios, calificados como los mejores de la serie.

A no haber ocurrido ciertos acontecimientos imprevistos, esta partida estaría llamada a significar el mejor espectáculo del año, pues según se comprobó en la formación del seleccionado amateur, fue de estas dos tandas de donde salieron los cracks santiaguinos. Hacerlo por el momento, considerando que uno de los contendientes formó parte de un tanto debilitado, y el otro, Unión Condell, que ayer debió librar una dura batalla por el Torneo Aliviado, al cual se han dedicado sus integrantes con tanto entusiasmo.

De todos modos, puede esperarse la fortaleza de los santiaguinos que en más de una ocasión han salido a ganar, y ofrecer una brillante contienda a Ferroviarios, rival que hasta la fecha no ha podido derrotarlo.

Empezarán a las 17.30 horas, en la cancha Ferroviaria, dirigidos por el árbitro señor Eduardo MacDonald, sirviendo de director de turno, el señor Carlos Santa Roca.

En la mañana, a las 10 y 11 horas, jugarán los terceros y segundos equipos.

Un lance de importancia para la clasificación del campeón de la Serie Fronza Lique, es el que jugarán esta tarde en la cancha Ferroviaria, los clubes Unión Condell y Ferroviarios, calificados como los mejores de la serie.

A no haber ocurrido ciertos acontecimientos imprevistos, esta partida estaría llamada a significar el mejor espectáculo del año, pues según se comprobó en la formación del seleccionado amateur, fue de estas dos tandas de donde salieron los cracks santiaguinos. Hacerlo por el momento, considerando que uno de los contendientes formó parte de un tanto debilitado, y el otro, Unión Condell, que ayer debió librar una dura batalla por el Torneo Aliviado, al cual se han dedicado sus integrantes con tanto entusiasmo.

De todos modos, puede esperarse la fortaleza de los santiaguinos que en más de una ocasión han salido a ganar, y ofrecer una brillante contienda a Ferroviarios, rival que hasta la fecha no ha podido derrotarlo.

Empezarán a las 17.30 horas, en la cancha Ferroviaria, dirigidos por el árbitro señor Eduardo MacDonald, sirviendo de director de turno, el señor Carlos Santa Roca.

En la mañana, a las 10 y 11 horas, jugarán los terceros y segundos equipos.

**LIVERPOOL-WANDERERS Y UNION ARAUCO EN EL ESTADIO MILITAR**  
También por la Copa República jugarán en el Estadio de la Armada, los primeros equipos de Liverpool Wanderers

Un lance de importancia para la clasificación del campeón de la Serie Fronza Lique, es el que jugarán esta tarde en la cancha Ferroviaria, los clubes Unión Condell y Ferroviarios, calificados como los mejores de la serie.

A no haber ocurrido ciertos acontecimientos imprevistos, esta partida estaría llamada a significar el mejor espectáculo del año, pues según se comprobó en la formación del seleccionado amateur, fue de estas dos tandas de donde salieron los cracks santiaguinos. Hacerlo por el momento, considerando que uno de los contendientes formó parte de un tanto debilitado, y el otro, Unión Condell, que ayer debió librar una dura batalla por el Torneo Aliviado, al cual se han dedicado sus integrantes con tanto entusiasmo.

De todos modos, puede esperarse la fortaleza de los santiaguinos que en más de una ocasión han salido a ganar, y ofrecer una brillante contienda a Ferroviarios, rival que hasta la fecha no ha podido derrotarlo.

Empezarán a las 17.30 horas, en la cancha Ferroviaria, dirigidos por el árbitro señor Eduardo MacDonald, sirviendo de director de turno, el señor Carlos Santa Roca.

En la mañana, a las 10 y 11 horas, jugarán los terceros y segundos equipos.

U. Sta. Elena puede lograr el título en el match de hoy

Enfrentará al Providencia, en lance final, en la cancha Gath y Chaves.— Arellano con Arauco, en el field del Talleres

En la tarde de hoy, se efectuarán en las canchas de la Comuna de Providencia, los últimos lances de la competencia futbolística de la temporada oficial, encuentros decisivos para los elencos del Unión Santiago y Deportivo Arauco, que se mantienen en los puestos de avanzada del torneo.

**EN LOS LEONES**  
En la cancha del Club Gath y Chaves, se enfrentarán los conjuntos del Unión Santiago y el Deportivo Providencia, cuyos equipos superiores, deben hacer una reñida contienda; de vencer el Unión Santiago se clasificará automáticamente campeón de la temporada, finalizando ambos conjuntos sus compromisos oficiales.

Los terceros juegan a las 14.45. Árbitro señor David Montes; segundos a las 15.45, árbitro señor Humberto Olivares, y los primeros a las 16.30, árbitro señor David Montes, turno el Club Paraguri.

**EN PROVIDENCIA**  
En la cancha del Club Deportivo Talleres, se enfrentarán los elencos de la cuarta especial del Talleres con Deportivo Arauco a las 11 horas, match que arbitrará el señor Joaquín Arco, sirviendo el turno el Club Providencia.

En la tarde intervendrán los conjuntos del Deportivo Arauco y David Arellano, cuyo con-

junto de los primeros nombrados, se mantiene a la expectativa en el cómputo final del certamen.

Juegan los terceros a las 14.45, los segundos a las 15.45, y los primeros a las 16.30 horas. Árbitros los señores Guillermo Ulloa, Custodio Rodríguez y Juan Valencia, actuando en el turno el Club Jorge V.

Con los encuentros que hemos citado, la competencia de la dirigencia de Providencia, entra en su período final, quedando por jugarse lances de desempate en la cancha aliente.

**NUÉVOS CLUBS**  
En su última reunión, la dirigencia común tomó el acuerdo de recibir nuevos clubs en sus registros, considerando en su oportunidad las solicitudes presentadas hasta hoy por los clubs.

Igualmente se resolvió que el período de pases, continuará hasta la fecha que indican los reglamentos superiores.

Las instituciones que deseen inscribirse en los registros de la Providencia, pueden solicitarlo en su secretaría de Avenida Providencia 1779, de 18 a 19 horas todos los días.

El martes próximo se reunirá el consejo superior, con el objeto de tomar importantes acuerdos, entre ellos considerar el programa de clausura de la temporada.

### Campeonato de Copa "Pacífico"

Partidas que se juegan esta tarde en la cancha San Luis, en disputa de la Copa "Pacífico":

**CANCHA N.º 1**  
A las 15.30 horas: Unión Gaites 3 con Margot 3.0; Árbitro señor González.  
A las 16.30 horas: Papaya Brookway 1.0 con Lacunna 1.0; Árbitro señor Salinas.  
A las 17.30 horas: Santa Emilia 1.0 con Unión Gaites 1.0; Árbitro señor O. Bravo.  
Director de cancha, señor José Bravo.

**CANCHA N.º 2**  
En esta cancha se jugará un amistoso entre el Deportivo "Pacífico" y los Estudiantes del Pacífico, encuentro que comenzará a las 16 horas, con los terceros equipos.

### Campeonato de basketball del Club Dep. Bayer

En la cancha de la Avenida Vivante y Santa María, se efectuarán los partidos de basketball nocturno, que organiza el Club Deportivo Bayer, cuyas inscripciones permanecerán abiertas hasta la próxima semana.

Hasta el momento, han anotado su inscripción, las siguientes instituciones: General Baquedano, Manuel Montt, Deportivo Carrera, Escuela de Aviación, Deportivo Corona, Deportivo Bayer, Deportivo Continental, Deportivo Miguel Nieto, Deportivo Construcción, Deportivo Bacteriológico, Matagorda Rangers y Los Cuatro Diables, instituciones que participarán con dos divisiones.

# \$5.000.00

## EN VALES PARA MERCADERIAS A ELEGIR EN CUALQUIER ESTABLECIMIENTO LE REGALA

# C.B.78 RADIO COOPERATIVA VITALICIA

## LA VOZ DE CHILE PARA TODA AMERICA

SI TOMA PARTE EN EL GRAN "CONCURSO DE PREFERENCIA Y PRESTIGIO COMERCIAL", CON MOTIVO DE LA INICIACION DEL AÑO 1938, LA DIRECCION DE RADIO "LA COOPERATIVA VITALICIA" HA ORGANIZADO UN CONCURSO QUE TIENE POR OBJETO SABER CUALES SON LAS CASAS Y MARCAS COMERCIALES QUE GOZAN DEL FAVOR DE NUESTRO PUBLICO. PUEDEN PARTICIPAR EN ESTE CONCURSO TODOS LOS QUE DESEEN, BASTANDO UNICAMENTE LLENAR EL CUPON QUE SE ADJUNTA, RECLAMARLO EN EL COMERCIO O EN NUESTROS ESTUDIOS: AGUSTINAS 1253, DONDE SE ENTREGARAN LOS CUPONES GRATUITAMENTE.

### PREGUNTAS:

- 1.—¿Cuál es la mejor marca de lapiceras fuentes?
- 2.—Entre las diferentes marcas de artículos fotográficos, ¿cuál prefiere usted por su calidad?
- 3.—Señor Agricultor, ¿qué abono prefiere para sus suelos?
- 4.—¿Qué marcas de cuadernos prefieren los colegiales?
- 5.—¿Cuál es el agua mineral preferida?
- 6.—¿Cuál es, a su juicio, la mejor marca de receptor de radio?
- 7.—¿Cuál es la botica preferida del público, por su atención y despacho exacto de recetas?
- 8.—Señoras dueñas de casa, para lavar sus ropas, ¿qué jabón prefiere usted?
- 9.—¿Qué crema prefieren nuestras damas?
- 10.—Entre los automóviles de calidad, ¿cuál es su preferido?
- 11.—¿Cuál es su perfume preferido?
- 12.—¿Cuál es el jabón de tocador que prefiere la gente de buen gusto?
- 13.—¿A qué tienda de calzado se dirige usted si desea la mejor calidad al más bajo precio?
- 14.—Entre los salones de té más confortables, ¿cuál es su preferido por su atención esmerada?
- 15.—¿Cuál es, a su juicio, el mejor restaurant de Santiago?
- 16.—Por su comodidad, confort y atención al viajero, ¿cuál es el hotel preferido por usted?
- 17.—Cuando usted desea una joya de calidad, ¿a qué joyería se dirige?
- 18.—¿Cuál es la mueblería que, por sus precios y la calidad de sus artículos prefiere el público?
- 19.—¿A qué lavandería y tintorería se dirige usted si desea la mejor atención y el precio más bajo?
- 20.—Para sus abarrotes, ¿qué establecimiento prefiere usted?

### BASES DE ESTE CONCURSO

- 1.—El lector llenará este cupón y lo enviará a Casilla 13130.
  - 2.—Los que hayan acertado la primera mayoría de casas y marcas que hayan obtenido el mayor número de votos, serán favorecidos con los siguientes premios en mercaderías:  
1.º—UN PREMIO DE TRES MIL PESOS (\$ 3.000).  
2.º—UN PREMIO DE UN MIL QUINIENTOS PESOS (\$ 1.500).  
3.º—UN PREMIO DE CINCO CIENTOS PESOS (\$ 500).
  - 3.—En caso de ser varios los participantes en el Concurso que acierten el mismo número de casas o marcas que obtengan el mayor número de votos, el premio respectivo será dividido entre los favorecidos.
  - 4.—El día 17 de febrero se hará recuento general de los cupones, con actuación de un Notario Público, con el objeto de saber cuáles son las casas y marcas comerciales que han obtenido mayor número de votos.
  - 5.—El resultado general del Concurso con la lista completa de las casas y marcas comerciales que resulten con las primeras mayorías se publicará el día 18 de febrero en el diario "LA NACION" de esta ciudad.
  - 6.—Para llenar este cupón es indispensable que el concursante sintonice su impugna de los computadores parciales del Concurso. Igualmente es necesario que la persona interesada en obtener los premios se imponga de los computadores parciales publicados en "LA NACION", pues así aumentará su chance para indicar el mayor número de marcas y casas comerciales que resulten con la primera mayoría.
- Como puede observarse, todo es cuestión de constancia y paciencia, para tener la primera opción a ganar este Concurso.
- 21.—Para la construcción de su casa, ¿qué barraca de madera prefiere usted?
  - 22.—¿Qué máquina de escribir prefiere usted?
  - 23.—¿Cuál es la librería que prefiere usted para sus compras?
  - 24.—Para menajes y utensilios del hogar, ¿a qué casa se dirige?
  - 25.—¿Cuál es el teatro preferido de nuestro público, por la excelencia de sus programas y atención al público?
  - 26.—Señor arquitecto, ¿dónde prefiere usted comprar sus baldosas?
  - 27.—¿Cuál es la compañía de películas que presenta los mejores programas?
  - 28.—¿Cuál es la mejor vidriería?
  - 29.—¿Cuál es la marca de leche condensada que prefieren nuestras dueñas de casa?
  - 30.—Señor constructor, ¿qué casa de instalaciones sanitarias prefiere usted?
  - 31.—Para sus postres, ¿qué marca de frutas en conserva prefiere usted?
  - 32.—Para teñir su ropa, ¿cuál es su anilina preferida?
  - 33.—¿Cuál es la fábrica de impermeables que usted prefiere por su alta calidad y su bajo precio?

- 34.—Entre las diferentes panaderías, ¿cuál es su preferida?
- 35.—¿Cuál es, a su juicio, la mejor sastrería, por la calidad de sus géneros y el corte perfecto?
- 36.—¿Qué fábrica de sedas, prefiere por la buena calidad de sus artículos?
- 37.—¿Cuál es el establecimiento óptico más acreditado de esta ciudad?
- 38.—Para sus viajes por el Pacífico, ¿qué compañía de vapores prefiere?
- 39.—¿Qué marcas de fideos prefieren nuestras dueñas de casa?
- 40.—¿Cuál es la empresa constructora que se ha impuesto por las grandes obras de progreso que ha efectuado?
- 41.—Entre las diferentes mercerías y ferreterías, ¿cuál prefiere?
- 42.—Para todo dolor, ¿qué es lo mejor?
- 43.—¿Cuál es la mejor pasta para los dientes?
- 44.—Señor automovilista, ¿qué marca de neumáticos prefiere?
- 45.—¿Cuál es su fundición preferida?
- 46.—Entre los distintos garages, ¿cuál es su preferido?
- 47.—¿Cuál es la casa de cambio de moneda que usted prefiere?
- 48.—Entre las diferentes marcas de licores, ¿cuál es su preferida?
- 49.—¿Qué marca de refrigerador prefiere usted?
- 50.—¿Cuál es la mejor y más importante fábrica de tejidos?
- 51.—Entre las diferentes bebidas gaseosas, ¿cuál es la que se ha impuesto entre nuestro público?
- 52.—¿Qué fábrica de chocolates y caramelos prefiere usted?

Remitente

Dirección

Ciudad











## FERIA URETA

Transacciones verificadas el Jueves 6 de enero de 1938:

CARBON BLANCO, los 100 kilos:

10 sacos, R. B. 35.

11 sacos, R. B. 35.

12 sacos, R. B. 35.

13 sacos, R. B. 35.

14 sacos, R. B. 35.

15 sacos, R. B. 35.

16 sacos, R. B. 35.

17 sacos, R. B. 35.

18 sacos, R. B. 35.

19 sacos, R. B. 35.

20 sacos, R. B. 35.

21 sacos, R. B. 35.

22 sacos, R. B. 35.

23 sacos, R. B. 35.

24 sacos, R. B. 35.

25 sacos, R. B. 35.

26 sacos, R. B. 35.

27 sacos, R. B. 35.

28 sacos, R. B. 35.

29 sacos, R. B. 35.

30 sacos, R. B. 35.

31 sacos, R. B. 35.

32 sacos, R. B. 35.

33 sacos, R. B. 35.

34 sacos, R. B. 35.

35 sacos, R. B. 35.

36 sacos, R. B. 35.

37 sacos, R. B. 35.

38 sacos, R. B. 35.

39 sacos, R. B. 35.

40 sacos, R. B. 35.

41 sacos, R. B. 35.

42 sacos, R. B. 35.

43 sacos, R. B. 35.

44 sacos, R. B. 35.

45 sacos, R. B. 35.

46 sacos, R. B. 35.

47 sacos, R. B. 35.

48 sacos, R. B. 35.

49 sacos, R. B. 35.

50 sacos, R. B. 35.

51 sacos, R. B. 35.

52 sacos, R. B. 35.

53 sacos, R. B. 35.

54 sacos, R. B. 35.

55 sacos, R. B. 35.

56 sacos, R. B. 35.

57 sacos, R. B. 35.

58 sacos, R. B. 35.

59 sacos, R. B. 35.

60 sacos, R. B. 35.

61 sacos, R. B. 35.

62 sacos, R. B. 35.

63 sacos, R. B. 35.

64 sacos, R. B. 35.

65 sacos, R. B. 35.

66 sacos, R. B. 35.

67 sacos, R. B. 35.

68 sacos, R. B. 35.

69 sacos, R. B. 35.

70 sacos, R. B. 35.

71 sacos, R. B. 35.

72 sacos, R. B. 35.

73 sacos, R. B. 35.

74 sacos, R. B. 35.

75 sacos, R. B. 35.

76 sacos, R. B. 35.

77 sacos, R. B. 35.

78 sacos, R. B. 35.

79 sacos, R. B. 35.

80 sacos, R. B. 35.

81 sacos, R. B. 35.

82 sacos, R. B. 35.

83 sacos, R. B. 35.

84 sacos, R. B. 35.

85 sacos, R. B. 35.

86 sacos, R. B. 35.

87 sacos, R. B. 35.

88 sacos, R. B. 35.

89 sacos, R. B. 35.

90 sacos, R. B. 35.

91 sacos, R. B. 35.

92 sacos, R. B. 35.

93 sacos, R. B. 35.

94 sacos, R. B. 35.

95 sacos, R. B. 35.

217 kilos, Cunaco, J. R. G. 245.

218 kilos, Cunaco, J. R. G. 245.

219 kilos, Cunaco, J. R. G. 245.

220 kilos, Cunaco, J. R. G. 245.

221 kilos, Cunaco, J. R. G. 245.

222 kilos, Cunaco, J. R. G. 245.

223 kilos, Cunaco, J. R. G. 245.

224 kilos, Cunaco, J. R. G. 245.

225 kilos, Cunaco, J. R. G. 245.

226 kilos, Cunaco, J. R. G. 245.

227 kilos, Cunaco, J. R. G. 245.

228 kilos, Cunaco, J. R. G. 245.

229 kilos, Cunaco, J. R. G. 245.

230 kilos, Cunaco, J. R. G. 245.

231 kilos, Cunaco, J. R. G. 245.

232 kilos, Cunaco, J. R. G. 245.

233 kilos, Cunaco, J. R. G. 245.

234 kilos, Cunaco, J. R. G. 245.

235 kilos, Cunaco, J. R. G. 245.

236 kilos, Cunaco, J. R. G. 245.

237 kilos, Cunaco, J. R. G. 245.

238 kilos, Cunaco, J. R. G. 245.

239 kilos, Cunaco, J. R. G. 245.

240 kilos, Cunaco, J. R. G. 245.

241 kilos, Cunaco, J. R. G. 245.

242 kilos, Cunaco, J. R. G. 245.

243 kilos, Cunaco, J. R. G. 245.

244 kilos, Cunaco, J. R. G. 245.

245 kilos, Cunaco, J. R. G. 245.

246 kilos, Cunaco, J. R. G. 245.

247 kilos, Cunaco, J. R. G. 245.

248 kilos, Cunaco, J. R. G. 245.

249 kilos, Cunaco, J. R. G. 245.

250 kilos, Cunaco, J. R. G. 245.

251 kilos, Cunaco, J. R. G. 245.

252 kilos, Cunaco, J. R. G. 245.

253 kilos, Cunaco, J. R. G. 245.

254 kilos, Cunaco, J. R. G. 245.

255 kilos, Cunaco, J. R. G. 245.

256 kilos, Cunaco, J. R. G. 245.

257 kilos, Cunaco, J. R. G. 245.

258 kilos, Cunaco, J. R. G. 245.

259 kilos, Cunaco, J. R. G. 245.

260 kilos, Cunaco, J. R. G. 245.

261 kilos, Cunaco, J. R. G. 245.

262 kilos, Cunaco, J. R. G. 245.

263 kilos, Cunaco, J. R. G. 245.

264 kilos, Cunaco, J. R. G. 245.

265 kilos, Cunaco, J. R. G. 245.

266 kilos, Cunaco, J. R. G. 245.

267 kilos, Cunaco, J. R. G. 245.

268 kilos, Cunaco, J. R. G. 245.

269 kilos, Cunaco, J. R. G. 245.

270 kilos, Cunaco, J. R. G. 245.

271 kilos, Cunaco, J. R. G. 245.

272 kilos, Cunaco, J. R. G. 245.

273 kilos, Cunaco, J. R. G. 245.

274 kilos, Cunaco, J. R. G. 245.

275 kilos, Cunaco, J. R. G. 245.

276 kilos, Cunaco, J. R. G. 245.

277 kilos, Cunaco, J. R. G. 245.

278 kilos, Cunaco, J. R. G. 245.

279 kilos, Cunaco, J. R. G. 245.

280 kilos, Cunaco, J. R. G. 245.

281 kilos, Cunaco, J. R. G. 245.

282 kilos, Cunaco, J. R. G. 245.

283 kilos, Cunaco, J. R. G. 245.

284 kilos, Cunaco, J. R. G. 245.

285 kilos, Cunaco, J. R. G. 245.

286 kilos, Cunaco, J. R. G. 245.

287 kilos, Cunaco, J. R. G. 245.

288 kilos, Cunaco, J. R. G. 245.

289 kilos, Cunaco, J. R. G. 245.

290 kilos, Cunaco, J. R. G. 245.

291 kilos, Cunaco, J. R. G. 245.

292 kilos, Cunaco, J. R. G. 245.

293 kilos, Cunaco, J. R. G. 245.

294 kilos, Cunaco, J. R. G. 245.

295 kilos, Cunaco, J. R. G. 245.

296 kilos, Cunaco, J. R. G. 245.

297 kilos, Cunaco, J. R. G. 245.

298 kilos, Cunaco, J. R. G. 245.

299 kilos, Cunaco, J. R. G. 245.

300 kilos, Cunaco, J. R. G. 245.

301 kilos, Cunaco, J. R. G. 245.

302 kilos, Cunaco, J. R. G. 245.

303 kilos, Cunaco, J. R. G. 245.

304 kilos, Cunaco, J. R. G. 245.

## Informaciones comerciales e industriales del exterior

ROLA DE VALORES

NUEVA YORK, 6 (U. P.).

La Bolsa de Valores abrió hoy

abierto y tranquilo. Los bo-

nos abrieron firmes. El algodón

abrió a 84.50, sostenido y a 84.4

centavos por libra para las en-

treas en enero. La libra ester-

lina abrió a 5.00 1/2 dólares.

NUEVA YORK, 6 (U. P.).

La Bolsa de Valores cerró con al-

za y transacciones tranquilas; los

bonos cedieron con alza y rela-

tiva actividad. Los bonos del go-

bierno de Estados Unidos cedieron

irregulares.

El mercado alcóndero cerró

sin modificaciones para las opo-

ciones a corto plazo; y con alza

de 3 puntos para las a largo pla-

zo; al contado cerró a 8.34; para

enero, 8.44. La venta de algodón

del sur aumentó. Estaban los pre-

cios a niveles aproximados de los

más altos de ayer, y que son los

mejores desde septiembre.

El azúcar cerró sin modifica-

ciones; las transacciones de azúcar

fueron escasas. Los precios de

los futuros se centraron alrede-

dor de 1.17 1/2 centavos.

El mercado de granos cerró fir-

me.

El caucho cerró a 14.37.

La libra esterlina cerró a 5.0025

dólares.

Se transaron 780,000 acciones.

NUEVA YORK, 6 (U. P.).

Los valores que se mencionan a

los siguientes precios: Allied Chem-

ical, 4.12; American Cyanamid, 4.12;

American Radiator, 12.87; American

Smelting, 33.37; American Tel-

ephone, 69.50; American Wool-

lens, 35.37; Anaconda Copper, 35.37;

Armstrong, 12.87; Armour III, 6.82;

Armour II, 6.82; Armour I, 6.82;

Barnhart, 12.87; Borden, 12.87;

Burlington, 12.87; Case, 12.87;

Case, 12.87; Case, 12.87; Case,

12.87; Case, 12.87; Case, 12.87;

Case, 12.87; Case, 12.87; Case,

12.87; Case, 12.87; Case, 12.87;

Case, 12.87; Case, 12.87; Case,

12.87; Case, 12.87; Case, 12.87;

Case, 12.87; Case, 12.87; Case,

12.87; Case, 12.87; Case, 12.87;

Case, 12.87; Case, 12.87; Case,

12.87; Case, 12.87; Case, 12.87;

Case, 12.87; Case, 12.87; Case,

12.87; Case, 12.87; Case, 12.87;

Case, 12.87; Case, 12.87; Case,

12.87; Case, 12.87; Case, 12.87;

Case, 12.87; Case, 12.87; Case,

12.87; Case, 12.87; Case, 12.87;

Case, 12.87; Case, 12.87; Case,

12.87; Case, 12.87; Case, 12.87;

Case, 12.87; Case, 12.87; Case,

12.87; Case, 12.87; Case, 12.87;

Case, 12.87; Case, 12.87; Case,

12.87; Case, 12.87; Case, 12.87;

Case, 12.87; Case, 12.87; Case,

12.87; Case, 12.87; Case, 12.87;

Case, 12.87; Case, 12.87; Case,

12.87; Case, 12.87; Case, 12.87;

Case, 12.87; Case, 12.87; Case,

12.87; Case, 12.87; Case, 12.87;

Case, 12.87; Case, 12.87; Case,

12.87; Case, 12.87; Case, 12.87;

Case, 12.87; Case, 12.87; Case,

12.87; Case, 12.87; Case, 12.87;

Case, 12.87; Case, 12.87; Case,

12.87; Case, 12.87; Case, 12.87;

Case, 12.87; Case, 12.87; Case,

12.87; Case, 12.87; Case, 12.87;

Case, 12.87; Case, 12.87; Case,

12.87; Case, 12.87; Case, 12.87;

Case, 12.87; Case, 12.87; Case,

DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS Y DE NUESTROS

CORRESPONDENTES EN EL EXTRANJERO

LIBRA ESTERLINA

LONDRES, 6 (U. P.).

La libra esterlina abrió hoy

abierto y tranquilo. Los bo-

nos abrieron firmes. El algodón

abrió a 84.50, sostenido y a 84.4